



# Diario de Burgos

Miércoles, 23 de Junio de 1982. — AÑO XCI — N.º 27.892

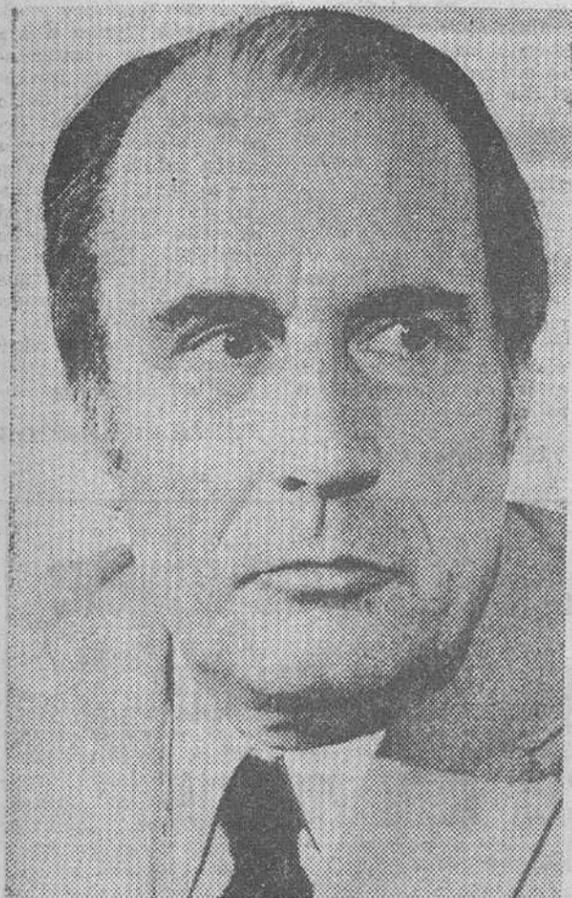
Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## «El terrorista no debe encontrar nunca asilo ni justificación», dice el Rey ante Mitterrand



Reconoce el presidente francés que su país «tiene deberes» en cuanto a la colaboración antiterrorista

Respecto al ingreso español en la CEE ha dicho lo siguiente: «Sí a la entrada, pero sobre las condiciones hablemos»

Primer día de la visita del primer mandatario galo a Madrid

Madrid (Efe). — El presidente de la República Francesa, François Mitterrand, ha iniciado hoy una visita oficial a España, primera desde el inicio de su mandato, de dos días de duración.

El presidente galo, acompañado de su esposa, llegó al aeropuerto de Barajas a las dos de la tarde, donde le esperaban los Reyes de España.

Los Reyes y sus huéspedes saludaron a las personalidades que habían acudido al aeropuerto a recibir al presidente francés y señora, entre las que se encontraban el presidente del Gobierno español y los ministros de Asuntos Exteriores, Defensa, Interior, Presidencia y Cultura.

Junto con la representación del Gobierno, asistieron a la llegada de Mitterrand el presidente del Senado, el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos y otras autoridades civiles y militares.

El presidente francés viajó acompañado, por su parte, de varios miembros del Gabinete del país vecino.

Al mediodía, los Reyes de España ofrecieron un almuerzo privado al presidente francés y esposa, en su residencia del palacio de la Zarzuela.

Esta tarde, el presidente francés ha visitado el Museo del Prado, así como el Casón del Buen Retiro, emplazamiento del «Guernica» de Picasso.

El presidente francés asistió esta noche a una cena de gala en el Palacio Real, ofrecida por SS. MM. los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía.

**LOS REYES ALMORZARON CON EL MATRIMONIO MITTERRAND**

Madrid (Efe). — SS. MM. los Reyes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía han ofrecido al mediodía de hoy un almuerzo en el palacio de la Zarzuela al presidente de la República Francesa, François Mitterrand, y su esposa, Danielle.

Fuentes oficiales han manifestado a «Efe» que el almuerzo ha transcurrido dentro de un ambiente «grato y cordial entre los dos matrimonios».

**ENTREVISTA DEL REY CON EL PRESIDENTE**

Madrid (Efe). — El Rey de España y el presidente francés Mitterrand, celebraron hoy una entrevista «más larga de lo previsto», en la que «trataron de situar las relaciones franco-españolas a

un nivel digno de los dos países», según manifestó a «Efe» el portavoz oficial del jefe del Estado francés.

«No creo —añadió— que hayan hablado del terrorismo y del ingreso de España en la CEE»

(Pasa a la página 13)

El problema de Gibraltar

## Según Pym, es inconcebible la presencia de España en la CEE, con la verja cerrada

Londres (Efe). — La afiliación de España a la Comunidad Económica Europea es «inconcebible» con la frontera de Gibraltar cerrada, ha declarado hoy, en los Comunes Francis Pym, ministro de Asuntos Exteriores.

**COMENTARIOS DE PRENSA**

Londres (Efe). — Según el editorial de «The Financial Times» de Londres, «el régimen colonial de Gibraltar es un anacronismo en la Europa actual y no hay un interés británico vital en juego».

Lo que está en juego, de acuerdo con ese diario que representa intereses financieros, es el interés de la Alianza Occidental y dice: «Gibraltar debe ser parte de Occidente y el problema no debe mi-

nar la unidad de ese bloque». Con el título «Estancamiento en La Línea», «The Guardian», de centro izquierda, publica un editorial con este argumento: «Madrid y Londres siguen siendo amigos, relativamente, pero el Peñón —como tantas otras veces en el pasado— es una barrera en el entendimiento bilateral».

Anticipa «The Guardian» que, cuando pasen las circunstancias presentes, será preciso enfrentarse con el asunto de la colonia, según el criterio de todos los partidos políticos expuesto por el informe del Comité parlamentario de Asuntos Exteriores hace 10 meses.

Recuerda el editorial de «The Guardian» que sir Anthony Kershaw, presidente del Comité mencionado, dijo al

(Pasa a la página 10)

## LOAPA: marcha atrás del Gobierno y el PSOE, sin interrumpir el debate parlamentario de la ley

Felipe González propuso que, aunque aprobada, no se aplique hasta que el Tribunal Constitucional se pronuncie

El Gabinete anuncia un procedimiento parecido

Madrid (Colpisa). — Felipe González ha propuesto al Gobierno que no se aplique la LOAPA hasta tanto el Tribunal Constitucional no decida acerca de la constitucionalidad de esta ley. El secretario general del PSOE hizo esta propuesta en el curso de su intervención en el Pleno del Congreso con motivo del debate a la totalidad de la LOAPA que ayer se inició. Esta propuesta de Felipe González, que fue subrayada con el anuncio, por parte del ministro de Administración Territorial de que el Gobierno plantea-

ría una cuestión previa de constitucionalidad de la LOAPA al término de su tramitación por el Senado, cerró la primera parte del debate de la LOAPA.

Antes de la intervención del dirigente socialista, los portavoces de las minorías nacionalistas se reafirmaron en su postura de rechazo a la ley, con los mismos argumentos utilizados en la sesión de ayer, al tiempo que el portavoz centrista, Reol Tejada, y el ministro de Administración Territorial, defendieron el proyecto y rechazaron las acusaciones de

los nacionalistas en el sentido de que el proyecto de LOAPA es inconstitucional, rebasa los estatutos de autonomía y modifica el título octavo de la Constitución.

Antonio Carro en nombre de Coalición Democrática anunció la abstención de su grupo en la votación en las enmiendas a la totalidad presentadas por los grupos comunista y nacionalista, abstención motivada por considerar que la ley adolece de deficiencias legales, técnicas y políticas. Para Carro hay dudas acerca de la constitucionalidad de la LOAPA y su debate ha contribuido a aumentar las tensiones entre los grupos políticos. «La LOAPA —añadió— es un intento frustrado de rectificar los errores del pasado, pero la alegría y la irresponsabilidad con que se ha llevado a cabo el proceso autonómico no se rectifica con una ley, por muy buena que ésta sea. La LOAPA es simplemente un correctivo para vascos y catalanes».

Felipe González intervino en nombre de los grupos socialistas. En la primera parte de su intervención contestó algunos de los argumentos utilizados por los nacionalistas explicando que los estatutos de autonomía

(Pasa a la página 14)

### En páginas interiores:

- ◆ CONCEDIDA, A TÍTULO POSTUMO, LA CRUZ DE BENEFICENCIA AL BOMBERO BURGALÉS, D. ROMAN GARCIA
- ◆ DICTAMINADO EN EL CONGRESO, EL ESTATUTO DE CASTILLA-LEON
- ◆ TRES ESPAÑOLES, DETENIDOS EN MEJICO, ACUSADOS DE ADULTERAR ACEITE DE OLIVA EN NUESTRO PAIS
- ◆ CERCA DE 130 AYUNTAMIENTOS VASCOS SUSPENDIERON LA ACTIVIDAD CORPORATIVA
- ◆ EL GENERAL REINALDO BIGNONE, NUEVO PRESIDENTE DE ARGENTINA
- ◆ ISRAEL EXIGE RETRACTARSE A LA CRUZ ROJA

## La multitud felicita al Príncipe Carlos



Londres. — El Príncipe Carlos recibe las felicitaciones de la multitud que aguardaba frente al hospital St. Mary's, con motivo del nacimiento del primer hijo de los Príncipes de Gales. — (Telefoto Efe-Upi)

POSTAL

FIN DE CURSO

LOS chicos ya están de vacaciones o van a estarlo en seguida. Nos parece muy bien. Pocos como ellos (si acaso, los profesores) se ganan tan a pulso esto de entrar en las delicias de un largo paréntesis de descanso. Lo único malo que tiene el tal paréntesis es eso: que es largo.

No vamos a venir con el repertorio de consejos que vienen al caso. Sin duda, los padres lo saben mejor que nosotros. Si que recordamos que hay elementos dentro de la casa, que muchas veces, sirven para llenar los largos momentos de ocio, lo mismo que para quitarnos de encima a los chavales para que no den guerra. Nos referimos concretamente a ese elemento, francamente intoxicador, que se llama televisor. Allí cada cual, pero es cierto que dejar al chico o a la chica que se recree horas y horas ante semejante estupidez, es un atentado contra su salud mental que algún día vamos a pagar todos y no sólo los padres. No puede haber paliativos para un medio de difusión que tiene más que demostrado su falta de escrúpulos para emitir toda la porquería que le cae a mano, lo mismo que para entregarse sin contemplaciones a quien más manda (sin analizar lo que hizo para que llegara el mando) y a quien más paga (sin preguntar de dónde le llega el dinero).

Las vacaciones no pueden ser vehículo ni de molleje ni de la intoxicación psicológica. Son descanso creador de casi todas las cosas. De la salud, por ejemplo, a través del deporte y el campo. Para el primero creemos pensar que si se hace algo. Para el segundo están los campamentos que pueden mostrarse como opción magnífica, si se saben elegir, claro, porque de todo hay en esta vida que no es del Señor, precisamente.

Tampoco vamos a venir diciendo que es buena época para convivir con los hijos. Eso se lo sabe todo padre y en muchos casos vale la cosa con las vacaciones familiares. Pero seguimos temblando ante el futuro de una juventud y de una infancia que tiene todos los atractivos necesarios para elegir un camino equivocado y, la verdad, no todos los necesarios para que tal camino sea limpio y recto.

Los chavales se han ganado las vacaciones. Lo que pasa es que éstas no pueden ser motivo para hacer un alto en su formación, sino todo lo contrario. Hay muchos aspectos que durante el curso quedan, cuando menos, con la categoría de accesorios, siendo fundamentales. Esta es la ocasión para ir por ese lado.

De paso, si la autoridad competente o sus representantes pusieran un poco más de empeño en este asunto, mucho mejor. Pero qué quieren: hay cosas que se saben pero que pedir las es como aquello de **BURGENSE** la solicitud de peras al olmo.

Feliz idea la de refrescar la olvidada memoria de Fortunato Julián, pintor, dibujante y escultor burgalés, maestro de tantas generaciones de alumnos como pasaron por la Academia Provincial de Dibujo del Espolón que con tanto acierto dirigió y símbolo del puro hacer academicista y, al tiempo, personalísimo, en tantas manifestaciones de sus creaciones artísticas como dibujante, pintor, escultor y hasta inventor.

La obra cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros dedica el programa de ferias y fiestas de la ciudad a honrar la vida y obra de este gran artista y querido burgalés, Fortunato Julián García Hernández, fallecido hace diez años y del cual se reproducen en el programa impreso en color bellísimas obras originales del desaparecido y prestigioso maestro, tío del también gran pintor burgalés y querido amigo nuestro Román García.

Todo un acierto.

Muchos asuntos se someterán hoy al acuerdo de la Comisión Municipal Permanente tras las pequeñas vacaciones impuestas por el «puente» del Corpus. Y es que ya se sabe. En seguida viene una especie de «tasa acumulativa» y si esto sigue así y los asuntos aumentan, los servicios municipales tendrán que acabar por adquirir un vehículo eléctrico interior para poder transportar los numerosos expedientes en la Casa Consistorial y entre ésta y la sede de la comisión de Obras y la de Servicios. Por cierto, que un «pajurito» ha dicho que se habla de querer fundir ambas comisiones y que este es un tema que ya hace tiempo salió a relucir en una de las sesiones de la Permanente.

Pues bien, entre los 74 dictámenes que forman el índice de la convocatoria del «orden del día» de la Permanente de hoy destaca el de una propuesta «en relación con la empresa Sodeti».

Habrà que esperar a fin de conocer el contenido del acuerdo que se propone sobre asunto que, desde luego, reviste mucha importancia.

QUISICOSAS

Lo desconcertante es que hayan tenido que pasar casi todos los cuatro años que abarca la gestión de la actual Corporación municipal para que se someta a acuerdo la concesión de la licencia de las obras de construcción y de apertura de dicha fábrica.

Claro que la propuesta que se lee en el «orden del día» no habla de concesión de licencia, y a lo mejor es un trámite más en el tema.

¿A qué espera el Ayuntamiento para entregar la Medalla de Oro de la Ciudad concedida por la actual Corporación municipal a las Escuelas técnico profesionales «Padre Arámburu», hoy de nombre Instituto Politécnico?

Esto pregunta un lector, ex-

trañado de la demora en llevarse a efecto la citada entrega, que se retrasó a petición de las propias Escuelas.

Es probable que se esté a la espera de concluir en el próximo curso las obras de ampliación de aquéllas y que, a juzgar por el aspecto que ofrece el nuevo pabellón o edificio en fase de construcción en La Castellana, será una empresa importante.

Sabido es que el Consejo de ministros declaró tales obras de interés social.

Según nuestras noticias, hace tiempo que no prestan servicio los surtidores o fuentes del parque hidráulico-paseo de la plaza de Logroño.

Una avería eléctrica que afecta al motor de arranque no acaba de ser arreglada, y el caso es que con la entrada en el verano aquel delicioso paraje está llamado, lógicamente, a recibir a muchas gentes.

Seguro que sobreviene el arreglo y... también allí una habilitación de puestos de venta de helados en la temporada de verano como viene pidiéndose, o al menos una «sucursal» o «extensión» de alguno de los puestos adjudicados por el Ayuntamiento en la ciudad.

Un lector escribe:

«En la acera de la derecha de la Avenida del Cid están abriendo un buen número de zanjas, creo que para sustituir una tubería y estas zanjas las cubren con chapas de latón, pero no las cubren totalmente, quedan parte al descubierto lo que resulta un peligro grande para el transeúnte.

Por allí pasan al cabo del día miles de personas, unas con buena vista, otras no, e incluso ciegos, pues al principio de la calle de Sáiz de la Hoya viven en un piso algunos invidentes y excuso decirles si estas personas no tienen un alma caritativa que las eche una mano, corren el peligro de caer en alguna de esas zanjas.

Incluso, cualquiera que vaya distraído puede romperse una pierna. Creo que trabajar en esas condiciones resulta temerario. Ignoro si esta obra es cosa del Ayuntamiento o de una empresa particular, pero a la rostre, es lo mismo. Lo peor puede llegar después si se comprueba que los trabajos van para rato y en lugar de semanas duran meses como me temo al ver escaso personal y que se cumplen las obligadas pausas de los sábados en las que el personal de la construcción no trabaja».

Celeridad, hombre, celeridad.

Por la transcripción.

Martinillos

NECESITAMOS VENDEDOR

introducido bares, hostelería. Escribir: Apartada 2.084. MADRID.

CULMINARON AYER EN ROA LAS REUNIONES PREPARATORIAS DE LA ASAMBLEA DE LA CAJA RURAL PROVINCIAL

Durante los últimos días, como hemos informado puntualmente, se han venido celebrando en las distintas comarcas burgalesas, Reuniones Preparatorias de la Asamblea General Ordinaria que a la vez con carácter de Extraordinaria, se celebrará el próximo sábado, día 26, a las diez y media de la mañana en la Sede Central de la Caja Rural, sita en la Plaza de España. La última de ellas tuvo como escenario el salón del Cine Rex, en Roa de Duero, donde a las once y media de la mañana se dieron cita los socios de aquella comarca ribereña.

La Mesa estuvo presidida por don Pablo Puebla Montes actuando como secretario don Juan-Jesús Esteban Frutos, con la presencia de directivos de la Caja

Leído el Orden del Día de cuyos nueve puntos quedaron informados los cien socios que por sí o por representación se hallaban presentes, se debatieron diferentes cuestiones, centrándose la atención de los reunidos en el sistema de designación de los Delegados que asistirán a la Asamblea General en representación de aquella zona.

Se aprovechó la reunión para comentar la situación agrícola y los aspectos que más preocupan en estos momentos a los hombres del campo burgalés, en cuya solución los medios que pone a su alcance la Caja Rural pueden suponer una valiosa ayuda.

Con las respuestas que la Mesa fue dando a las intervenciones que se produjeron por parte de algunos socios, se pasó a la elección de Delegados que en el caso de Roa serán dos. La votación resultó favorable a don Exuperio Martínez Calvo y don Ignacio Ródero Cristóbal y como suplentes, fueron elegidos don Julio Arroyo Santos y don Lorenzo Tamayo Izquierdo.

Esta última Reunión Preparatoria previa a la Asamblea General, se dio por finalizada pasada la una de la tarde.

CON LA ENTREGA DE DIPLOMAS

Clausura de curso en la Escuela-Hogar del CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, en Gamonal



Una visita a la exposición de trabajos de la Escuela-Hogar del Círculo Católico. (Foto VILLAFRANCA)

Con la presencia de miembros del Consejo de Gobierno del Círculo Católico, profesoras y alumnas, ha tenido lugar el acto de fin de curso en la Escuela-Hogar del Instituto Social de la Mujer, de Gamonal.

A lo largo del mismo ha impartido las enseñanzas de corte y confección, bordado y máquina, peluquería, mecanografía y Educación Permanente de Adultos (Graduado Escolar), así como un curso de Formación Familiar para amas de casa.

Tras un breve acto eucarístico-mariano, se procedió a la entrega de diplomas a las alumnas más aventajadas, finalizando con la apertura de la exposición de trabajos realizados.



NOCHES DE SAN JUAN

Comience desde HOY a saborear las tradicionales

COCAS DE CONFITERIAS LOSTE

**E**L debate nuclear está calentándose en Estados Unidos. Hasta ahora, el pueblo norteamericano parecía despreocupado del problema. Confiaba en las decisiones de sus gobernantes, y si los peritos discrepaban en público, sus argumentos eran tan técnicos que resultaban inasequibles al lego. La perspectiva de un holocausto nuclear seguía pareciendo remota, impensable.

Todo esto está cambiando. El accidente de la central de Three Mile Island, las manifestaciones multiplicadas en Europa contra los armamentos nucleares, el contraste entre la difícil situación económica de muchos trabajadores norteamericanos y el importante aumento consentido por la administración de Reagan al presupuesto de la defensa —estas circunstancias y muchas más han contribuido a la «toma de conciencia» a que estamos asistiendo. Figuras políticas eminentes —entre ellas Robert McNamara, ministro de Defensa bajo Kennedy y Johnson— han publicado una declaración común abogando por la congelación de los armamentos nucleares. Las manifestaciones contra la carrera de armamentos reúne el público mayor que se haya visto en este país desde la época de la guerra del Vietnam. El libro de Jonathan Schell, «El hado de la Tierra», que estudia las consecuencias de una guerra nuclear y concluye que significaría el fin de la raza humana, está recibiendo una inmensa publicidad. Autoridades religiosas, católicas y protestantes, añaden su voz al rumor de protesta, y la administración se encuentra en la defensiva.

**NUESTROS COLABORADORES**

**TEOREMAS DEL TERROR**

Por Mario MAURIN

En el curso del último año, para justificar los nuevos gastos militares, el presidente Reagan aludía a menudo a la «ventana de vulnerabilidad» norteamericana frente a los soviéticos. Se trataba de cerrar dicha ventana cuanto antes, con cohetes, aviones y tanques más sofisticados que el arsenal actualmente disponible. Cuando la URSS comprenda que EE. UU. está resuelto a no dejarse disminuir militarmente —así reza la teoría—, entonces, y sólo entonces, se decidirá a negociar una verdadera reducción de armamentos. Ahora, la administración tiene que combatir también la ola creciente de la opinión pública, y en su última conferencia de Prensa Reagan ha ido más lejos que en sus anteriores declaraciones. Ha afirmado que los rusos no sólo tendrán la superioridad militar sobre EE. UU. si siguen armándose a su ritmo actual, sino que ya la tienen.

La frase, juzgada alarmista o alarmante, ha despertado comentarios generalmente desfavorables. En efecto, los peritos no están de acuerdo y en su mayoría opinan que es imposible, en las presentes circunstancias, determinar cuál de las dos superpotencias lleva una ventaja nuclear a la otra. Es cierto que en Europa la URSS dispone de fuerzas convencionales y nucleares innegablemente más extensas que las de la Alianza Atlántica. Pero cuando se compara misiles intercontinentales, la proporción es mucho más difícil de establecer. Los rusos tienen misiles más poderosos, de mayor megatonelaje. EE. UU. dispone de un número mayor de misiles, son más precisos, y muchos de ellos están instalados en submarinos, es decir, que resultarían más difíciles de neutralizar preventivamente. Dicho de otro modo, EE. UU. y la URSS conservan ambos la capacidad de destruirse mutuamente, y con ellos al resto del planeta. Sus millares de explosivos nucleares constituyen el ancla de la paz en nuestro tiempo.

Lo más inquietante es que, en ambos países, existen teóricos que se han acostumbrado a «pensar» la guerra nuclear e incluso a declarar-la soportable y ganable, en nombre de no sé qué delirante realismo. Para ellos, calcular la superioridad nuclear relativa en EE. UU. y de la URSS es un juego de niños. Se divierten con pesadillas de papel, cuando el único dilema, para todos nosotros, es determinar si preferimos ser incinerados por una bomba termonuclear —o por media docena—: a nuestro antojo.

**CARTAS AL Diario**

**«Que no haya más guerras!»**

Sr. Director: Ya se ha acabado, gracias a Dios, la guerra de las Malvinas que tan impresionados y tan ansiosos de que cesara a todos nos tenía; pero para lograr este final para unos victorioso y para otros derrotado, ha sido desgraciadamente trágico con esas violentas y sangrientas batallas donde mueren gentes inocentes que nada tienen que ver con la guerra ni con las intenciones de quienes las hacen, se destruyen edificios, monumentos, casas bellas que han costado mucho dinero hacerlas, muchas horas de trabajo y que en unos segundos, ruedan por los suelos, por la fuerza de las balas de los cañones, o por las bombas de los aviones; qué más da, sea de una manera o de otra, si todo es destrucción y muerte.

Tuvimos una guerra cruel en nuestra querida España y nos hacemos todos cargo de lo que es, y que nadie quiere que se repita en ninguna parte del mundo, porque como he dicho anteriormente, sólo es destrucción, muerte, calamidades, peste, hambre, etc.

Y produciendo todos estos graves males ¿cómo se puede consentir en que haya guerras?

Unamos nuestras oraciones a las del Santo Padre nuestro Papa Juan Pablo II, para que haya paz en el mundo entero haciendo caso de aquellas palabras que dijo el Señor: «A quien te quiera quitar la capa, dale también el vestido».

Si todos fuéramos capaces de hacer esto, seguro que no se producirían estas horribles guerras, puesto que antes de que corra así la sangre, teníamos que entendernos razonando con sentido común; claro que también es bueno luchar por lo propio de cada uno, pero no hasta el extremo de llegar a matar y destruir.

ISABEL POZA

**«Sobre el pantano de Retuerta»**

Sr. Director: He presenciado parte del espacio televisivo de «Voces sin voz», sobre el pantano de Retuerta y causan risa las argumentaciones de los «ecologistas», que basan sus fundamentos en la destrucción del ambiente, las especies vivas y la arqueología de las ruinas del monasterio de San Pedro de Arlanza.

Considero todo lo contrario al hemoarse con un lago artificial un paraje, que por tal motivo tendría un clima más dulce y suave, es decir, menos crudo que el actual.

Parece mentira que una obra de tanta necesidad, como es el pantano, tropiece —como casi todo lo que es necesario que se proyecta por estos lares— con espíritus derrotistas siempre negativos, exponiendo argumentos nulos que se caen por su base y falta de consistencia.

Argumentan que desaparecerían muchas especies vivientes. ¿Pero es que consideran estos señores, que las mismas carecen del instinto de supervivencia? Si se les anega sus espacios actuales, enseguida buscan otros más adecuados en alturas superiores, y si se trata de las ruinas del monasterio, en él no existe ya nada interesante, después de las sucesivas expoliaciones, rapiñas y ventas de cuanto de valor había contra las que en su momento nadie protestó ni denunció antes ni después del traslado de las tumbas de Fernán González, de su esposa doña Sancho y de Mudarra (el vengador de su hermano de los Siete Infantes de Lara), trasladadas a Covarrubias y nuestra Catedral.

Lo práctico y más conveniente sería construir solamente un grandioso obelisco, sobre dichas ruinas y que rebasa las aguas indicando dónde se encuentra el lugar de nuestra Historia.

También el entorno adquiriría un mejor ambiente al poderse disponer de un complejo náutico-deportivo cercano, que además favorecería las especies arbóreas por la gran humedad aportada.

Lo que nos falta a los burgaleses y especialmente

a la región castellana, es el suficiente tesón y agallas para conseguir las realizaciones necesarias que otras regiones consiguen porque son más prácticos y unidos que nosotros. Por tanto podríamos cantar estas estrofas: Tontos somos los de Burgos. Cuando nos dan a probar, Desechamos lo que es dulce. Y lo amargo nos vendrá.

ANDRES CUESTA NEBREA

**Desde la Argentina**

Sr. Director: Argentina es un país independiente desde el año 1816, que se desarrolló en base a los grandes principios de la libertad.

Por contar con una Constitución que le reconoce iguales derechos a nativos y extranjeros, y por tener una sociedad amante de la paz y profundamente respetuosa de todas las religiones y comunidades, Argentina fue elegida durante más de un siglo y medio por millones de emigrantes europeos y de otras naciones para residir definitivamente con sus familias.

En el año 1833, Inglaterra se apoderó por la fuerza de nuestras Islas Malvinas, expulsando al gobernador y demás argentinos que habitaban en ellas.

Inglaterra denominó Falkland a las islas e instaló en las mismas a colonos a los que nunca les reconoció la ciudadanía británica, a los que jamás les permitió radicarse en Inglaterra, a los que les impuso una moneda válida solamente en las islas, y a los que nunca les permitió elegir su gobernador.

Argentina reclamó pacíficamente ante Inglaterra la devolución de las islas durante 149 años.

Inglaterra fue siempre indiferente ante el justo reclamo argentino y ratificó su decisión de mantener a las Islas Malvinas como colonia.

En el año 1960, las Naciones Unidas, mediante la resolución 1514, estableció la necesidad de poner fin rápida e incondicionalmente al colonialismo en todas sus formas y manifestaciones, disponiendo que «todo intento encaminado a quebrar total o parcialmente la unidad nacional y la integridad territorial de un país, es incompatible con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas».

En el año 1964, el Comité Especial de Descolonización de las Naciones Unidas encuadró a las Islas Malvinas como territorio sujeto a descolonización.

En el año 1965 las Naciones Unidas a través de la resolución 2065, instó a Argentina e Inglaterra a realizar negociaciones para hallar una solución al problema de la soberanía sobre las Islas Malvinas.

Debido a la intransigencia inglesa, no se avanzó en las negociaciones en los últimos 17 años.

En Marzo de 1982, Inglaterra provocó un grave incidente, al enviar una nave de guerra a desalojar a obreros argentinos que trabajaban legalmente en una de las islas cercanas a las Malvinas.

Como respuesta a esa agresión, y para proteger a sus trabajadores, Argentina se vio obligada a recuperar las Islas Malvinas el día 2 de Abril de 1982.

La recuperación de las islas Malvinas cuenta con el apoyo de los 28 millones de argentinos, manifestado públicamente por estudiantes, obreros, profesionales, artistas, empresarios, etc.

Todas las colectividades extranjeras de Argentina manifestaron su apoyo a este acto de justicia, e inclusive los 1.000 residentes ingleses se dirigieron al Gobierno británico solicitando una pronta solución del conflicto.

Después del 2 de Abril de 1982, reconocieron la soberanía argentina sobre las Malvinas la Organización de Estados Americanos y más de 100 países de todo el mundo.

Todos esos países se han preguntado ¿cómo puede pretender Inglaterra unas islas ubicadas a 14.000 kilómetros de Gran Bretaña y a unos pocos kilómetros de la costa argentina?

LORENZO SANTAMARIA IBÁÑEZ  
Pergamino (República Argentina)

**ANARQUIA Y ESPIRITU MALIGNO**

El sistema ideal, en política, es la anarquía. Pero tan ideal, hoy por hoy —y lo que te rondará...—, que queda en la pura idea.

Si todo el mundo fuese consciente de sus deberes hacia los demás, si reuniese la honradez, el escrúpulo, el respeto hacia todos, la solidaridad, la buena intención, el cuidado de no causar el menor daño al prójimo y de acudir en socorro de éste en cualquier circunstancia que lo necesitase, de su peso cae que sobraría todo Estado, todo Gobierno, y los cuerpos de seguridad, y los ejércitos, y consiguientemente, las armas mortíferas y destructoras que el hombre ha ido inventando y perfeccionando minuciosamente...

Así no habría coacción violenta, recortes o coartación de la libertad, sea individual o colectiva, porque el hombre sabría disfrutarla siempre dentro de los límites de la bondad y el amor al prójimo. Y no cabe mayor y más hermosa libertad.

Pero todo esto, repito, es pura idealidad. Es una entelequia. Desgraciadamente.

Hay que descender a la realidad, o mejor dicho, hay que mantener los pies sobre el suelo, y no evadirse a ensueños de hermosura imposible...

Vivimos en un mundo de maldad, casi satánico. Las fuerzas del mal parecen encarnar con un ímpetu antes no conocido, debido a los avances de la técnica puesta al servicio de ese mal. El crimen, la tropelía, la refinada crueldad, el instinto perverso el avasallamiento, el acoso, todas las formas del mal al servicio de la política y la ambición, del desenfreno y el sibilismo mientras millones de seres inocentes parecen por falta del imprescindible y mínimo alimento, despliegan arteramente, sofisticadamente, o a cara descubierta, según el lugar y la circunstancia, sus medios nefastos.

Facinerosos forajidos, asesinos, dilapidadores, sojuzgadores viles, necios con el corazón empedernido, gentes sin conciencia ni noción de humanidad, depredadores, violadores de los cuerpos, la dignidad y las conciencias, una jauría, en fin, pero que la irracional, porque la irracional no es mejor ni es peor, es simplemente eso, irracional, o sea, la jauría humana como reza el título de una buena película yanqui, demanda valladas de contención, demanda gobiernos enérgicos que sepan velar por las sociedades amenazadas, que celen el cumplimiento de las leyes, y una justicia que castigue los crímenes inflexiblemente, sin perjuicio de dispensar la misericordia y la templanza siempre que haya lugar.

Este mundo que trata de dominar el espíritu del mal, valiéndose de la degeneración y la corrupción, está exigiendo espíritus fuertes, enérgicos, invencibles, imbuidos de bien, de altos ideales de libertad y humanidad, de solidaridad y justicia de idealidad que den la batalla sin cuartel al espíritu maligno.

Quien quiera entender que entienda, como dice Cristo.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

**EN CALZADAS, 5**

LE OFRECEMOS  
TODOS LOS DIAS  
INCLUIDOS LOS DOMINGOS

**POLLOS ASADOS**

TELEFONO: 21 13 16

## El viernes, gran concierto de ferias del Orfeón Burgalés

Está dedicado a una antología de compositores locales

Como un verdadero acontecimiento cultural se anuncia para el viernes un concierto del Orfeón Burgalés, a las once de la noche, en el Teatro Avenida, dentro de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo.

El concierto que durante seis meses ha preparado el Orfeón Burgalés por iniciativa de su director profesor Miguel Angel Palacios Garoz y lleva por título «Antología de compositores burgaleses» como homenaje en el centenario del maestro José María Beobide.

El programa de este concierto en el que se ofrecerán algunas obras inéditas de compositores burgaleses es el siguiente:

«Tonada burgalesa», de José María Beobide; «Corazoncito mío», de Domingo Amoreti; «La molinera», de Julián García Blanco; «Tin, tin, taina», de Jacinto Sarmiento; «Ya se van los pastores», de Gonzalo Arenal; «La tarara», de Antonio José; «Canción de trilla», estreno en Burgos, de Esteban Vélez y de las «Estampas Castellanas», también estreno, de Antonio Nebreda, dentro de la primera parte.

En la segunda: «¡Oh! Qué buen amor saber yoglar», de Angel Juan Quesada; «Adiós, morenita, adiós», de Salvador Vega; «Aires burgaleses», estreno, de Angel Bravo; «Contus firmus número 3», dos coros, de Alejandro Yagüe; «Homenaje a Antonio José», de Miguel Angel Palacios, estreno en Burgos; «Preludio coral castellano», estreno absoluto en España, de Pedro María de la Iglesia; «Himno a Castilla», de Antonio José y el «Himno a Burgos», de Rafael Calleja.

Como se ve, todos son compositores burgaleses o de adopción.

La dirección correrá a cargo del maestro Miguel Angel Palacios.

Dado el interés y especial cariño que todos los orfeonistas han puesto en este gran concierto, se espera una asistencia amplia del auditorio burgalés.

## INFORMACION RELIGIOSA Y CULTOS

### ASOCIACION CRISTIANA DE VIUDAS

Con motivo del final de curso 1981-82, se ruega a todas las asociadas acudir a la reunión que tendrá lugar en nuestros locales a las siete de la tarde, de hoy, miércoles, día 23, para tratar asuntos de interés. A continuación tendremos la santa misa con ofrenda de flores al Sagrado Corazón de Jesús y como remate una convivencia con merienda.

### ADORACION NOCTURNA

Hoy hará guardia de honor al Santísimo Sacramento el turno 23 de la rama masculina, en la Iglesia parroquial de San Lorenzo.

## MAGNIFICO PROGRAMA DE FIESTAS DE LA CAJA DEL CIRCULO CATOLICO

Está dedicado a la obra pictórica de Fortunato Julián

Ayer comenzó la Caja de Ahorros del Círculo Católico, a través de su Obra Cultural la distribución de su programa de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo, que este año está dedicado al desaparecido pintor burgalés don Fortunato Julián como homenaje póstumo a este popular artista.

Se ha seleccionado una colección de obras representativas de la calidad, la personalidad y el estilo de Fortunato Julián. Magníficamente presentado, editadas las láminas a todo color viene a completar la colección que en su día inició esta Institución burgalesa de ahorro con reproducciones de obras de Marceliano Santa María, Felipe de Abajo y en esta ocasión Fortunato Julián.

En sus páginas se recogen a través de estas pinturas, retratos, paisajes y representaciones, además de bodegones. Entre sus obras figuran las tituladas «Presentación de los planos de la Catedral a Fernando III el Santo», «Soportales», «La jura de Santa Gadea», «Arquitectura castellana», «La Isla y Malatos», «San Esteban», «Procesión en Pancorbo», «Frias», «El Mesón» y «La Catedral en oro».

Por otra parte, además del programa oficial de las fiestas, se publica una glosa festera y de homenaje al llorado Fortunato Julián.

El trabajo es magnífico y supone una interesante aportación a la difusión de la cultura burgalesa.

## «La libertad y las ondas», en el número 6 de «AEDE»

Un campo informativo se abre más de lo que estaba a la iniciativa no gubernamental —el de la radio, con cientos de nuevas licencias en frecuencia modulada— y se acerca el momento en que otro campo, el de la televisión pierda su condición de monopolio estatal. La revista AEDE, en su último número, estudia de manera extensa esta nueva situación, a la que coloca bajo el prisma de la oportunidad para los hombres de la información.

La nueva radio y la nueva televisión parecen destinadas, en España, a una relación estrecha con el mundo de la prensa escrita, tanto por los

profesionales que comienzan a trabajar en estos nuevos campos como por las empresas de radiotelevisión recientemente surgidas del sector de la prensa diaria y periódica. La revista que publica semestralmente la Asociación de Editores de Diarios Españoles hace hincapié en este hecho precursor —como escribe, refiriéndose a las nuevas emisoras de FM, José F. Beaumont— de la aparición de «empresas multimédios» en España.

En la sección dedicada a la futura televisión privada en este país escriben Santiago Rey, Rafael Jiménez de Parga, Luis Angel de la Viuda, Pedro J. Píñillos y Antonio López García y aparece una entrevista con el secretario técnico de Régimen Jurídico de Radiodifusión y Televisión Una sección sobre la frecuencia modulada incluye artículos de Beaumont y de Eladio Gutiérrez, así como una relación geográfica de las 120 emisoras cuyas licencias va har sido distribuidas. Una tercera sección dedicada al audiovisual recoge información es muchas veces inéditas en España sobre la situación de la televisión privada en varios países. Escriben Felipe Meraña (Estados Unidos), José Antonio Vila (Italia), V. de la Serna (Gran Bretaña), Joaquín Tagar (México), David Corral (Japón), Alemania Occidental (Jesús Martínez) y Portugal (Ramón Font).

Las secciones fijas de la revista incluyen una reseña completa de la bibliografía española en Ciencias de la Información durante 1981, realizada por Angel Benito y la habitual cronología de la Prensa en España (190-82) elaborada por Antonio Checa.

## Alumnos de EGB de Valladolid visitan Burgos bajo los auspicios del Consejo de Castilla y León



Una treintena de alumnos de octavo curso de E.G.B. del Colegio «Luis Vives» de Valladolid, fueron recibidos por el presidente del Consejo General de Castilla y León José Manuel García-Verdugo, en la mañana del lunes, día 21, en el Palacio de la Isla de Burgos.

Con la acogida dispensada por el presidente García-Verdugo a estos muchachos, a quienes acompañaban dos profesores, se cumple el deseo y la petición expresados por los chicos en Mayo. En aquel mes se dirigieron al titular del Ente Preautonómico para que, teniendo en cuenta que éste era su último curso escolar y, a la vista de los medios económicos de sus padres, les facilitara la visita de una de las provincias castellano-leonesas.

En respuesta a su solicitud y con carácter excepcional, el presidente García-Verdugo les invitó a conocer Burgos y su entorno. La treintena de alumnos visitó en la mañana del lunes día 21, el Palacio de la Isla, sede del Ente Preautonómico castellano leonés; recorriendo, durante su estancia en tierras burgalesas, otros puntos de interés artístico o cultural como el Monasterio de las Huelgas, Claustro de Silos, San Pedro de Cardena y la localidad de Covarrubias, entre otros...

En la foto, los simpáticos visitantes con el señor García-Verdugo a la puerta del Palacio de la Isla (Foto Villafraña).

## NO SE LAMENTE...

### ¡¡MATELOS!!

Es el único que los elimina definitivamente

Efectivo cien por cien

### RATONICIDA IBYS

D. DEMETRIO DELGADO JARAMILLO - Teles. 20 26 51 y 22 11 70 - BURGOS

SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### DON PEDRO MATEO ESTEBAN

(Profesor que fue de E.G.B.)

Que falleció el 24 de Junio de 1980.

D. E. P.

Su esposa, doña Antonia García; hijas, hijos políticos, nieta, hermanos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana, día 24, a las doce del mediodía en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 23 de Junio de 1982

### SUBASTA DE COTO DE CAZA

de los Barrios de Burba. domingo día 27. a las 13 horas

SEPTIMO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### DON EMILIANO VARONA ROA

(MEDICO)

Descansó en la Paz del Señor el día 24 de Junio de 1975.

(Q. E. P. D.)

### SU FAMILIA

RUEGA una oración por su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán en la iglesia parroquial de Santa Agueda, mañana, día 24, a la una y media y a las gregorianas que darán comienzo el día 1 de Julio, a las nueve de la mañana. En las Trinas los días 1 y 2 de Julio a las diez de la mañana. En Lerma, en la Colegiata de San Pedro, a las ocho de la tarde; en el convento de Santa Clara y en las Madre Dominicas de San Blas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, quedando muy agradecidos por su asistencia.

Burgos, 23 de Junio de 1982

LA SEÑORA

### D.ª PAULINA ARNAIZ MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposo, don Mauricio Arnáiz Gómez; hijos, Eloisa, One, Dictinia y Mauricio; hijos políticos, Ignacio del Río, José-María Ortiz y Angelines Cenarriaga; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, HOY, MIERCOLES, a las ONCE; acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José; piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos

Vivió: Avda Reyes Católicos, 16.  
Capilla ardiente: Clínica «Cruz Roja».

Burgos, 23 de Junio de 1982

Funeraria «La Misericordia»

# El MOPU anuncia con urgencia las obras de los accesos a la autovía de Ronda

Comprende la urbanización de varias calles de la zona de los Pisones y el presupuesto con aportación municipal supone casi 68 millones

Gestiones del alcalde en Madrid para la mejora de la calle Fernán González.- La Permanente que estudiará hoy 74 asuntos, tratará del tema de la Sodeti

Al fin, el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha anunciado en el "Boletín Oficial del Estado" el concurso-subasta de las obras diversas de urbanización de las calles de penetración de los semiplanos de la Autovía de Ronda I, cumpliéndose, se lo manifestado en fecha reciente al alcalde de la ciudad por representaciones de la Dirección General de Carreteras.

El concurso-subasta, tal y como se anuncia en el periódico oficial del Estado por una resolución de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, comprende las

obras de la carretera nacional I, de Madrid a Irún, en los puntos kilométricos del 237,1 al 238,0, en la ciudad de Burgos. El presupuesto de contrata es de 67.666.995 pesetas. No se exige fianza provincial. El plazo de ejecución de doce meses.

Se hará el firme con mezclas de firmes bituminosos. La financiación se hará en dos anualidades a cargo del Estado, para el presente año de 28.500.000 pesetas y para 1983 se prevé la inversión de 22.250.246 pesetas. A cargo del Ayuntamiento, para 1982, 8.458.374 pesetas y para el próximo año, 8.458.375 pesetas.

Se ha aplicado al procedimiento el carácter de urgencia por lo que se resolverá el concurso-subasta en un corto plazo de tiempo para que puedan estar en marcha las obras dentro de este mismo verano.

**EL ALCALDE, EN MADRID**

El alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín se desplazó ayer a Madrid para realizar diversas gestiones oficiales. En la Dirección General de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo firmó el convenio de aportación municipal del 50 por ciento del proyecto para las obras de la zona de Fernán González, que incluye restauración y urbanización de los accesos a la Prisión Provincial, al Arco de Fernán González y del cenotafio de El Empeinado.

Otras gestiones oficiales relacionadas con temas pendientes en este Ministerio y en otros organismos oficiales llevó a cabo también la primera autoridad municipal.

**ESTA TARDE, REUNION DE LA COMISION PERMANENTE**

Setenta y cuatro asuntos estudiará esta tarde la sesión de la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde. Acaso el hecho de no haber reunión la semana anterior con motivo de las fiestas del Corpus, justifica que sea tan elevado el número de expedientes.

Entre otros, destacan los siguientes:

- Comisión de Enseñanza y Cultura.
- Propuesta de aumento de gratificación a percibir por el director de la Escuela de Dulzaina.
- Propuesta de concesión de subvenciones a la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio parroquial "Apóstol San Pablo" al Colegio Nacional "Juan de Valdeleón", a la Asociación de Padres del Colegio María Mediadora, a la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio de Educación Especial "Las Cálzadas" y al Departamento de Historia Medieval del Colegio Universitario.
- Propuesta de aprobación del déficit del ciclo de "Cine de Siempre"
- Propuesta de confección de dos mil carteles de la conmemoración del MC Aniversario de la ciudad.
- Bases para la convocatoria del Premio de Exaltación Lirica de la Fundación de la ciudad.
- Comisión de Gobierno y Personal.
- Peticiones para instalar terrazas o veladores en la carretera de Valladolid y en Santa Clara.
- Petición del Colegio Oficial de Ayudantes Técnicos Sanitarios y Diplomados en Enfermería para la incorporación a su emblema del Escudo de la ciudad.
- Adquisición de vestuario para los conductores municipales.
- Expedientes de pensiones y viudedad.
- Comisión de Hacienda.
- Propuestas de aprobación de los padrones sobre adentamiento de muros y

fachadas y de tenencia de perros.

- Adquisición directa de diverso vestuario con destino a la Policía Municipal.
- Premio de cobranza sobre las cantidades ingresadas por el recaudador y agente ejecutivo municipal.
- Adquisición directa de diverso vestuario con destino a la Policía Municipal.
- Comisión de Obras.
- Solicitud de licencia de don Vicente Martín del Amo para la construcción de dos viviendas en la calle Abajo barrio de Cortes.
- De la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre para la ampliación del aparcamiento existente frente a la misma.
- Comisión de Servicios y Sanidad.
- Numerosos expedientes de apertura de establecimientos comerciales.
- Propuesta en relación con la empresa Sodeti.
- Adquisición de 50 faros en chapa de hierro.
- Propuesta de corrección de error material en relación con el acuerdo de adquisición de seis mil unidades de bolsas de plástico con el escudo de la ciudad.
- Servicio municipal de Instalaciones Deportivas.
- Adquisición de material y mobiliario para la cafetería y restaurante del Camping municipal de Fuentes Blancas y presupuesto complementario de obras a realizar.

# SE MANTIENE LA PROHIBICION DE PESCA DEL CANGREJO AUTOCTONO EN ESTA PROVINCIA

Circular de ICONA en el «Boletín»

El «Boletín Oficial de la Provincia» de ayer publica la siguiente circular de la Jefatura Provincial de ICONA del Ministerio de Agricultura y Pesca:

«Se recuerda que continúa en vigor la prohibición de pesca del cangrejo autóctono en esta provincia, establecida por la Resolución de esta Jefatura de fecha 8 de Febrero de 1980, publicada en el «Boletín Oficial» de la provincia de 19 del mismo mes y año y prorrogada hasta fines de 1982 por la Dirección del ICONA en fecha 5 de Diciembre de 1980.

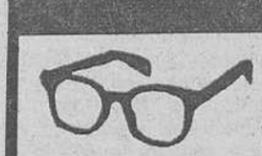
Asimismo está prohibido el transporte, comercialización y consumo de los ejemplares

procedentes de las aguas continentales de la provincia de Burgos.

La circulación y venta de cangrejos en esta provincia precisará ineludiblemente justificar su origen y estado sanitario a cuyo efecto tendrán que estar amparados con un escrito de la Guardería o de la Guardia Civil de la demarcación donde hayan sido capturados y con una gafa de origen y sanidad expedida por el veterinario titular correspondiente, todo ello en cumplimiento de lo dispuesto en la Resolución de 9 de Marzo de 1981 del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza y especialmente en su norma sexta que sanciona con rigor el transporte y venta de cangrejos de procedencia dudosa o clandestina que carezcan de la documentación acreditativa de origen y sanidad.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Burgos, 8 de Junio de 1982. El jefe del Servicio Provincial (ilegible).



**PARA OIR BIEN PARA VER BIEN**

**ÓPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad microóptica  
Óptico diplomado  
Espolón, 30

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**

**POR LOS FAVORES RECIBIDOS.**

M. P. N.

**AGRADECIMIENTO**

La familia de DON GABRIEL ROMAN ROMAN, fallecido el pasado día 20 del presente mes (Q. E. P. D.), nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

**SE ARRIENDA EL COTO DE CAZA**

DE SANTIBANEZ ZARZAGUDA Y MIÑON

De 2.123 hectáreas. Celebración subasta: día 25 Junio. Presentación proposiciones: hasta las 14 horas del día 24.

Mayor información: Presidente de la Asociación D. Leandro García, en Santibáñez Zarzaguda.

**MESON EL SARDINERO**

SANTA AGUEDA 21

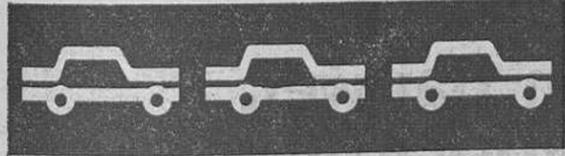
- RIQUISIMAS SARDINAS ASADAS
- PINCHOS VARIADOS
- CHULETAS ASADAS
- SIDRA NATURAL

MESON EL SARDINERO

- Y -

MESON JUAN XXIII

LE AGRADECEN SU VISITA



**mercado nacional de ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

Coche	Año	Entrada
Renault 5 TL	1977	110.000
Seat 131-1.600	1978	115.000
Renault 18 GTS	1978	210.000
Chrysler 150 GT	1977	158.000

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

**AUTOVICAN, S. A.**  
Alcaide Martín Cobos, s/n.  
CONCESIONARIO RENAULT

**RADIO POPULAR DE BURGOS**

**¡FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO 1982!**

- SABADO, 26, A LAS 21,45: Retransmisión directa del acto de proclamación de la «Reina» y lectura del Pregón de las Fiestas.
- DOMINGO, 27, A LAS 11,30: Retransmisión directa del desfile de Peñas, Casas Regionales y carrozas.
- DIAS 26, 27, 29 Y 30, A LAS 18,30: Retransmisión directa de las cuatro corridas de toros de abono.

# Estudio de los principales problemas agrarios planteados en Castilla-León

## Presidió el titular del Consejo General de la Región

El titular del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García Verdugo, presidió la reunión de trabajo sobre temas agrarios celebrada el lunes, en el palacio de La Isla, en la que estuvieron presentes el director del Departamento de Agricultura y Fomento, Carlos Romero Batallán; técnicos del mismo, presidente regional de la Federación de Jóvenes Agricultores, Angel Rodríguez; representantes provinciales de esta organización, así como coordinadores de los servicios transferidos.

La reunión, fruto de otra anterior celebrada el 2 de Junio, se abrió con las palabras del presidente García Verdugo, que saludó a los asistentes y les instó a perseverar en el trabajo, para mejorar las condiciones del agro en la Región.

Se analizó a continuación el primer punto del día de la reunión, en el que figuraba el calendario de transferencias aprobado por la Comisión Mixta y, según el cual, a partir del 1.º de Julio próximo, el Consejo de Castilla y León asumirá las competencias en materia de producción vegetal, Sanidad animal, Producción animal, Desarrollo ganadero, Industrias Agrarias y Ordenación de la Oferta. Se trataron también las que asumirá el Consejo el 1.º de Enero de 1983 (2.ª Fase de IRYDA, ICONA e INIA).

Se informó acerca de las actividades desarrolladas en las competencias ya asumi-

das. Así, en el tema de Sanidad vegetal, se trató sobre las campañas de carácter provincial y nacional en materia de plagas, así como las ayudas prestadas por distintas asociaciones en este sentido; acordándose finalmente, la celebración de una reunión que contemple esta cuestión. En relación con el Servicio de Extensión Agraria (SEA), se dio cuenta del estado de las transferencias, de los campos de ensayo y de los convenios específicos. Respecto al IRYDA, los asistentes a la reunión analizaron las actividades desarrolladas en concentración parcelaria, el tema de las permutas y concentraciones privadas, y la mejora del medio rural. Igualmente se hizo referencia a la coordinación entre el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y el IRYDA, y se informó acerca de la actuación del Banco de Crédito Agrícola.

El tercer punto del orden del día trataba sobre las actividades del Departamento de Agricultura y Fomento y, en ese sentido se comentó el programa de trabajo desarrollado, programa en el que se han incluido acciones de potenciación e impulsión del sector vitivinícola en la Región, potenciación del sector agrícola, defensa de la patata de siembra y gestiones para la consecución de un centro de control e investigación de la patata; apoyo técnico-financiero; acciones ante la futura integración de España en la CEE y otras gestiones de di-

versa índole encaminadas a la defensa de los intereses castellano-leoneses en este sector.

Seguidamente se informó sobre las reuniones mantenidas con las Cajas de Ahorro de la región sobre las gestiones realizadas ante el Banco de Crédito Agrícola, para la creación por esta entidad de una oficina en Castilla y León, sobre los impuestos agrícolas en la CEE, las nuevas tecnologías y sobre la sequía, tema en el que se analizaron las medidas más oportunas y se hizo constar el interés de los asistentes por el establecimiento de una mesa regional de seguimiento de la sequía.

Fuera del orden del día se comentó la posibilidad de un nuevo encuadre de la política cerealista y la preocupación ante los riesgos de este año, inseguridad en el campo, y la dotación de servicios al medio rural; acordándose al final, por los asistentes, la necesidad de una estrecha colaboración entre la Federación de Jóvenes Agricultores y el Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo General de Castilla y León.

### FOTOS CARNET

FOTOCOPIAS

EN EL ACTO

### OPTICA NACIONAL

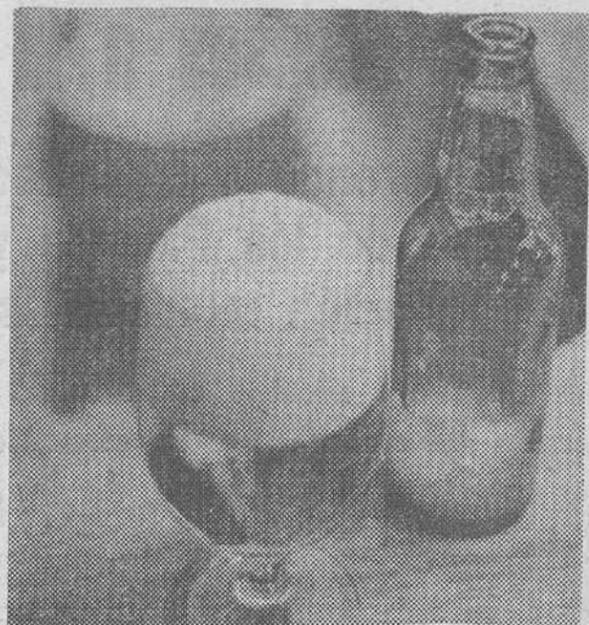
ESPOLON N.º 1

Que la cerveza es una bebida sana, es valor admitido. Que, como todo en la vida, debe ser usada con límite, no cabe discutirlo. En esto último radica precisamente su excelencia. Los conocedores del tema aconsejan no beber más de tres botellines y dos botellas de una vez, dejando entre una ingestión y otra cinco horas de descanso y eliminación. Fácil. De este modo, además, no hay peligro de engordar.

¿De dónde nos viene la cerveza, una de las bebidas más antiguas que conoce el hombre? No de Alemania ni de ninguna nación del centro de Europa, tenidas como eminentemente cerveceras. Se han captado restos de lúpulo fermentado en pueblos de hace 3.000 años, mucho antes de que fueran conocidas otras bebidas alcohólicas y no digamos algunas modernísimas y hoy en boga y de moda. Con rigor histórico, puede afirmarse que el origen de este rubio y sabroso líquido está en lo que actualmente es el Irak, en el Oriente Medio de donde tantas cosas nos han llegado.

Una creencia muy difundida es la de que la cerveza engorda y conviene salir a su paso. Por citar un ejemplo, un botellín con 180 cl. no pasa de las 75 calorías, mientras que cualquiera de los vinos a disposición en el mercado da, en la misma cantidad, unas 130 calorías. Si a esto añadimos que es barata, refrescante y que su dosis alcohólica no pasa de los cuatro grados, se entenderá la razón de subrayar sus excelencias.

Hablemos de su composición: el agua constituye su mayor componente, en proporción del 90 al 93 por ciento, siguiendo los extractos de malta (4 al 6%), alcohol (como se ha dicho, no más del 4%) y anhídrido carbónico. Las vitaminas del grupo B y la nicotinamida son importantes, al



igual que minerales como el calcio, potasio, magnesio y fósforo; dentro del extracto de malta hay hasta cinco gramos por litro de proteínas y muchos azúcares. Todos los buenos degustadores coinciden en que una de las principales virtudes de la cerveza está en ese grato y discreto saborillo amargo que deja en el paladar; es debido al lúpulo, planta medicinal de cierto efecto sedante.

El hecho de que se venda en botellines de color opaco o botes no es caprichoso, obedece al motivo de que, al contacto de la luz, se descompone perdiendo propiedades y lo mismo sucede con el tiempo. En su caso, lejos de mejorarla la deteriora, provocando la precipitación de las albúminas.

Conviene saber esto para estar en todos los secretos de la cerveza que deben ser entendidos con el fin de conocer todas sus virtudes. Por ejemplo: siempre ha de tener espuma procedente del anhídrido car-

bónico natural de su también natural fermentación y no ha de cometerse nunca el error de enfriarla demasiado, defecto en que suelen incurrir aquellos a quienes les gusta tomarla helada. Según los más expertos cerveceros de Pilsen, la temperatura ideal es la de siete grados centígrados.

No son pocas, por otra parte, las virtudes antimicrobianas que posee esta deliciosa bebida, procedentes de los aceites del lúpulo que, asimismo, poseen efectos antisépticos y favorecen el movimiento intestinal estimulando la secreción gástrica, razón por la que los ulcerosos han de abstenerse de su consumo. No hay dicha completa. Y ¿qué decir de su capacidad diurética?

Muchas, muchas cualidades reúne la cerveza, usada con moderación y gusto. Contarlas complace. Brindemos con un buen vaso dorado y espumoso. ¡Salud! — (Foto R. Granja).

## LAS VENTAJAS DE LA VENTA DIRECTA...



### en Bauwer, fábrica de muebles de cocina y baño.

Bauwer, fábrica de muebles de cocina y baño, ofrece 5 inigualables ventajas con su sistema de venta directa:

- Una completa y maravillosa exposición, con diseños exclusivos en madera y laminado.
- Un servicio técnico de profesionales.
- Los más bellos modelos con sentido práctico y racional.
- Una garantía de calidad, montaje y servicio.

UNOS PRECIOS REALMENTE EXCEPCIONALES POR VENDER DIRECTAMENTE EN FABRICA, SIN INTERMEDIARIOS.

*Bauwer... una bella cocina... un paseo rentable.*

## BAUWER SA

POLIGONO INDUSTRIAL GAMONAL VILLIMAR, CALLE 11.  
Teléfonos 22 33 50-54

**NOTAS Y AVISOS**

**DE INTERES PARA LOS INDUSTRIALES HOTELEROS**

El B.O.E. de fecha 15 de los corrientes, publica la Orden de 8 de Junio de 1982 del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, por lo que se convoca concurso de crédito turístico para la adquisición de centrales telefónicas automáticas en los alojamientos hoteleros.

A dicho concurso podrán acogerse las empresas de nacionalidad española titulares de Alojamiento Hotelero cualquiera que sea su modalidad y categoría.

**X X X**

El B.O.E. de 19 de los corrientes publica las siguientes Ordenes del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones:

Orden de 4 de Junio de 1982 por la que se convoca concurso mixto de subvenciones y créditos con destino a agrupaciones empresariales.

Orden de 4 de Junio de 1982 por la que se convoca concurso mixto de subvenciones y crédito para el fomento de las ofertas turísticas especializadas.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a la Jefatura provincial de Turismo (plaza de Alonso Martínez, N.º 7 bajo), donde se les informará ampliamente de mencionado concurso.

**DIRECCION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA**

Plazo de presentación de instancias de posibles profesores interinos y contratados en los Institutos y profesores numerarios y maestros de taller en los diversos centros de Bachillerato y Formación Profesional de esta capital y provincia para el próximo curso 1982-83:

Se pone en conocimiento de los interesados que a partir del próximo día 1.º de Julio y hasta el día 31 del mismo, se podrán presentar las correspondientes instancias para la solicitud de las posibles vacantes, con arreglo al modelo oficial que podrán adquirir en esta Dirección provincial.

Las instancias presentadas con anterioridad hasta el día 30 de los corrientes para el actual curso 1981-82, quedarán anuladas a todos los efectos.

**VACANTES JUDICIALES**

Por un acuerdo del Consejo del Poder Judicial se anuncia concurso de provisión de varios Juzgados entre funcionarios de carrera judicial, con categoría de juez y grado de ingreso.

Entre las vacantes que se anuncian, figuran los Juzgados de Aranda de Duero y Briviesca.

**ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES**

**COMUNICADO DEL PSOE**

El Comité ejecutivo provincial del PSOE de Burgos, ante la llamada de atención realizada por el grupo espeleológico «Edelweis» sobre la falta de medidas protectoras que sufren los yacimientos arqueológicos del complejo de Atapuerca, y que amenaza con la irreversible degradación de los mismos a manos de algunos comportamientos irresponsables, solicita de la Corporación provincial y de los organismos de la Administración del Estado en nuestra provincia:

- 1.º Que se dote inmediatamente de protección permanente y suficiente al mencionado yacimiento.
- 2.º Que se agilicen en lo posible los trámites de incoación de expediente como yacimiento de interés arqueológico.
- 3.º Que la Diputación provincial realice, con carácter urgente y solicitando la colaboración de grupos interesados, Departamento de Arqueología del Colegio Universitario de Burgos y organismos de la Administración con competencias en la materia, un estudio sobre la localización geográfica, el estado en que se encuentran y las posibilidades inmediatas de trabajo en los yacimientos arqueológicos de nuestra provincia. En este estudio ha

de programarse un Plan Urgente de excavaciones que afecte a los yacimientos en peligro de degradación. Entre éstos, hay que incluir forzadamente a los que desaparecerían sumergidos por el agua al construirse el embalse de Retuerta, en el río Arlanza.

El Partido Socialista se cree en la obligación de recabar la máxima colaboración ciudadana, a fin de evitar la degradación de un patrimonio amenazado, cuya importancia es de rango universal y cuya defensa incumbe a todos. Por tanto, solicita de todos los burgaleses que aporten su colaboración para evitar que hechos como los denunciados por el grupo «Edelweis» puedan continuar.

**COMISION REGIONAL DE POLITICA AUTONOMICA DE ALIANZA POPULAR**

El pasado sábado, día 19, tuvo lugar el acto de constitución de la Comisión Regional Castellano-Leonesa.

Esta Comisión se integra en la Nacional de Política Autónoma de Alianza Popular y tiene como fin prioritario la elaboración del programa político para la región castellano-leonesa.

A la constitución de la misma asistieron representantes de las provincias castellano-leonesas, teniendo lugar esta primera reunión en la sede de Valladolid. Fue nombrado presidente por unanimidad don Pablo Beltrán Heredia, catedrático de Derecho Civil en la Universidad de Salamanca y miembro del ejecutivo nacional.

Cada provincia participa en esta Comisión con un voto, siendo en cada caso asesorado por especialistas en la materia de trabajo.

Junta Provincial de Alianza Popular.

**SUBASTA DE MAQUINARIA DE HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ, S. A.**

En la Magistratura Número 2, de Burgos, se procederá el próximo día 25 de Junio, a la tercera subasta de dos máquinas marca Linotype y 2.000 Kg. de tipos de letras.

**PROCLAMADA LA "REINA" DEL CENTRO R. MONTAÑES**

**Nueva sede en la Avenida del Cid**

Con asistencia de directivos, socios y familiares se ha celebrado en la sede del Centro Regional Montañés el acto de proclamación de la «Reina» de la entidad 82-83.

La guapísima señorita Ana Isabel Ruiz Fernández fue proclamada nueva «reina» en presencia de la también encantadora señorita María Luisa Revuelta «reina» saliente de la entidad, en el curso de un acto social que estuvo presidido por el teniente de alcalde don Víctor Martínez Llorente, en representación de la primera autoridad municipal, acompañada del presidente del Centro Regional Montañés, don Gregorio González; vicepresidente don Facundo López Fernández y secretario, don Lauriano Corral.

Pronunciaron discursos referidos al acto y a la hermandad burgalesa y convivencia de montañeses y burgaleses el presidente y correspondió el señor Martínez Llorente transmitir el saludo del alcalde y el cariño de la ciudad y de las autoridades burgalesas hacia este Centro Regional Montañés. Se entregaron ramos de flores a las «reinas» y fue servida una copa de vino español.

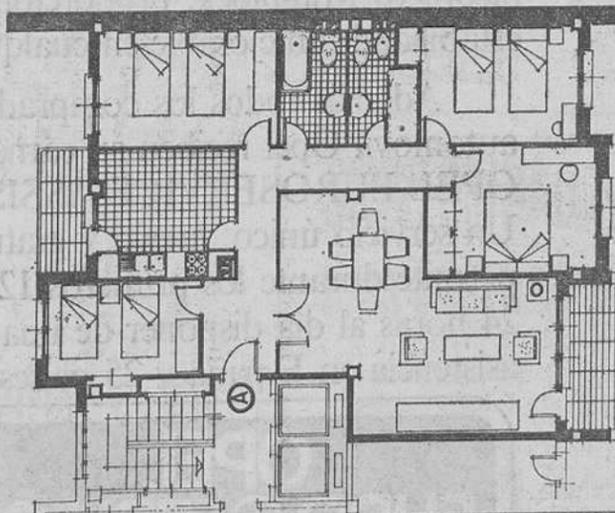
La directiva del Centro Regional hace un llamamiento a todos los montañeses residentes en Burgos para que se incorporen a esta sociedad y presten su colaboración para sacar adelante el proyecto de la nueva sede que quedará establecida en las nuevas instalaciones adquiridas en la Avenida del Cid, 67, bajo, donde entre otras actividades se llevarán a cabo algunas de interés cultural, social y recreativas y se practicará el juego palmar popular en la Montaña. Pueden dirigirse al domicilio actual, calle General Mola, 14, primero.

**Visitas a DIARIO DE BURGOS**

Entre ayer y anteayer llegaron a nuestro periódico cincuenta alumnos del Colegio «Santo Tomás» que cursan estudios de octavo de EGB. En compañía del personal de nuestra Casa recorrieron las instalaciones del DIARIO, recibiendo las oportunas explicaciones sobre el proceso de cada edición.

Estos alumnos llegaron acompañados de uno de sus profesores.

**SORTEO DE ADJUDICACION DE VIVIENDAS 2ª FASE**



**39 viviendas en la Avda. General Yagüe, 17 y 19.**

**39 viviendas en la calle Virgen del Manzano, 10 y 12.**

- Superficie útil: 111,33 m<sup>2</sup>
- Amplio vestíbulo, cinco habitaciones, cocina, cuarto de baño completo, baño aseo, dos armarios empotrados y dos terrazas.
  - Ascensor y montacargas descendores.
  - Calefacción y agua caliente central.
  - Portero automático.
  - Plaza de garaje en sótano.

Los impositores de la Caja del Círculo pueden efectuar ya su solicitud para optar a la adjudicación de una de las 78 viviendas correspondientes a esta segunda fase, cuyo sorteo se anunciará oportunamente.

**PRESENTE SU SOLICITUD HASTA EL 24 DE JULIO.**



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

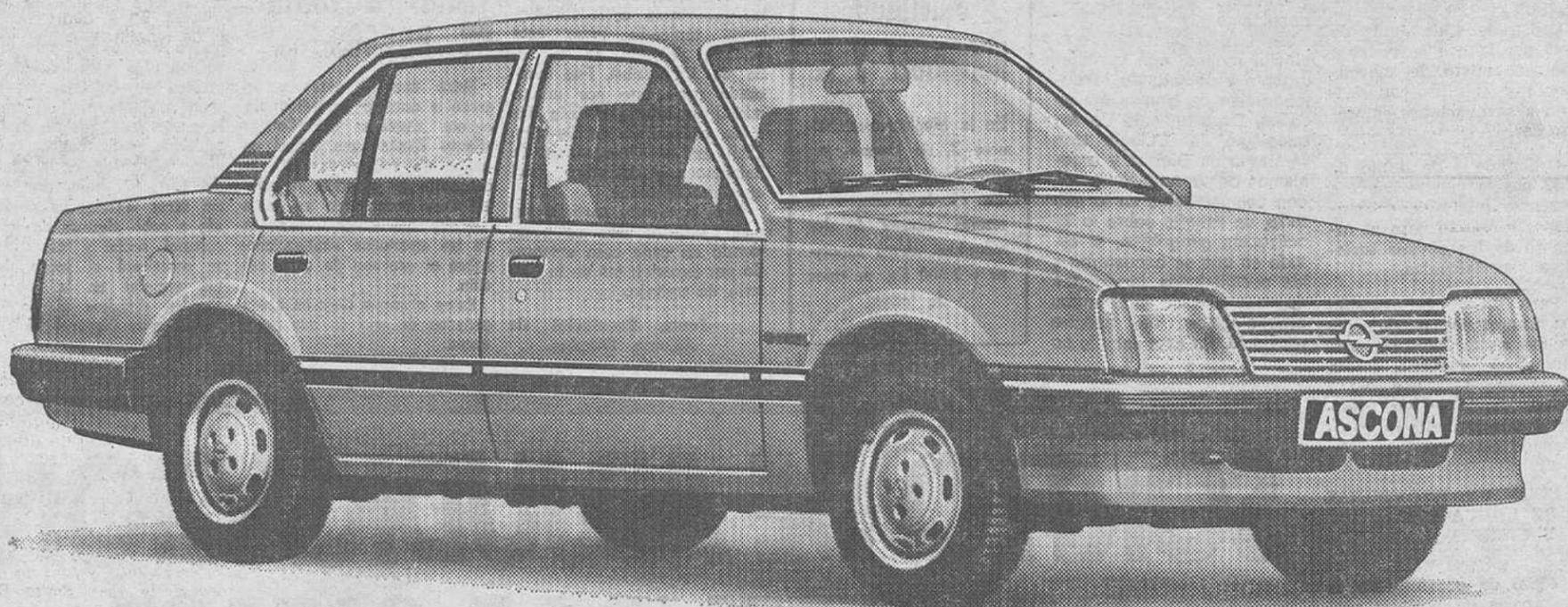
**BUSCAMOS**

Personas que hayan trabajado en ventas de seguros, libros o publicidad, porque son las mejores.

Si le gusta la venta y la presión, se considera un profesional y desea obtener unos ingresos superiores a las 125.000 pesetas mensuales llámenos de 10 a las 203989. Concertaremos entrevista. Tenemos un puesto de trabajo para usted (INEM 26.544)

# Los Diesel de Opel.

## Presentamos el nuevo Opel Ascona 1.6 Diesel.



El Opel Ascona Diesel es fruto de los últimos avances de la ingeniería Opel.

Está propulsado por un moderno y ágil motor transversal delantero de 1.598 cc de 54 CV/DIN a 4.600 rpm., con tracción delantera, que incorpora numerosos adelantos técnicos: autorreglaje hidráulico de válvulas, inyección de combustible con purga de aire automática, un sistema exclusivo de insonorización total que proporciona un confort desconocido hasta ahora en un Diesel y con un consumo excepcional, 5.2 litros a 90 km/h., 7.4 litros a 120 km/h. y 7.1 litros en circuito urbano.

El Opel Ascona Diesel va provisto de frenos delanteros de disco, y de tambor traseros, con doble circuito de seguridad en diagonal y compensador de frenada según la carga.

La suspensión delantera es independiente con sistema McPherson, y la trasera semi-independiente de muelles

bicónicos Miniblock, proporcionando una estabilidad inmejorable en cualquier situación.

Además todos los compradores de un automóvil Opel reciben su carnet OPEL EUROSERVICE ASSISTANCE. Un servicio único, nuevo y gratuito que le permite durante los primeros 12 meses y las 24 horas al día disponer de una mayor asistencia en España y 25 países de Europa.

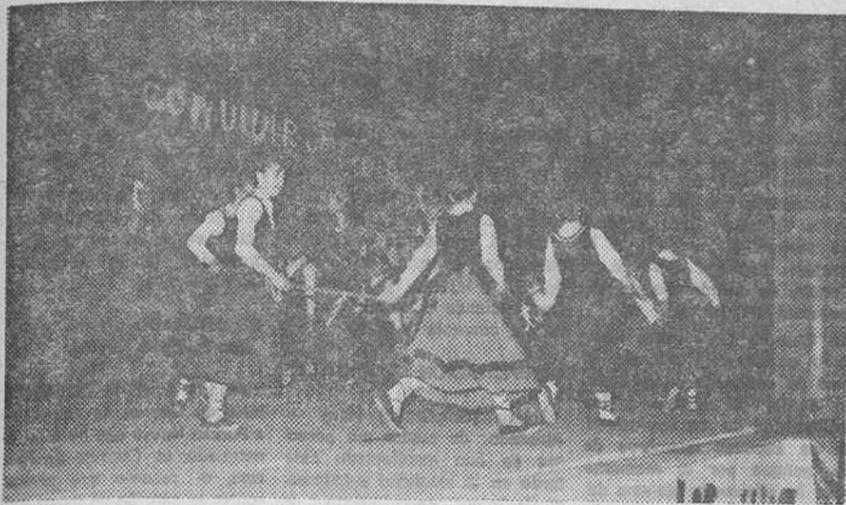


## Opel Ascona

Los Diesel de Opel.  
Duros, económicos, confortables.



# Jornadas de convivencia de las Escuelas - Hogar de la provincia



Actuación de un Grupo de Danzas de las Escuelas-Hogar de la provincia.

Coincidiendo con el fin del curso 1981-82, se han celebrado unas gratísimas jornadas de convivencia con participación de todas las Escuelas-Hogares de la provincia. Como es

sabido, en Burgos funcionan diez centros escolares de esta especialidad en los que se acogen niños, procedentes de unas 300 localidades que por su pequeñez o por los efectos de la emigración no pueden sostener escuela propia.

Estos escolares son integrados en las Escuelas Hogares de Villadiego (Santa María de los Angeles), Sasamón (Religiosas Sacramentinas), Santibáñez Zarzaguda (Religiosas Siervas del Sagrado Corazón), Poza de la Sal (Nuestra Sra. de Pedrajas), Palacios de Benaver (Madres Benedictinas de San Salvador), Medina de Pomar (Ntra. Sra. del Rosario), Oña (San Salvador) y Burgos (Santa María la Mayor y Madres Benedictinas de San José).

En los encuentros se desarrollaron actividades religiosas, culturales y artísticas, reconociendo los directores y profesores, así como por la Inspección provincial, el alto grado de preparación alcanzado por los alumnos. Igualmente se puso de relieve el amplio y cálido sentido familiar que se vive en estos Centros tan provechosos para la formación de los pequeños burgaleses.

1.º de Julio comenzará el primer campamento, han sido invitados muy especialmente los padres y los chicos que asistirán al mismo.

La charla-coloquio versará sobre la importancia que tiene en la educación de los chicos-as este tipo de actividades convivenciales, ya que fomentan en gran medida el espíritu de solidaridad, de cooperación, el saber respetarse mutuamente y en otro aspecto va haciendo que los jóvenes comiencen a depender más de sí mismos.

Este acto se complementará con la proyección de diapositivas sobre este tipo de actividades.

## Campamentos de Verano: un complemento a la educación

Hoy, miércoles, día 23, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, sito en la calle San Juan de Ortega, tendrá lugar una charla-coloquio sobre el tema: «Campamentos de verano: un complemento a la educación», que correrá a cargo de miembros del Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal.

Este acto viene a coincidir con el inicio de este tipo de actividades, patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos, que a lo largo del presente verano desarrollará el Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal, así pues dado que el próximo día

### VIDA CULTURAL

## Importante demanda de localidades para las corridas de nuestra feria

Cerca de 5.000 abonos, retirados por los «blusas»

A medida que nos acercamos a la fecha inaugural de nuestra feria taurina, crece el interés de los aficionados, que comentan los carteles, según sus gustos y exigencias y se aprestan a proveerse de las localidades, para no perderse ninguno de los festejos que nos ofrece la empresa Martínez Flamarique.

Podemos destacar que se han retirado muchos abonos nuevos. Las cuadrillas de «blusas» han retirado cerca de 5.000 abonos, lo que quiere decir que más de un tercio del aforo está asegurado con su presencia en los tendidos.

También se han recibido importantes peticiones de reserva de entradas desde diversas ciudades y muchos lugares de nuestra provincia, cargando las reservas para el domingo y el día de San Pedro y San Pablo. Todas serán atendidas, porque el papel comienza a ser expandido a partir de hoy, en localidades sueltas, para cualquiera de las corridas.

### CORRIDA NOCTURNA EN ALGECIRAS

Algeciras (Efe). — Para

inaugurar el nuevo alumbrado de la plaza, se ha celebrado una corrida de feria nocturna, en la que se han lidiado toros de Pablo Romero, grandes, pero flojos, a excepción del tercero, que fue un gran toro. Francisco Ruiz Miguel, valiente en su primero, pero mal con el estoque. Mató de seis pinchazos, estocada y descabello, después de escuchar un aviso. A pesar de ello fue ovacionado. En el cuarto terminó de pinchazo, estocada y descabello. Ovación y saludos. José Luis Galloso, ovación y vuelta al ruedo en su primero. El quinto fue retirado al corral por arrastrar los cuartos traseros. Le sustituyó un toro de la viuda de Garrido, manso, al que Galloso le hizo faena porfiona, pero media estocada y descabello escuchando al final aplausos. Luis Francisco Espiá banderilleó con lucimiento a sus dos enemigos. En el tercero cosechó división de opiniones tras matarlo de dos pinchazos y descabello. En el que cerró plaza escuchó una gran ovación con petición de oreja.

### «EL TINO» DA LA ALTERNATIVA A SU HIJO, EN ALICANTE

Alicante (Efe). — Cinco toros de Jandilla y uno de herederos de Juan Pedro Domecq, terciados y flojos de remos, pero nobles, dejándose torear sin dificultades, Vicente Blau «El Tino», que reapareció para otorgar la alternativa a su hijo Arturo Blau Espada, tuvo una actuación de trámite. Salió a cumplir con el mayor decoro posible esa misión infrecuente de alternar en un mismo cartel con un hijo (caso que no se daba desde la alternativa del hijo de Luis Procuna, en Méjico) y el hombre, cincuentón y desentrenado, se mostró voluntarioso en su primero, apoyado por los aplausos de sus paisanos. Mató de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el cuarto no pudo con los problemas que le presentó su enemigo y se limitó a torear por la cara, sin exponer un alamar. Terminó de estocada habidiosa y al final se dividieron las opiniones. José María Manzanares hizo lo más torero de la tarde en el tercero, pero sin la emoción imprescindible, por la flojedad de su oponente. Lo mejor fue la estocada, de la que rodó el toro sin puntilla. Gran ovación, las dos orejas y vuelta al ruedo. En el quinto, que fue protestado por cojo, no pudo lucirse y sólo tuvo algunos destellos de su arte. Mató de una estocada y escuchó palmas. Arturo Blau Espada, brindó la muerte del toro de su alternativa a su madre, que presenciaba la corrida (hecho casi insólito) y entre el aliento de sus paisanos sacó varios muletazos templados. Mató de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el que cerró plaza anduvo voluntarioso, aunque sin conectar con los tendidos. Faena aseada, que remató de una estocada. Ovación y vuelta al ruedo.

### VACACIONES DE VERANO

## CURSO DE LECTURA RAPIDA

Para estudiantes y profesionales el Instituto ILVEM iniciará, a partir del día 5 de Julio, un curso Intensivo de Lectura Rápida.

#### CARACTERISTICAS

- Enseñanza individualizada. Contacto directo entre profesor y alumno para adecuar la didáctica del curso a los niveles personales.
- Aprendizaje mecánico. Para facilitar la ejercitación, se utilizan medios audiovisuales.
- Se consigue triplicar el número de palabras leídas y comprendidas por minuto.
- Horarios de clases: de 9 a 1 y de 6 a 9. Asistencia: Una hora diaria (a convenir con el profesor).

Información facilitada por el Departamento docente de TESEO, Centro de Psicología, calle Madrid, 2, 2.º C, izquierda. Teléfono 206425.

## UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA UNIVERSIDAD DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

- FACULTAD DE TEOLOGIA: Con especialidad de Dogmática, Bíblica, Pastoral y Vida Religiosa.
- FACULTAD DE DERECHO CANONICO.
- FACULTAD DE FILOSOFIA.
- FACULTAD DE PEDAGOGIA.
- FACULTAD DE FILOGIA BIBLICA TRILINGUE.
- FACULTAD DE PSICOLOGIA.
- FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS Y SOCIOLOGIA.
- INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS Y ORIENTACION FAMILIAR.
- ESCUELA UNIVERSITARIA DE FORMACION DEL PROF. DE E.G.B. «LUIS VIVES».
- ESCUELA SUPERIOR DE LOGOPEDIA.
- ESCUELA SUPERIOR DE PSICOLOGOS DEL LENGUAJE.
- ESCUELA SUPERIOR DE EXPERTOS EN FORMACION DE ADULTOS (ESEFA).
- ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA «SALUS INFIRMORUM».
- INSTITUTO DE ESTUDIOS EUROPEOS Y DERECHOS HUMANOS (BENEDICTUS A NURSIA).

Examen de admisión para la Facultad de PSICOLOGIA.

Día 9 de Julio. Plazo de matrícula del 21 de Junio al 3 de Julio.

Información en SECRETARIA GENERAL.

UNIVERSIDAD PONTIFICIA. C/ Compañía, 5. SALAMANCA.

Teléfono (923) 21 22 60

Dirección Provincial de Cultura

## CONCURSO «MI FAMILIA Y YO»

Por Orden de 27 de Abril (B.O.E. de 14 de Mayo), el Ministerio de Cultura convoca el concurso «Mi familia y yo», en las modalidades de redacción y pintura para niños comprendidos en los 6 y 14 años ambos inclusive, estableciéndose dos categorías:

- de 10 a 14 años.
  - de 6 a 9 años.
- Dentro de cada modalidad y categoría se otorgarán tres premios y dos accésits nacionales, consistentes en material escolar y deportivo por el siguiente valor: Primero, 20.000 pesetas; segundo, 15.000; tercero, 10.000; accésit, 5.000 y accésit, 5.000.

Los trabajos serán presentados en la Dirección provincial de Cultura (Sección de Actividades Socio-Culturales), plaza de San Juan, s/n, antes del próximo día 13 de Julio.

En esta Sección se impartirá cuanta información se precisa sobre el concurso.

## SUBVENCIONES CONCEDIDAS POR LA SECRETARIA DE ESTADO DE TURISMO

La Dirección General de Promoción del Turismo, de la Secretaría de Estado de Turismo, ha resuelto conceder a Burgos y su provincia, las siguientes subvenciones:

- Para restauración y conservación de bienes de interés turístico: Iglesia de Arlanzón, 50.000 pesetas; iglesia de Pineda de la Sierra, 50.000; iglesia de Entrambasaguas de Mena, 50.000 pesetas.
- Para promoción turística: —C.I.T. de Burgos, 75.000 pesetas; C. M. T., de Briviesca, 75.000; CIT, de Medina de Pomar, 50.000 pesetas; Archicofradía Minerva (Castrillo de Murcia), para promoción de la fiesta «El Colacho», 50.000 pesetas.



## A título póstumo CONCEDIDA LA CRUZ DE BENEFICENCIA AL BOMBERO BURGALES DON ROMAN GARCIA

El gobernador civil recibió ayer, en su despacho, una comunicación oficial del ministro de Trabajo y Seguridad Social, en la que le da cuenta de que con motivo de la onomástica de S. M. el Rey, ha tenido a bien conceder a título póstumo, al bombero del Parque Contra Incendios de Burgos, don Román García García, fallecido a consecuencia de un accidente sufrido en Briviesca, en acto de servicio, la Cruz de Primera Clase con distintivo negro y blanco de la Cruz de Beneficencia.

## Dictaminado de madrugada el proyecto de estatuto de autonomía para Castilla - León

Se ha pedido que la ley de integración de Segovia sea aprobada en el mismo pleno en que se debata dicho estatuto

### Ratificación de la "capitalidad" en Tordesillas

Madrid (Efe). — A las dos y media de la madrugada, la Comisión Constitucional del Congreso de los diputados ha dictaminado el proyecto de estatuto de autonomía de Castilla-León.

En este proyecto de Estatuto se ha aprobado una enmienda transaccional a la disposición transitoria sexta (incorporación de provincias limítrofes y segregación de territorios), apoyada por los grupos centrista y socialista, que dice:

«En el caso de que una Ley orgánica autorizase la integración de Segovia en la comunidad de Castilla-León, tal incorporación se produciría, sin más requisitos, a la entrada en vigor de la ley».

En este sentido, la Comisión acordó solicitar de la presidencia del Congreso de los diputados que en el mismo pleno donde se debata el estatuto se aprobase la Ley orgánica de integración de Segovia en la comunidad de Castilla-León.

Por lo que respecta al artículo tercero (relativo a la sede), la comisión rechazó una enmienda, presentada por el diputado centrista Juan Manuel Reol Tejada, que pedía que fuese Burgos la sede de las instituciones en lugar de la villa de Tordesillas, tal y como figura en el texto de la ponencia.

A favor de la enmienda del diputado Reol Tejada, votaron, además de este diputado, los centristas José Antonio González y José Luis del Valle, por lo que la enmienda fue rechazada por la Comisión.

Asimismo, la Comisión aprobó una enmienda del grupo socialista que afecta al artículo 20 del proyecto. Esta enmienda señala que «en los términos que disponga una ley de las Cortes de Castilla-León, en el marco de la legislación del Estado, la comunidad autónoma articulará la gestión ordinaria de sus servicios periféricos propios a través de las diputaciones provinciales. Dicha ley establecerá los mecanismos de dirección y control por parte de la comunidad».

presentadas a este proyecto de ley fueron rechazadas por la Comisión.

### ACTITUD DE MODESTO FRAILE Y CARLOS GILA

Madrid (Efe). — Los diputados del grupo mixto, Modesto Fraile y Carlos Gila, han presentado un escrito en la Mesa del Congreso, en el que solicitan que el proyecto de ley de integración de Segovia en Castilla-León se tramite conforme al procedimiento legislativo común.

En su escrito, los diputados segovianos recuerdan a la Mesa los dos escritos enviados, en 1980 el primero y en el pasado mes de Mayo el segundo, en los que se expresaba su oposición a este proyecto de Ley y que aún no han recibido respuesta por parte de la Mesa.

«Podimos haber acabado con el Gobierno el pasado jueves, pero hemos preferido esperar», han declarado Modesto Fraile y Carlos Gila, en el transcurso de una reunión mantenida ayer con numerosos segovianos, entre los que se encontraban el presidente de la Diputación y varios diputados provinciales.

En sus declaraciones a «Efe» Fraile y Gila rechazaron «las absurdas declaraciones del senador Julio Nieves en las que decía que nos marchamos del partido porque sabíamos que no íbamos a estar incluidos en las futuras listas de UCD».

Criticaron también la postura de Rodríguez Sahagún y Calvo Ortega en este sentido, de quienes dijeron que con sus llegadas a los órganos ejecutivos del partido habían provocado el declive de UCD, partido que tiene la responsabilidad de haber pasado en tres años de ser mayoritario a convertirse en casi extraparlamentario.

Por su parte, el presidente de la Diputación segoviana declaró que el organismo que él preside «tomará los acuerdos que estime necesarios para la mejor defensa de su acuerdo primitivo de preservar la identidad de la provincia, rechazando así, la injusticia que supone para el pueblo de Segovia que el Gobierno haya enviado, para su aprobación en las Cortes, un proyecto de ley orgánica para el ingreso de Segovia en la comunidad autónoma caste-

## SANTA MARIA DE GAROÑA.

## «ADENE» VISITA LA CENTRAL NUCLEAR

La asociación «Amigos de la Energía Nuclear Eléctrica», ADENE, recientemente creada en Villarcayo (Burgos), visitará hoy miércoles, la central eléctrica nuclear de Santa María de Garoña.

Esta visita está enmarcada dentro de la campaña de información pública, que la empresa NUCLENOR está realizando a nivel regional, para dar a conocer la auténtica realidad que la energía nuclear representa en el uso exclusivo de la producción de electricidad.

Al frente de ADENE, llegará su presidente y miembros de la Junta Directiva, quienes harán entrega a la dirección de NUCLENOR de una copia de sus estatutos y demás documentación relacionados con su legalización.

Como el motivo principal para el que se ha creado ADENE, es: «Defender la buena imagen que el empleo de la Energía Nuclear, exclusivamente para la producción de electricidad deberá tener siempre», según consta en sus estatutos, esta Asociación llevará a cabo una intensa campaña para lograr sus fines. MANOLO

## Cuarenta y un kilos de Goma-2, descubiertos en una carretera de Villapalacios (Albacete)

### Iban destinados a terroristas de ETA

Albacete (Efe). — Cuarenta y un kilos de Goma-2, 32 cebos eléctricos y 27,7 metros de cable detonante han sido hallados por la Guardia Civil, a unos seis metros al margen de la carretera nacional Córdoba a Valencia, en el término de Villapalacios (Albacete).

La Guardia Civil había mantenido un servicio durante 48 horas de vigilancia en el lugar, con el fin de detener a los destinatarios de los explosivos, que se suponen miembros de ETA, aunque por el momento no se ha efectuado ninguna detención, según fuentes de la Benemérita.

### MÁS TRASLADOS DE ETARRAS A LA CARCEL DE NANCLARES

Vitoria (Efe). — Seis nuevos presos de ETA (PM), han sido trasladados esta mañana a la cárcel de Nanclares de Oca, en la provincia de Alava.

Se trata de José Angel Cincunegui Urdampigeta, Luis María Sansimenea Rodríguez, Ignacio Sansimenea Rodríguez, Javier Cabezón Ansín y Pedro María Pérez López, que se en-

cuentran ya en la prisión alavesa.

El sexto recluso es José Ramón Fernández Esparza que acaba de ser juzgado en Madrid.

Con el ingreso de estos seis detenidos, el total de presos de ETA (PM), en Nanclares de Oca, asciende en estos momentos, a cuarenta y siete.

### MANIFESTACION DE PROTESTA

Tolosa (Gulpúzcoa) (Efe). — Alrededor de cuatro mil personas se han manifestado esta tarde en la localidad guipuzcoana de Tolosa, en respuesta a la convocatoria de diversas asociaciones culturales y educativas de la villa como señal de protesta por el secuestro de Mirentxu Elósegui.

Mirentxu Elósegui fue secuestrada en su domicilio de Tolosa el sábado de la semana pasada y desde entonces, según han señalado a primeras horas de esta noche fuentes de la familia, no se ha registrado ninguna novedad en torno al tema.

### REIVINDICAN EL INCENDIO DE UN BAR

Zaragoza (Logos). — Un auto-

denominado «Mando Unificado para la Lucha Capitalista», ha reivindicado la autoría de un incendio en la puerta de entrada del bar «Noveno círculo», situado en el paseo de Teruel, propiedad de un militante de Fuerza Nueva.

### DESESTIMADO UN RECURSO DE FUERZA NUEVA

Madrid (Efe). — La Subsecretaría de Interior ha comunicado a Fuerza Nueva que ha sido desestimado, en Consejo de ministros, el recurso que presentó contra la sanción de cinco millones de pesetas, que le fue impuesta tras la celebración del aniversario de la muerte de Franco y José Antonio, el pasado 22 de Noviembre; han confirmado a «Efe» fuentes del citado Ministerio.

Fuerza Nueva alegó en su escrito no ser ciertos los hechos imputados a esta asociación ya que, según ha manifestado a «Efe», no dio orden a sus militantes de desfilar, ni congregó en su propio nombre a nadie, sino que al final del acto se produjeron aglomeraciones de personas, algunas con camisa azul y boina roja, lo que no constituye uniformidad.

En cuanto a la conducción de vehículos y perturbación del tráfico, Fuerza Nueva alegó en su escrito que no se ha probado que miembros de este partido fuesen los conductores de dichos vehículos y que profiriesen gritos contra autoridades e instituciones de la Nación.

Contra esta resolución, Fuerza Nueva tiene dos meses para interponer recurso contencioso administrativo ante la Sala Cuarta del Tribunal Supremo.

## Cese del secretario general del Gobierno Civil de Burgos

Según un despacho de la agencia «Logos», fechado en Madrid, y en el que se facilita un avance de las disposiciones que hoy, miércoles publicará el «Boletín Oficial del Estado», figura una Orden del Ministerio del Interior, por la que se dispone el cese como secretario general del Gobierno Civil, de don José Bauzá Cardona.

Según nuestras noticias, el Sr. Bauzá Cardona, continuará en el ejercicio de su función pública, como técnico de la Administración Civil del Estado, en el Gobierno Civil de Burgos.

## Adolfo Suárez niega que haya dirigido ningún ultimátum a Calvo Sotelo, como dijo "Diario 16"

Madrid (Efe). — Un portavoz autorizado del gabinete del ex-presidente Adolfo Suárez ha declarado a «Efe» que la información publicada hoy por el periódico «Diario 16» sobre un ultimátum de Suárez a Calvo Sotelo es «absolutamente falsa y carente de todo fundamento».

«Se trata de una información, han precisado los mismos medios, carente de toda verdad».

El mismo portavoz ha desmentido también que el ex-presidente Suárez haya mantenido ninguna entrevista durante el pasado fin de semana con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y con el presidente del Congreso, Landelino Lavilla.

### VERSTRYNGE NO QUIERE A ROSADO EN A.P.

Madrid (Efe). — Jorge Verstrynge informará negativamente la solicitud de ingreso en AP de Carlos Rosado, secretario regional de UCD-Andalucía, según una información facilitada por el gabinete de Prensa de Alianza Popular.

La oficina central de Alianza Popular, presidida por el secretario general, Jorge Verstrynge, se reunió hoy para

tratar de los criterios de aplicación de la tercera fase del plan de expansión de AP: de la electoralización de las estructuras del partido y del encuadramiento de aumento de afiliaciones.

En relación con este último punto, las fuentes informantes indican que Jorge Verstrynge anunció en la reunión de hoy que recomendaría a su partido que rechace varias solicitudes de afiliación a A.P., entre las cuales se encuentra la de Carlos Rosado, actual secretario regional de UCD de Andalucía.

### FERRER SALAT: «LA C.E.O.E. NO INTERVENDRÁ EN LAS GENERALES»

Madrid (Logos). — «La actuación de los empresarios en las próximas elecciones generales se hará desde las organizaciones territoriales, como se ha venido haciendo hasta ahora. La CEOE no entrará, como confederación, en ninguna campaña. Las organizaciones territoriales son soberanas y actuarán conforme estimen necesario», ha manifestado José Antonio Segurado, presidente de CEIM, en la rueda de Prensa

que presidió Carlos Ferrer Salat, presidente de la CEOE.

Ferrer puso de manifiesto «que la actuación de la CEA en Andalucía ha sido respaldada por unanimidad por todas las organizaciones de base de la CEOE», y recalco que «nunca se verá ni a la CEOE ni a ninguna de sus organizaciones presentarse con sus siglas y con sus candidatos propios a unas elecciones. Si hay empresarios que se presenten en listas de partidos, no sólo nos parecerá bien sino deseable».

### FELIPE GONZALEZ SUSPENDE SU VIAJE A ESTADOS UNIDOS

Madrid (Efe). — Felipe González ha suspendido su viaje a USA, según han confirmado a «Efe» fuentes del Partido Socialista.

La razón de la cancelación del viaje del secretario general del PSOE, invitado a asistir a la convención del partido demócrata norteamericano, es la recomendación de los médicos que le atienden su lesión de tobillo.

Viajarán en representación del PSOE, Joaquín Almunia y Enrique Barón.

## COMENTARIOS DE LA PRENSA INGLESA SOBRE GIBRALTAR

(Viene de primera página)

publicar el informe: «Pienso que los españoles se darán cuenta de que no podemos abandonar Gibraltar. De otro lado, los gibraltareños se darán cuenta de que no tienen un veto permanente».

«The Daily Telegraph», conservador, asegura que Londres no tiene la intención de renunciar a la soberanía sobre Gibraltar a menos que los vecinos de la colonia lo deseen y opina que la cancelación de las negociaciones hispano-británicas es una buena decisión.

Con el título «Peñón de la indecisión», «The Times», independiente, dice que los gibraltareños quieren que Gran Bretaña no negocie con España y que demuestra «parte de la decisión aplicada al tratar con los argentinos sobre las Malvinas, para conseguir la apertura de la frontera».

Opina «The Times», sin embargo, que España es un país soberano y que no es posible imponerle el restablecimiento de las comunicaciones terrestres.

A juicio del diario, ese asunto fronterizo tan sólo podría ser planteado al amparo de la convención de los derechos humanos, pero el fallo sería incierto tanto en el aspecto político como en el jurídico.

### EL GRUPO SOCIALISTA DE LA LINEA, PIDE Y PIDE

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Efe). — El grupo socialista del Ayuntamiento de La Línea de la Concepción solicita en el pleno extraordinario que se celebrará mañana la declaración por el Gobierno de zona catastrófica para esta población.

Ante el aplazamiento de las negociaciones sobre Gibraltar y la apertura de la verja, los capitulares socialistas linenses han elaborado una serie de medidas que piensan plantear en este pleno.

Los socialistas de La Línea solicitarán la creación inminente de empleo en esta zona mediante inversiones públicas, o, como alternativa, la creación inminente de empleo en esta zona mediante inversiones públicas, o, como alternativa, la creación de un subsidio de desempleo con carácter permanente a los desempleados de esta localidad.

Otra de las medidas que solicitará el PSOE de la Línea es la cancelación de todas las deudas municipales y que se conceda una subvención a este Municipio para el pago de los gastos ordinarios hasta que se produzca la apertura y se aprue-

be la carta económica que está en trámite actualmente.

El PSOE de La Línea entiende que deben ser indemnizados aquellos empresarios que ya habían efectuado inversiones tras las declaraciones del Gobierno en las que se anunciaba la inminente apertura de la verja.

El grupo del PSOE de la Corporación municipal solicita también la ayuda de las Diputaciones y los Ayuntamientos andaluces y la mediación del presidente del Parlamento andaluz ante los organismos del Gobierno central.

Finalmente sigue la posibilidad de declararse en sesión Permanente tras el pleno extraordinario de mañana y solicita la paralización administrativa del Ayuntamiento de la localidad durante una hora diaria, con carácter administrativo, hasta que sean admitidas sus reivindicaciones.

EL "CASO ALMERIA"

SE LEYO UN INFORME SOBRE POSIBLES CONEXIONES DE LOS FALLECIDOS CON ETA

Almería (Efe). — Los defensores de los tres procesados del llamado "caso Almería" interrogaron esta mañana al teniente Manuel Gómez Torres, y una vez concluido su turno, comenzó la declaración del tercer procesado, el guardia civil Manuel Fernández Llamas, a instancia del fiscal y de la acusación privada.

A petición del defensor del teniente coronel Castillo Quero se leyó un informe de la Dirección de la Seguridad del Estado sobre posibles conexiones de los fallecidos con la organización terrorista ETA y en el que se señala que la presencia de ETA en Andalucía quedó solidificada a raíz de las acciones del verano de 1979, y que en Almería y provincia, en la zona en que fueron detenidos los tres jóvenes, ETA exigió el llamado "impuesto revolucionario" a residentes.

Dice también el informe que, inmediatamente después de producirse el atentado contra el teniente general Valenzuela, aparecieron documentos personales a nombre de Luis Cobo Mier, y posiblemente éste estuvo en Manzanares (Ciudad Real), donde fue identificado por varias personas el militante de ETA Miguel Ángel Goyonechea Fradua en unión de otros dos.

Se agrega en el documento que, según informó la Comisaría de Policía de Alcázar de San Juan (Ciudad Real), a raíz de la identificación anterior, hace unos tres años, la Guardia Civil detuvo a dos individuos presuntamente relacionados con ETA en la localidad de Manzanares, que de las gestiones practicadas posteriormente, fue detenido el padre y una hermana de Benito López Valdeviera, el cual, parece ser asesinó a dos guardias civiles. El citado individuo no volvió a aparecer por el domicilio paterno y, según manifestó su padre, tuvo su domicilio en un hotel de la calle Magallanes, de Santander, y que el domicilio que le consta a Luis Cobo Mier es en esta calle.

Se asegura también en el informe, que Luis Montero García compró un piso el 8 de Enero de 1979 en Maliano (Santander) y tres días más tarde se produjo un atentado contra la factoría "Equipos Nucleares, S. A." de dicha ciudad, y que varias personas coincidieron en estimar como probables autores, entre otros, a Goyonechea.

A instancia del letrado Pérez Gómez, el teniente Gómez Torres reconoció las pistolas supuestamente fiadas en el interior del "Ford Fiesta" en buenas condiciones de funcionamiento, y calificó de correcta la formación de la caravana para evitar una posible agresión externa.

Los defensores del guardia civil Fernández Llamas y del teniente ayudante iniciaron a continuación su interrogatorio. El teniente manifestó que nunca había participado en unos hechos tan lucrativos como el presente y volvió a referirse al giro del "Ford Fiesta" que no fue tan brusco, según dijo, señalando que los disparos se produjeron en el punto marcado en uno de los croquis con la leyenda "arcén cuarteado".

Agregó que el incendio se produjo cuando el automóvil llegó al terraplén Respondió "no" de forma rotunda a la pregunta de si los procesados dispararon con ánimo de incendiar el vehículo y matar a los detenidos.

Concluido el interrogatorio

del segundo procesado, comenzó el del guardia civil Manuel Fernández Llamas. A preguntas del fiscal, aquél admitió haber hecho uso de su pistola reglamentaria en dos momentos diferentes en los sucesos de la carretera de Gergal-Tabernas, el primero contra las ruedas y el segundo contra el depósito de gasolina, asegurando que no podía explicar por que no aparecieron impactos en los neumáticos. Asimismo admitió su participación en el grupo que hizo el rastreo por la zona de la playa, y que acompañó al sargento Cañadas a hablar por teléfono con la Comandancia.

El representante de la acusación particular preguntó al procesado sobre el grupo de rastreo. Este estuvo formado por un "Talbot" un "Seat 127" y el "Ford Fiesta", si bien el procesado agregó que a este último no lo vio hasta mucho después de haber salido.

SESION DE LA TARDE

Esta tarde concluyó el interrogatorio del guardia civil Manuel Fernández Llamas por parte de la acusación privada.

En resumen, el procesado manifestó que cuando el conductor y el acompañante del "Ford Fiesta" se arrojan a la calzada, él giró su coche hacia la izquierda para no atropellarlos, rebasando a aquél varios metros, y que una vez apeado tuvo que volver andando por la carretera, momento en que oyó la orden de disparar, echándose a un lado para salir de la línea de fuego.

Dijo, asimismo, que disparó completamente pegado al coche dirigiendo el brazo hacia la rueda delantera izquierda, sin ánimo de matar. Agregó que la pistola se le encasquilló, que puso otro cargador y siguió disparando mientras el vehículo avanzaba.

CONDENADO POR IMPRUDENCIA EL GOBERNADOR CIVIL DE LOGROÑO

Logroño (Logos). — La Audiencia Provincial de la Rioja ha confirmado la sentencia dictada hace poco más de una semana contra el gobernador civil de la provincia, Luis Rojo Villa; por el delito de imprudencia en la conducción, a raíz de un accidente de tráfico acaecido el pasado Octubre, en Logroño, a consecuencia del cual resultó muerto el entonces presidente de la Audiencia, José María de Lecea.

La sentencia, confirmada ahora después del recurso interpuesto por abogados de algunos implicados en el accidente, condena al gobernador civil, Luis Rojo Villa, junto con otro conductor implicado, al pago de una indemnización conjunta de seis millones de pesetas a los herederos del presidente de la Audiencia fallecido, y que en el momento de ocurrir el accidente viajaba en el automóvil que conducía el gobernador.

Tres españoles, detenidos en Méjico, acusados de adulterar aceite de oliva en España

Las autoridades españolas han solicitado su extradición

Méjico (Efe). — Los españoles Antonio y José María Cochs Tapias (ambos hermanos) y Fernando Aragonés Balcells, han sido detenidos, a petición de las autoridades de España, acusados de varios delitos, se ha informado oficialmente.

Un portavoz de la INTERPOL (Policía internacional), con sede en este país, ha dado a conocer que dichas personas están acusadas de estafa y homicidio por imprudencia por la alteración de aceite de oliva, que causó la muerte a centenares de personas, que lo consumieron, así como de falsificación de documentos públicos y de contrabando de oro.

El portavoz ha añadido que los tres españoles han sido puestos a disposición de jueces de distrito en materia pe-

nal, para iniciar un juicio de extradición.

La fuente también ha precisado que los hermanos Cochs Tapias eran propietarios en España de la empresa ACACESA, dedicada al refinado de aceite de oliva.

José María y Antonio Cochs Tapias son socios de unos mejicanos de una compañía que fabrica muebles en esta capital.

El vocero oficial, ha dicho que las autoridades españolas tienen un lapso de 60 días para presentar pruebas ante los jueces mejicanos que han dado la orden de detención de los tres españoles o de lo contrario, pasado ese tiempo, y en caso de que no aporten los documentos de prueba de culpabilidad, los detenidos quedarán en absoluta libertad.

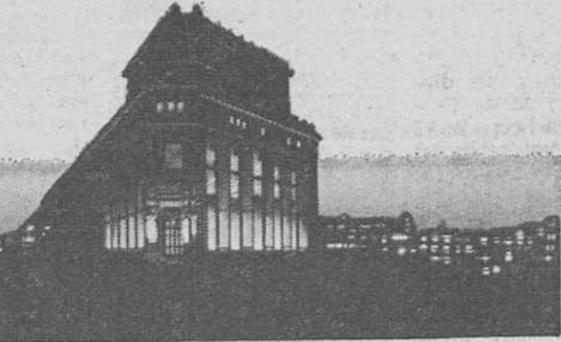
# Agricultor: Negociables por dinero.

Contante y sonante.  
En efectivo. Sin demoras... ni descuentos.  
Cuando tenga en sus manos los negociables del SENPA, venga a vernos.

El Banco Central se los abona en el acto por su valor nominal; y además le ofrece la posibilidad de obtener unos créditos "muy especiales" que se obtienen en el acto y se pagan en muchos meses.



**BANCO CENTRAL**  
Su Banco amigo.



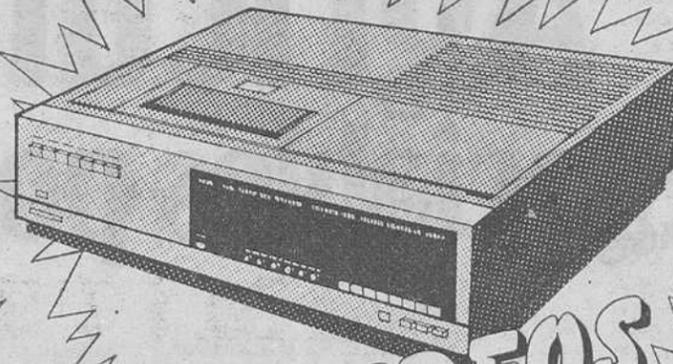
MOL. B. E. 14/23/2

HASTA  
EL 30 DE JUNIO

YOUNG&RUBICAM

CON EL TALBOT SAMBA  
Y EL TALBOT HORIZON.

# GANARA SEGURO.



100 VIDEOS

Sí, porque hasta el próximo 30 de Junio en toda la Red de Concesionarios Talbot, tenemos a su disposición el Talbot Samba y el Talbot Horizon, para que usted los pruebe sin compromiso.

Sólo por ello tendrá un regalo seguro para usted y su familia y entrará directamente en el sorteo ante Notario de 100 videos, 200 bicicletas y 1.000 radios portátiles con auriculares.

No lo piense más, acérquese al Concesionario Talbot más próximo y haga la prueba sin compromiso. Ganará seguro.



1000 RADIOS



200 BICICLETAS



## Haga la prueba SIN COMPROMISO

RED CONCESIONARIOS TALBOT.

Utilizamos sólo lubricantes  CEPSA



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

# TALBOT

# PRIMER DIA DE LA VISITA A MADRID DEL PRESIDENTE FRANCÉS

## En unión de su esposa, almorzó con los Reyes, quienes, por la noche, ofrecieron una cena de gala en el Palacio Real

### Hoy se entrevistará con Calvo Sotelo y tendrá una rueda de Prensa

(Viene de primera pag.)

El Monarca español y el presidente francés pasearon después por el jardín hasta las cinco y media de la tarde en conversación «especialmente simpática y distendida».

Para el portavoz francés, Michelle Vauzelle, «las relaciones entre España y Francia no deben dejarse obstaculizar por problemas conjuntivos» en una alusión a las diferencias existentes en los problemas del terrorismo y de la entrada de España en la CEE».

Según Mitterrand, después de su primera entrevista con el Soberano español, el Rey Juan Carlos tiene «una visión muy elevada de las cosas».

Por otra parte, después del primer contacto, que pareció mejorar el clima franco-español, François Mitterrand anunció que el miércoles dará en Madrid una rueda de Prensa al término de su visita, cosa que hasta ahora no había confirmado.

#### CENA EN EL PALACIO REAL

Madrid (Efe). — SS. MM. los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, han ofrecido en el Palacio Real de Madrid una cena de gala, en honor del presidente de la República Francesa, François Mitterrand.

Por parte española, han asistido, además de los Reyes, el presidente del Gobierno y su esposa; los presidentes del Congreso y del Senado; los vicepresidentes del Gobierno, los ministros de Exteriores, Educación y Cultura y el embajador de España en Francia, entre otras personalidades.

Por parte francesa, asistieron el presidente de la República y su esposa, los ministros de Exteriores, Educación y Cultura, la secretaria de Estado para la Familia los consejeros del presidente, el jefe de Protocolo, el portavoz presidencial y el embajador de Francia en Madrid.

Durante la cena, han pronunciado discursos el Rey don Juan Carlos y el presidente François Mitterrand. Se ha brindado por la amistad entre los dos países.

#### EL DISCURSO DEL REY

En un largo discurso, el Rey se refirió a las relaciones hispano-francesas, a las raíces iberoamericanas de España, citó a Unamuno y a Camus, aludió a los conflictos de las Malvinas y el Líbano, diciendo que España está por la paz y la negociación y por último dijo:

«Señor presidente: Nuestras sociedades europeas democráticas, organizadas en el imperio de la ley, en la igualdad ante la justicia y en el pleno respeto de los derechos humanos y de todas las libertades, están hoy amenazadas por esta última forma de barbarie totalitaria que se expresa a través del terrorismo.

No puede haber justificación para aquellos que tratan de imponer, por el odio y la muerte, sus propias soluciones unilaterales, desesperadas y sangrientas.

No puede haber cabida en la Europa de las libertades para los que no tienen otro objetivo que matar la libertad.

No puede haber acogida en nuestras sociedades democráticas para los que se han propuesto aniquilar por la fuerza el orden social y

político elegido en la liberación por nuestros pueblos.

No pueden los hombres de paz y de justicia ofrecer su comprensión a los hombres violentos, condenados, para decirlo con palabras de Camus, a la soledad infinita.

Por eso, el terrorista no debe encontrar nunca justificación ni asilo.

La cooperación en todas estas cuestiones antes mencionadas hará posible que nuestras economías, tan estrechamente unidas, encuentren progresivamente una más ajustada relación.

Que nuestras culturas, que parten de un mismo tronco y se alimentan de una misma concepción trascendental del hombre y sus valores, se enriquezcan sin duda con un más intenso intercambio.

Y que nuestros pueblos, por múltiples razones y desde hace mucho tiempo tan próximos, sepan profundizar en su mejor conocimiento mutuo; que es la clave de todo entendimiento fructífero y duradero.

A veces, en efecto, tenemos los españoles el sentimiento de que ese conocimiento recíproco, a pesar de la larga historia común y de la ancha cultura compartida no es tan completo ni tan ajustado a la realidad como debiera; que entre nuestros países se interponen imágenes del pasado y simplificaciones que no responden al análisis del presente; que queda mucho por hacer en la mutua apreciación de nuestra verdad actual.

Señor presidente: Por ese mejor conocimiento recíproco y por la amistad y buenas relaciones de España y Francia, quiero levantar mi copa, así como por el futuro de la gran nación francesa, por la feicidad y bienestar de su pueblo y por vuestra ventura personal y la de vuestra esposa.

#### PALABRAS DE MITTERRAND

El presidente francés manifestó esta noche en su brindis, que ha venido a Madrid «con el ánimo de lograr armonía entre Francia y España».

«La puerta de Francia no estará nunca cerrada para España», ha dicho también el primer mandatario francés, al tiempo que ha pedido a las autoridades españolas confianza en las propuestas de Francia.

### Las tarifas más caras de España

Parar un taxi en Gerona cuesta 125 pesetas

Gerona (Logos). — Gerona capital tendrá las tarifas de taxi más caras de España. A finales de mes con la instalación obligatoria del taxímetro, se ha fijado la bajada de Bandera en 125 pesetas. Cada kilómetro devengará un importe de cuarenta y ocho pesetas. Esto supondrá un grave quebranto económico para las clases económicamente más débiles, que viven en la periferia de la capital, como Villarroya O'Nyar, Grupo Germans Sabat y Font de la Pólvera.

Al entrar de lleno en la cuestión del ingreso de España en el Mercado Común, Mitterrand ha declarado: «A la pregunta de si debe entrar, respondemos «sí», y a la pregunta de en qué condiciones, contestamos «hablamos».

El presidente de la República Francesa ha afirmado también que no desea que España llegue a la Comunidad en un momento en que ésta está sumida en un estado de anarquía lamentable.

En respuesta al brindis del Rey de España, el presidente francés ha reconocido que Francia tiene «deberes» en cuanto a colaboración antiterrorista con España.

En este sentido, Mitterrand ha dicho que no permitirá que se atente al renacimiento de la democracia en España y ha añadido: «Estamos bien predisuestos y lo demostraré en la entrevista de mañana, miércoles, con el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo».

#### CONTRASTE

Madrid (Efe). — La acogida calurosa dispensada por los Monarcas españoles a los esposos Mitterrand contrastó con la de la Prensa, en general, fría con el estadista visitante y crítica en cuanto a su postura hacia los asuntos españoles.

La jornada de hoy fue, sin duda, la menos política de este viaje de cuarenta y ocho horas, eminentemente político, y la más protocolaria por no estar concebida como «de Estado».

François Mitterrand trajo de París una motocicleta francesa marca «BFG» con motor Citroen para regalarle al Rey, gran aficionado a las motocicletas que se detuvo a examinar todos sus detalles técnicos, y el Soberano entregó a su huésped una edición príncipe de «El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha», del siglo XIX.

#### DECLARACIONES DE CALVO SOTELO

París (Efe). — El diario francés «Le Matin» publica hoy una entrevista con el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo.

El jefe del Gobierno de Madrid declaró: «no puede decirse que las relaciones con Mitterrand sean peores que con Giscard. Sería injusto. En París, el mes de Junio del pasado año, tuve la impresión de que podían mejorar y probablemente lo hayan hecho. Pero el paso decisivo no se ha dado. Entre dos países vecinos, importantes por su población y su economía hay tantos lazos, las relaciones no pueden ser jamás indiferentes. La opinión pública se da cuenta de cuándo son buenas y de cuándo son malas. En mi opinión deberían ser privilegiadas. Mi Gobierno está dispuesto a hacer lo que sea necesario para que así sea e imagino que lo mismo puede decirse respecto a Mitterrand».

Más adelante, a la pregunta sobre si tan sólo el problema vasco y la entrada de España en el Mercado Común centran las relaciones entre Francia y España, Calvo Sotelo precisa: «en estos momentos, éstas son las dos dificultades principales, pero es simplificar exageradamente, reducir la colaboración franco-española a la lucha contra el terrorismo y a la entrada de España en

# LA VISITA QUE NO TOCO EL TIMBRE

Madrid (Colpisa). — No se trata de ningún secreto: nadie sabe exactamente a qué viene Mitterrand. Su visita, como era de esperar, ha levantado recelos en la derecha, temerosa de una encubierta propaganda favorable a sus correligionarios socialistas españoles, que saca a relucir las siempre agradecidas galas de un antifrancoísmo de tres al cuarto. También en la izquierda, donde Mitterrand no es visto con entusiasmo debido a una política que, fuera de Francia, no despierta las expectativas que inicialmente había levantado en el socialismo mediterráneo. Y, por supuesto, tampoco en el Gobierno que no deja de ver con incomodidad la presencia de un huésped que no parece dispuesto a apearse ni a ceder, en ninguno de los dos frentes que enturbian las relaciones España-Francia: nuestra entrada en el MCE y el cómodo asilo a los etarras. No, el señor Mitterrand no lo tiene fácil. Y sin embargo, el gesto de su visita es de agradecer por lo que tiene de afrontamiento de una serie de problemas que no pueden perpetuarse y a pesar de que no sean precisamente nuevos en unas relaciones bilaterales históricamente siempre conflictivas. Como corresponde a intereses nacionales contrapuestos. La vecindad no supone, ni mucho menos aproximación. En realidad, podría decirse que ese hecho geográfico condicionante es el que hace que las cosas sean complicadas. Como relación de vecindad. Mejor entonces no dar vueltas a lo que objetivamente tiene difícil solución.

Desde aquí, la postura francesa no es defendible y muy especialmente en lo que se refiere al palpable refugio etarra y dicho sea sin intentar ningún tipo de transferencias de responsabilidad. Los etarras se mueven por el Sur de Francia como Pedro por su casa. Y eso es un hecho. No hay más que examinar la realidad incluso de la visita: ETA ha disminuido su ofensiva desde que se anunció oficialmente la venida de Mitterrand. Francia cree que ayuda a mantener el terrorismo fuera de su territorio con las contemplaciones con los otrora refugiados políticos. Craso error. Pero es su punto de vista. Ese punto de vista que el presidente francés tiene que explicar en Madrid haciendo juegos malabares. De todas maneras, bien venido sea Mitterrand, como representante de un país, por tantos conceptos admirable. No parece que su visita vaya a servir para mucho. Pero, de vez en cuando, hablando se entienden los políticos. Que así sea.

Pedro ALTARES

# MITTERRAND

La visita de Mitterrand a España era obligada, necesaria, inútil, ceremonial y presentida. La entrevista anterior al viaje del director de «El País» es módica. Es como tienen que ser siempre las entrevistas periodísticas inútiles. Pero Juan Luis estuvo al nivel europeo que ostenta. Haré por mi parte todo lo que esté a mi alcance para evitarme recelos galos. Uno de los ingenieros franceses que vinieron en el siglo pasado a hacer los ferrocarriles españoles vio en el itinerario de Madrid a Irún a una guapisima muchacha con ojos azules y se casó con ella. Era mi bisabuela. Por ello tengo un ramalazo francés que ha añadido a mi vida cultural grandes dosis de afrancesamiento. Probablemente si hubiera sido contemporáneo de Larra habría seguido su misma suerte y me hubiera ido con José Bonaparte en lugar de haberme quedado con don Fernando VII. He aprendido periodismo en los periódicos franceses, llevé al teatro la Revolución francesa con bastante más amor que Buckner y eché a andar literariamente y sobrecogido con la generación de la posguerra, aunque me ha gustado siempre más Camus que Malraux. No tengo un pelo antifrancés. Pero hay una evidencia histórica española que no me la quito de encima, por mucho amor que tenga a las letras francesas: No soy políticamente un afrancesado, sino un ciudadano español donde privan mis castas andaluza, castellana y leonesa y me dicen que los franceses han sido siempre gentes dispuestas a vivir para ellos, y nuestra vecindad no ha sido nunca de amor, sino de utilidad. Francia es el pueblo más orgulloso de Europa y allí han solido nacer para Intranquilidad de todas sus vecindades los más extremos o radicales dictadores o revolucionarios. Y esto no sirve, siempre lo que nos conviene. No sirvió en los comienzos del siglo XIX la ocupación de Napoleón, y nos aplastó la democracia de Cádiz con los cien mil hijos de San Luis. Nos largó el célebre 48 y Francia es la historia del 90 por 100 de nuestros destinos políticos. No puede vivir sin nuestros desterrados colina-

Tenían en los años 60 a los comunistas y ahora tienen a los de la ETA. Nosotros no pudimos tener a Laval más de cuarenta y ocho horas. Francia es siempre el santuario de nuestra inseguridad nacional. Francia ahora mismo nos tira la huerta, nos deja pescar menos. No nos deja meter la nariz en la trinchera Francia, Inglaterra y Alemania. No nos desvela su confidencialismo con Rusia. No nos da parte de su diálogo con Reagan. No nos advierte ni en Marruecos y en Argel. Hace política en la América latina exclusivamente francesa. En fin: con Francia no estamos en ninguna parte.

Giscard vino a ver a nuestro Rey, pero con una ventaja para Giscard. Y es que la República francesa es presidencialista. El jefe del Estado tiene poderes, mientras que nuestros letrados políticos de 1977 hicieron una Monarquía parlamentaria sin conferir poderes al Rey. El diálogo de Mitterrand con el Rey será desigual. Ocurre, sin embargo, que el poder ejecutivo estará en algunas de las conversaciones o ceremonias, pero en los momentos en que llega Mitterrand a España, Leopoldo Calvo Sotelo es el presidente más débil de poder ejecutivo que hemos tenido y el más débil de Europa, y no solamente en la transición política a la democracia, sino desde los viejos tiempos monárquicos y republicanos de este siglo. Es un presidente en las manos de la oposición. Solamente es un poder ejecutivo formal, pero no real. Se aguanta en el poder por el gracioso suceso de una competición mundial de fútbol. Podría entonces decirse: ¿Quién podría ser el interlocutor pragmático de Mitterrand en servicio de España? Podría serlo Felipe González, que es nuestro líder socialista, a la manera como Mitterrand es líder socialista francés, y alguna consecuencia básica de fraternidad tiene que haber en estas cosas. La respuesta de Mitterrand a Juan Luis Cebrián ha sido tan estruendosa como una bofetada: «Francia trata con España. No trata con tal o cual partido, con tal o cual Gobierno. Por lo de-

dos partidos socialistas son buenas, pero Francia trata con España, con la España democrática». Mitterrand es socialista, pero preferentemente es francés. Mitterrand era el líder del Partido Socialista Francés en la convocatoria electoral que le llevó al triunfo. Pero ahora es solamente jefe del Estado francés. Donde haya un interés para los franceses no habrá un dogma socialista válido. Esa es la Francia admirable. Esa Francia, por consiguiente, tiene mis devociones. Por eso me obstino en decir que la primera obligación de los españoles en estos momentos es la de descubrir nuestra identidad en eso que llamamos la política exterior. El día que tengamos un Gobierno en este país que se plantee inicialmente cuáles son nuestros intereses y no las calidades o el número de nuestros amigos habremos encontrado nuestro sitio.

Nosotros tenemos varias políticas, y las dos principales —por el sitio donde estamos— es la mediterránea y la atlántica. No se trata de averiguar dónde están nuestros amigos, sino dónde debemos defender —y con qué métodos— nuestros intereses. La Francia de De Gaulle y la de Pompidou, y la de Giscard y la de Mitterrand no es otra cosa que una rica vecindad adorable y competitiva. Hay que darle el trato que merece. Cuando un día se lo contaron De Gaulle y Franco en Madrid, ya ni siquiera se oían de puro viejos. Con «La Marsellesa» se proclamó la República del 31, y un Gobierno socialista francés dejó morir en las playas de Argelés al éxodo que salía cantando «La Internacional».

Yo saludo a Mitterrand, ese ilustre personaje francés que nos viene a decir que las culpas que le estamos echando todos los días son cosa nuestra. Su encanto para nosotros es también tradicional. Francia nos quiere siempre fuera del corfo, pero quien tiene que empezar a entender que África no empuja en los Pirineos somos nosotros. Ese día habremos descubierto la identidad de nuestra política exterior.

Emilio ROMERO

# Marcha atrás de UCD y PSOE sobre la LOAPA

El partido gubernamental se abstendrá en la votación para elegir Defensor del Pueblo, con Ruiz Giménez como único candidato

(Viene de primera pág.)

no han sido fruto de un pacto entre cada comunidad autónoma y el Estado, sino que "han nacido por una Constitución que expresa la voluntad soberana del pueblo y que posibilita la construcción del Estado autonómico". Rechazó el que la LOAPA modificara en algún punto la Constitución o los estatutos ya aprobados y pidió que se demostrara si esto no era cierto. Afirmó la voluntad autonómica del PSOE que sin él no habría estatuto de autonomía en ninguna comunidad.

La propuesta efectuada por Felipe González de recurrir al Tribunal Constitucional antes de aplicar la LOAPA cambió radicalmente el curso del debate, y todas las intervenciones posteriores giraron en torno a esta propuesta.

Las enmiendas que pedían la devolución de la LOAPA fueron finalmente rechazadas con 207 votos en contra, 39 a favor y 13 abstenciones. Esta votación se realizó, a propuesta de las minorías vasca y catalana por llamamiento público.

Las enmiendas del grupo comunista y de la minoría vasca que presentaban texto alternativo fueron igualmente rechazadas. La enmienda del grupo comunista recibió 39 votos a favor, 221 en contra y 3 abstenciones. La de la minoría vasca 40 votos a favor, 215 en contra y 10 abstenciones. También fue rechazada la propuesta de las minorías vasca y catalana para cambiar el título de la ley.

En la sesión de la tarde comenzó el debate del artículo del proyecto de la LOAPA y, tras larga discusión, se aprobaron los dos primeros artículos, rechazándose todas las enmiendas.

El Pleno del Congreso entró en el debate de los artículos 3 y 4, aunque no se sometieron a votación ninguna de las enmiendas defendidas. El debate de estos dos artículos, unos de los más polémicos del proyecto, proseguirá mañana. — Susana Olmo.

## UCD Y PSOE DAN MARCHA ATRAS EN EL ASUNTO DE LA LOAPA

Madrid (Colpisa). — Estaba justificada la expectativa. El PSOE, al proponer por boca de su secretario general que la LOAPA no se aplique hasta que los grupos parlamentarios se hayan pactado, acaba de plantear en las Cortes el verdadero trasfondo de esta historia: Hay voluntad de que dicha ley armonizará de

los procesos autonómicos no llegue a ser realidad.

El Gobierno, al anunciar por medio del ministro de Administración Territorial, en la misma sesión del Congreso, que planteará una cuestión previa de constitucionalidad ante el Tribunal correspondiente, ha sentenciado el verdadero futuro del pacto autonómico. La sensación que predomina es esta: Se ha dado marcha atrás pero intentando salvar la cara.

Naturalmente, Felipe González no aludió para nada al incidente de inconstitucionalidad. Ahora bien, se estima elemental que ambos partidos —PSOE y UCD— se han puesto de acuerdo contra su propia criatura legal (la LOAPA) sin intentar el debate parlamentario. La situación no puede ser más pintoresca ni la pérdida de tiempo mayor.

El tufo de entendimiento a varias bandas resplandeció ayer cuando el diputado nacionalista catalán Miquel Roca, se declaró satisfecho, en nombre de su grupo, por la propuesta socialista. Lo mismo, con matices, hizo el diputado del PNV Marcos Vizcaya. No faltó en el turno de satisfacciones el representante comunista catalán, señor Solé Tura. Los aplausos socialistas y los murmullos emitidos por el resto de los diputados eran la rúbrica sonora de esta jugada de prestidigitación parlamentaria.

En la puesta en escena se cuidó incluso el aspecto de que el presidente Calvo Sotelo no estuviera presente cuando se conoció tan inesperada "solución" del conflicto. El presidente compareció en el hemicycle minutos después. La situación bordeaba el ridículo. Tras conocerse el acuerdo no confesado por las partes, la "liturgia" continuó sin alteraciones y hubo la correspondiente votación para rechazar las enmiendas de totalidad presentadas por los enemigos de dicha ley. Un acuerdo o entendimiento de emergencia ha nacido y otro ha naufragado. Nos referimos a la elección de Defensor del Pueblo, que difícilmente será ocupado por Joaquín Ruiz-Giménez si, como ha acordado el Comité Ejecutivo de UCD, los parlamentarios centristas se abstienen en las votaciones de los Plenos de ambas Cámaras.

Aunque los socialistas siguen negando que existiese un pacto con UCD para sacar a flote la candidatura de Ruiz-Giménez a cambio de no derribar todavía al director general de RTVE, Carlos

Robles Piquer, la sensación es que estamos, como en el caso de la LOAPA, ante otro número circense.

Los políticos deberían medir sus actos, y la repercusión de ellos en la opinión pública, antes de lanzarse a respaldar proyectos que no saben luego ultimar adecuadamente. Ni el caso de la Ley Armonizadora de los Procesos Autonómicos ni el de nombramiento de Defensor del Pueblo responden a los mínimos de seriedad necesarios.

En relación con la LOAPA, y sin que se le diera entonces mucho crédito, circuló hace días por medios parlamentarios la versión de que el Gobierno iba a retirarla con el consentimiento socialista. Los hechos han demostrado que era una ley imposible. El recurso al Tribunal Constitucional, que es la manera de justificar la moratoria pedida por Felipe González, ha sido la fórmula. — Lorenzo Contreras.

## EMILIO ATTARD, ELEGIDO VICEPRESIDENTE

Madrid (Efe). — El diputado centrista por Valencia, Emilio Attard, ha sido elegido por el Pleno del Congreso nuevo vicepresidente primero de la Cámara, en sustitución de Modesto Fraile.

## APROBADA LA LEY DE DOTACIONES PRESUPUESTARIAS DE LAS FUERZAS ARMADAS EN EL SENADO

Madrid (Efe). — El Pleno del Senado ha aprobado esta tarde el proyecto de ley sobre dotaciones presupuestarias para inversiones y sostenimiento de las Fuerzas Armadas.

Al no haberse introducido ninguna enmienda en la Cámara alta, ha quedado aprobada definitivamente por las Cortes Generales esta Ley. En el transcurso del debate sobre el articulado de la ley el ministro de Defensa subrayó que un país tiene que estar siempre dispuesto a dar una réplica contundente en un momento determinado, y dijo que tanto en Ceuta como en Melilla están las mejores armas del Ejército español.

## UCD SE ABSTENDRA EN LA VOTACION DEL DEFENSOR DEL PUEBLO

Madrid (Logos). — El Comité Ejecutivo nacional de UCD ha acordado por mayoría que diputados y senadores de los grupos parlamentarios del Congreso y Senado se abstengan en las votaciones que en el Pleno de ambas Cámaras pudieran producirse al presentarse la

candidatura de Joaquín Ruiz Giménez para Defensor del Pueblo.

Según ha hecho público el partido, el Comité Ejecutivo examinó los antecedentes sobre la candidatura de Ruiz Giménez para Defensor del Pueblo "quien pudiendo haber sido candidato conjunto de todos los partidos, lamentablemente no lo ha sido".

Si todo el grupo parlamentario de UCD se abstiene en la votación para la elección de Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez, candidato del PSOE, apoyado por otras fuerzas parlamentarias, no saldrá elegido para dicho cargo.

Según establece la Ley Orgánica del Defensor del Pueblo, es necesario que el candidato obtenga los tres quintos de los votos afirmativos del total de la Cámara.

En la actualidad, la Cámara cuenta con 346 diputados, y dado que los tres quintos de la Cámara suponen 197.198 diputados y UCD cuenta en la actualidad con 149, el candidato propuesto necesitaría que la totalidad del resto de la Cámara, 197 diputados, votara a su favor para salir elegido.

A la postura de abstención del grupo parlamentario centrista hay que añadir, positivamente, el voto en contra de Coalición Democrática.

Asimismo, es posible que algún diputado del grupo mixto vote en contra de Ruiz Giménez, con lo que la elección del candidato del PSOE y otras fuerzas políticas parece incierta.

## El periodista Miguel Angel Aguilar, procesado por presunto delito de calumnia

Madrid (Efe). — El Juzgado de Instrucción número 21 de Madrid ha dictado auto de procesamiento contra el periodista Miguel Angel Aguilar Tremoya, como presunto autor de un delito de calumnia.

Este procesamiento, en que se exige al periodista fianza de 500.000 pesetas para asegurar las responsabilidades pecuniarias que pudieran declararse procedentes, es consecuencia de la querrela presentada por el coronel Merchante por el artículo «Altas personalidades militares leales a Poder constitucional expresan su inquietud», publicado en «El País» el 3 de Marzo de 1981.

El auto de procesamiento ha

sido notificado esta mañana al interesado, quien ha comparecido ante el Juzgado asistido por el catedrático de Derecho Penal, Gonzalo Rodríguez Mourullo.

## GONZALEZ GREEN SE EXPLICA

Madrid (Efe). — Jesús González Green, autor del reportaje titulado «Golpe de Estado a la turca», ha dicho textualmente: «Para ver en este reportaje una apología del terrorismo hace falta tener un miedo histórico y una obsesión fantástica».

Dicho reportaje ha sido emitido por TVE dentro de la serie «Secuencias del Mundo» y ha sido acusado por el PCE de favorecer la dictadura turca.

## Santiago Segura, nuevo abogado del teniente general Miláns del Bosch y el coronel Ibáñez

Madrid (Efe). — El abogado Santiago Segura Ferns ha asumido la defensa del teniente general Jaime Miláns del Bosch y Ussla y del coronel de Ingenieros Diego Ibáñez Inglés, según ha sabido «Efe» de fuentes jurídicas.

El teniente general Miláns y el coronel Ibáñez habían sido defendidos hasta ahora por el coronel y abogado Salvador Escandell Cortés, que reside en Valencia.

Según las fuentes informantes, la nueva designación de

abogado por parte de dichos procesados en la causa 2-81 está motivada únicamente por razones de proximidad y con vistas a la tramitación de los recursos de casación ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo.

Santiago Segura también es defensor del capitán de la Guardia Civil, Jesús Muñecas Aguilar (condenado a tres años y seis meses) y del teniente Vicente Carricondo Sánchez, que fue absuelto en la sentencia del 23-F.

## «Andariega de Dios», premio nacional de Literatura infantil, por la ilustración

### Exposición antológica de Dalí, en Cadaqués

Madrid (Logos). — Se ha fallado el Premio Nacional de Literatura infantil a la mejor labor de ilustración de libros infantiles, edición de 1982.

El jurado acordó otorgar el primer premio, dotado con pesetas 600.000 a Doroteo Puebla Morón, por la obra «Andariega de Dios», publicada por «Ediciones Paulinas», y el accésit, dotado con 125.000 pesetas, a don Arcadio Lobato Solana, por la obra «El hombre de la lluvia», publicada por editorial «Altea».

Este premio tiene el propósito de estimular y destacar la labor de los ilustradores españoles, que se considera fun-

damental en la creación y producción del libro infantil y juvenil.

### EXPOSICION DE OBRAS DE DALI EN CADAQUES

Gerona (Logos). — El secretario de Dalí, Peter Moore, más conocido como capitán Moore, acaba de inaugurar en el museo Perrot-Moore de Cadaqués una importante colección de obras del pintor de Port Lligat; en su opinión la más importante del Mundo, ya que las obras representan distintas épocas del pintor y muestran las diferentes etapas de su producción.

### LA DIPUTACION DE PALENCIA ADQUIERE UNA TABLA DE BERRUQUETE

Palencia (Efe). — Una tabla del pintor palentino del Renacimiento, Pedro Berruguete, de 97 por 75 centímetros, procedente de la antigua colección de Lafora, ha sido adquirida en diez millones de pesetas por la Diputación provincial de Palencia.

Se trata de la que representa al Rey «David» y es semejante a la que se muestra en el templo museo de Santa Eulalia de Paredes de Nava, igualmente pintada por Berruguete.

# Seguro a todo riesgo.

S.E.P.E., S.L. Avda. General Vigón, Edificio Otamendi. Tel. 21 56 11  
Subagente en Aranda de Duero: TALLERES «RODAMOVI» - Telf. 50 25 02

# VOLVO

# CERCA DE 130 AYUNTAMIENTOS VASCOS SUSPENDIERON LA ACTIVIDAD CORPORATIVA

## El PNV de Navarra no secundó la orden dada por el partido, contra la LOAPA

Vitoria (Efe). — Cerca de 130 Ayuntamientos vascos, con alcaldes del PNV, han suspendido la actividad corporativa mientras dure en las Cortes el debate sobre la LOAPA.

Esta mañana, el alcalde de Vitoria ha emitido un decreto por el que se suspende la actividad corporativa de plenos y permanentes.

### EL «PNV» DE NAVARRA NO SECUNDA LAS MEDIDAS DE PARALIZAR LOS AYUNTAMIENTOS

Pamplona (Efe). — El PNV de Navarra no secundará la consigna dada a sus cargos electos municipales de suspensión de sus actividades corporativas «por cuanto no se dan aquí las causas que originan la protesta».

Esto se afirma en una nota de Prensa del «Napar Buru Batzar», máximo organismo regional del PNV en Navarra, en la que se subraya que esa acción «se enmarca en las medidas adoptadas por el PNV en defensa del estatuto de Guernica, durante el tiempo que dure el debate de la LOAPA en el Congreso».

### DIPUTADOS FORALES DEL «PNV» SUSPENDEN SU ACTIVIDAD

Bilbao (Efe). — Los diputados forales de Vizcaya que pertenecen al PNV han decidido suspender sus actividades hasta el viernes próximo, en protesta por la LOAPA.

Al término de la reunión celebrada hoy por la Comisión de Gobierno de la Diputación, los miembros del PNV en el citado organismo comunicaron su decisión de abstenerse de intervenir en las actividades que las comisiones informativas desarrollen hasta el viernes próximo.

### ESCRITO DE IMPUGNACION DEL GOBERNADOR DE VIZCAYA

Bilbao (Efe). — El gobernador civil de Vizcaya, José Ramón Onega, ha presentado, esta mañana, al fiscal de la Audiencia Territorial el escrito de impugnación de los decretos de los alcaldes del PNV por los que se paraliza la actividad administrativa de los Ayuntamientos, en protesta por el debate de la LOAPA.

En el escrito de impugnación se pone en conocimiento del fiscal la presunta ilegalidad de los decretos aprobados por los alcaldes nacionalistas en los Ayuntamientos vizcaínos.

Al mismo tiempo, el abogado del Estado de Bilbao ha interpuesto recurso contencioso administrativo ante la Sala de la Audiencia solicitando que se declaren nulos los decretos de los alcaldes citados.

### «NO ACOGEN CON ENTUSIASMO» LA IMPUGNACION

Vitoria (Efe). — El portavoz del Gobierno vasco, Ramón Labayen, ha declarado que el ejecutivo autónomo de Garaiochea no ha acogido con particular entusiasmo la impugnación de los decretos de los alcaldes del PNV por los que se paraliza la actividad municipal.

Esta impugnación de los gobernadores civiles de Alava, Vizcaya y Guipúzcoa por la vía contencioso administrativa fue hecha tras conocerse los decretos de los alcaldes del PNV que paralizan la actividad de los Plenos, permanentes y comisiones de los Ayuntamientos en protesta por el debate en el Congreso de los diputados de la LOAPA.

### LOS CONCEJALES SOCIALISTAS INTERPONEN RECURSOS

Bilbao (Efe). — Los concejales socialistas han comenzado a interponer recursos de reposición contra los alcaldes del PNV que han suspendido por decreto, y mientras dure el debate de la LOAPA, la vida corporativa de sus Ayuntamientos.

La oficina de Prensa del PSE-PSOE ha facilitado a media mañana de hoy el texto del citado recurso, que se fundamenta en diversas disposiciones legales y en la misma Constitución.

### LOS COMUNISTAS VASCOS INSISTEN EN QUE SE RETIRE LA «LOAPA»

Bilbao (Efe). — El secretario del Comité central y la secretaria de trabajo municipal del PCE-EPK han acordado dirigirse a sus cargos municipales para que contribuyan a asegurar el funciona-

miento de los Ayuntamientos ante la situación creada por la postura del PNV, según un comunicado publicado hoy.

Tras pedir a sus cargos que trabajen por el restablecimiento de la normalidad municipal, PCE-EPK reitera en la nota «la necesidad de que la LOAPA sea retirada y de abrir una nueva vía que permita la racionalización del proceso autonómico de acuerdo con todas las fuerzas políticas interesadas».

### «ESQUERRA REPUBLICANA» APOYA AL «PNV»

Barcelona (Efe). — El comité ejecutivo de «Esquerra Republicana de Catalunya» ha valorado positivamente la actitud de enfrentamiento del PNV contra la LOAPA.

Este partido justifica la postura del PNV, encaminada a emprender todas las acciones legales, sin excluir la paralización de los Ayuntamientos ni la eventual disolución del Parlamento vasco.

# Monseñor Díaz Merchán no cree que la política impida el viaje papal

## El Estado no dará dinero a la Iglesia y se propone una colecta que cubriría gastos y ayudaría también a los trabajadores en paro

Madrid (Efe). — «No se conoce todavía el itinerario oficial del viaje del Papa a España, pues depende todo de la confirmación del Vaticano», han afirmado monseñor Estepa y el Padre Iribarren, pertenecientes a la comisión pro viaje del Papa, en la «rueda de Prensa», mantenida esta mañana en la Casa de la Iglesia donde se está celebrando la XXXVI asamblea plenaria del Episcopado.

Monseñor Estepa subrayó la preparación espiritual del viaje e indicó igualmente el material catequético que cada diócesis está elaborando para la venida del Papa.

Monseñor Iribarren dijo que los trabajos para terminar la nueva Casa de la Iglesia continuaban y anunció la próxima inauguración del archivo con más de 1.600 metros de estantería donde estará microfilmado todo el material

para el estudio de la Iglesia en España. Comentó, luego, que es imposible calcular el costo del viaje. Los 1.200 millones citados por algún periódico madrileño —añadió— carecen de fundamento. En este sentido se pronunció también el Padre Herráez, gerente de la Casa de la Iglesia, y en cargo como el mismo se definió, de los aspectos logísticos del viaje.

Indicó monseñor Estepa que el Estado no dará dinero a la Iglesia, aunque ayudará y colaborará pues el propio Rey y el Gobierno de la nación han invitado también al Sumo Pontífice.

Se ha propuesto, para recabar fondos, una colecta nacional que ayudaría a pagar los gastos de la visita y sería la base de la ofrenda que se piensa presentar al Papa como ayuda a los necesitados, especialmente para los necesitados del tercer mundo y los parados españoles.

Preguntado sobre las repercusiones de unas elecciones anticipadas en el viaje del Papa, monseñor Estepa contestó que nada se había dicho sobre este asunto, hasta ahora en el aula.

El Padre Herráez calculó en unos 17 ó 18 millones de personas los que se movilizarán con ocasión de la estancia de Juan Pablo II, en nuestra patria.

Como actos de carácter nacional, con motivo de esta visita, la comisión pro viaje ha propuesto la celebración de la Eucaristía con los obispos españoles: encuentro con el Rey, el Gobierno y representantes de las fuerzas políticas, y Cuerpo diplomático, en Madrid, ordenación de 150 sacerdotes de diversas órdenes; encuentro con los religiosos, con las monjas de clausura, con los padres y madres de los misioneros españoles, con los jóvenes y con la juventud universitaria, encuentros con el mundo de la cultura, del trabajo y del arte, etc., pero no se ha fijado todavía el lugar de éstos y otros encuentros que mantendrá el Papa durante su estancia en España.

Monseñor Iribarren dijo, por último, que cesaría en su cargo el viernes próximo.

La elección del nuevo secretario se hará el viernes por la mañana.

Ayer por la mañana, antes de comenzar los trabajos de la asamblea, monseñor Rivera Damas, arzobispo administrador de El Salvador, invitado por monseñor Merchán, presidente de la Conferencia, pronunció una charla ante la asamblea de los obispos, sobre la situación de su país. Recordó la «situación de pecado» donde «pocos tienen mucho y muchos tienen poco» y lamentó las 32.000 víctimas de la actual guerra civil.

Para el arzobispo salvadoreño, la solución de su país debe pasar por un entendimiento entre las dos fuerzas en litigio, sin éste diálogo —dijo— es imposible la solución.

Esta mañana la asamblea trató el tema de la Universidad católica presentado por monseñor Sebastián. Ha quedado listo para la votación, que se hará el viernes por la mañana.

### NO HABRA SUSPENSION DEL VIAJE

Madrid (Efe). — No creo que se suspenda o aplase el programado viaje de Juan Pablo II a España, aunque se anticiparan las elecciones generales, ha declarado a «Efe» el presidente de la Conferencia episcopal, monseñor

Díaz Merchán, que añadió:

«No tengo orden o sugerencia que ponga reparo, de manera alguna, en este sentido a la visita del Papa» y ha insistido: «Después de haber viajado a Gran Bretaña y a Argentina en las circunstancias en que lo ha hecho, no creo que haya reparo en que venga a España sean cualesquiera las circunstancias».

El presidente de la Conferencia episcopal se ha reiterado en su espera de que se realice el viaje del Papa, subrayando que se trata de una visita exclusivamente pastoral.

### NO ESTA DECIDIDO EL RECORRIDO

Madrid (Logos). — En el curso de la «rueda de Prensa» que han celebrado el secretario del Episcopado señor Iribarren, el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá monseñor Estepa y el gerente del Episcopado, señor Herráez, con los informadores se ha dicho que todavía no está decidido oficialmente el itinerario del viaje del Papa a España y que se dará a conocer cuando la Santa Sede lo decida.

Esta no puede precisar con tanto tiempo de anticipación el recorrido definitivo.

Se ha pedido que cuantos tengan iniciativas las comuniquen al Episcopado y se asiste a una respuesta interesante y positiva por parte de instituciones y de grupos.

Algunos comentarios de pasillos de la asamblea plenaria se han hecho eco de la lectura, en la Permanente, de 14 folios provenientes de Roma sobre el tema del nuevo estatuto del Opus Dei.

### PREPARAN LAS CANDIDATURAS PARA SECRETARIO

Madrid (Efe). — Bajo la presidencia de monseñor Gabino Díaz Merchán, se han reunido, a partir de las seis y media de la tarde, los 21 Prelados que forman la Comisión Permanente del Episcopado.

Para ello se ha suspendido la reunión del Pleno episcopal.

El principal objetivo de la reunión de la Permanente es preparar las candidaturas que han de presentarse para el cargo de secretario general del Episcopado, que se elegirá mañana.

Oficialmente se desconocen las personas que pondrán la Permanente tras haber sido respaldadas al menos por 10 obispos.

# Maniobras militares «Clavijo-82» de la Brigada de Caballería «Jarama»

## Han comenzado en Zaragoza y S. M. el Rey convivirá con las tropas participantes

### Entrega de los Premios «Ejército» en su XVII edición

Madrid (Colpisa). — Desde el pasado día 16 hasta el día 30 la Brigada de Caballería «Jarama», primera unidad de este género del Ejército de Tierra, está realizando maniobras en la zona de San Gregorio de Zaragoza. Las maniobras denominadas «Clavijo 82» estarán presididas por Su Majestad el Rey. Está previsto, según hemos podido saber en fuentes militares, que don Juan Carlos, pernocte en la zona de maniobras la noche del viernes al sábado en una tienda de campaña por expreso deseo suyo. Aparte de la Brigada «Jarama» participarán otras unidades agrarias de Ingenieros, Intendencia y logística. Participan las siguientes unidades: Regimiento «San-

tiago, número 1», «Pavia, número 4», «Almansa, número 5» y «Farnesio, número 12», junto con un Regimiento de Artillería y un batallón de Ingenieros. Participan igualmente unidades de helicópteros del Ejército de Tierra, FAMET y otras del Ejército del Aire.

El Ejército estará bajo el mando del general jefe de la Brigada «Jarama», Francisco Márquez Patiño.

### ENTREGA DE LOS PREMIOS «EJERCITO»

Madrid (Efe). — El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón de Ascanio y Togores, ha presidido hoy la entrega de diplomas y trofeos de la XVII Edición de los premios «Ejército», en sus diversas modalidades.

Los primeros premios han sido los siguientes:

Premios de Periodismo, dotados con 250.000 pesetas, a Antonio Herrero Andreu y los comandantes de Infantería, Luis Gravalos González y Manuel Fuentes Gómez de Salazar.

Premio «Memorial general Prim», para libros de Historia militar, dotado con 150.000 pesetas, al comandante Pablo Casado Burbano.

Premio de poesía «Alforjas para la poesía», dotado con 100.000 pesetas, a Angel García-López, y premio «José Cadalso», con 50.000 pesetas a José Javier Aleixandre.

Premio de fotografía, dotado con 100.000 pesetas al capitán legionario Juan Pérez de la Torre.

Premio de pintura, dotado con medio millón de pesetas al teniente coronel de Artillería Antonio Colmeiro Tomás.

Premio de dibujo de uniformes militares, con 100.000 pesetas, al teniente de la escala especial de especialistas Delfín Salas Carmena.

Premio «Tortosa» de pintura, con 250.000 pesetas al coronel de Infantería Silvestre Llanos.

Premio «Ejército» especial a los valores humanos al coronel de Infantería Sinfotiano Morón Izquierdo.

Premio a profesores de Enseñanza General Básica, a María Luisa Herrero Nivela.

En el discurso que siguió a la entrega, el jefe del Estado Mayor del Ejército se ha referido a la colaboración entre el mundo de la cultura y el de las armas, y ha definido el premio como una prueba de que «la espada no corta el vuelo de la pluma, ni la pluma embota el filo de la espada».

El teniente general Díez-Alegría, como presidente del Jurado, ha recordado que el objetivo de estos premios es divulgar las actividades del Ejército español.

### MUERE EL ALMIRANTE DE LA GUARDIA

El Ferrol (Efe). — Hoy se ha oficiado en la iglesia castrense de San Francisco, en El Ferrol, un funeral por el eterno descanso del alma del almirante D. José María de la Guardia y Oya.

La ceremonia ha sido presidida por el capitán general de la zona marítima del Cantábrico, almirante Romero Moreno, al que acompañaban el gobernador militar, contralmirante jefe del Estado Mayor y contralmirante jefe del mando de escolta.

El almirante De la Guardia y Oya, nacido en El Ferrol, desempeñó durante varios años el cargo de capitán general de la zona marítima del Cantábrico.

# Barcelona tendrá la primera fonoteca zoológica en España

Barcelona (Logos). — Barcelona dispondrá de una moderna fonoteca zoológica, gracias al acuerdo firmado entre el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros de Barcelona. Esta entidad aporta los fondos necesarios para su instalación, mientras que serán responsabilidad municipal la Dirección Científica y Técnica y el mantenimiento del nuevo servicio. Dicha

fonoteca, según los términos del convenio, quedará instalada en el Museo de Zoología, centro que se compromete a efectuar un estudio de las aves de Cataluña y, más en concreto, de la variabilidad del canto de las aves en función de las características ecológicas. Asimismo, se ha previsto un amplio programa de divulgación de los estudios.

Lea siempre  
  
**DIARIO DE BURGOS**  
 es  
**cosa**  
 nuestra

# Una joven nadadora rusa pide asilo político en España

Madrid (Efe). — El Ministerio español de Asuntos Exteriores gestiona la petición de asilo de la nadadora soviética Vassa Gueraskina, según ha sabido «Efe» de fuentes próximas a la OID.

La nadadora soviética de 18 años, se separó de su equipo en la mañana de ayer, en el aeropuerto de Madrid-Barajas. Seguidamente se trasladó a la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, donde pidió ayuda, según ha manifestado a «Efe» un portavoz de la Embajada.

Funcionarios de la Embajada USA pusieron en contacto a la joven con las autoridades españolas, que se han hecho cargo de ella.

LLEVANDO A SU HIJO

Los Príncipes de Gales abandonaron el hospital

Londres (Efe). — La Reina Isabel II se ha dirigido esta mañana al hospital Saint Mary, en Paddington, para visitar a su nuevo nieto, el hijo del Príncipe Carlos y la Princesa Diana, con quienes estuvo reunida...

Mary con su esposa y el bebé, comentó: «Es maravilloso», al salir del edificio. Preguntado por la salud de la madre y del hijo, afirmó que la Princesa Diana se encuentra bien y, en cuanto a su promogénito, añadió que «su salud es buena».

La televisión registró minuciosamente la escena, que pasa a formar parte de la historia del Reino Unido, pues ha sido la primera vez que ha aparecido en público el niño, que ocupa ya el segundo lugar, después de su padre, en la sucesión del trono.

EL GENERAL BIGNONE, NUEVO PRESIDENTE DE LA ARGENTINA

La Aviación y la Marina se retiran de la Junta militar y del proceso

En todo caso para 1984 el poder deberá ser entregado a los civiles

Buenos Aires (Efe). — El general (retirado) del Ejército de Tierra, Reynaldo Bignone, ha sido designado presidente de la Argentina y asumirá su cargo el día primero de Julio. El Estado Mayor ha emitido un comunicado afirmando que el nuevo presidente iniciará contactos con los sectores políticos civiles para comenzar la institucionalización del país en los primeros meses de 1984.

de la Junta militar afirma categóricamente que el proceso militar deberá terminar en 1984 y que el nuevo presidente iniciará las gestiones necesarias con los sectores sociales y políticos. Un comentario del diario «La Prensa» informa que la Junta llegó a un acuerdo que marca los objetivos a conseguir. Estos serían lograr condiciones de paz honorables con Inglaterra; establecer una moratoria económica general; preparar un acuerdo con los partidos políticos y ratificarle por medio de un referéndum para, finalmente, promulgar el estatuto de los partidos políticos.

SOLIDARIDAD DEL PACTO ANDINO

Mientras tanto, la Junta del Acuerdo de Cartagena inicia un viaje a Buenos Aires; el Pacto Andino se dispone así a otorgar todo su apoyo a la Argentina en cuanto a la reorientación de su comercio. Los ministros plenipotenciarios de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela viajarán también a Buenos Aires acompañados de un grupo de empresarios para expresar su solidaridad con Argentina.

LONDRES RETENDRA A LOS PRISIONEROS

Londres (Efe). — Margaret Thatcher ha anunciado en los Comunes que habrá una investigación sobre la política seguida en el caso de las Malvinas y que «no se ocultará nada», y que es propósito del Gobierno determinar con exactitud la información previa al desembarco argentino, para medir responsabilidades. Ha dicho también que algunos prisioneros argentinos serían retenidos hasta que Buenos Aires declare la completa terminación de las hostilidades.

ISRAEL EXIGE RETRACTARSE A LA CRUZ ROJA

Posibilidad de traslado de la plana mayor de la OLP a Egipto

Jerusalén (Efe). — Menahem Begin terminó satisfecho sus conversaciones con Ronald Reagan y Alexander Haig, y afirmó que «nunca había gozado Israel del apoyo que tiene hoy en la opinión pública judía y no judía de EE. UU.».

de la OLP en la capital egipcia mantienen silencio e, incluso, se niegan a comentar la eventualidad de la venida de Yaser Arafat a El Cairo, en medios egipcios bien informados se considera que esa podría ser la salida «menos costosa» para todas las partes implicadas en la crisis libanesa.

hizo que éste estallara. El estudiante y periodista Haziz Mattar, de 32 años, fue asesinado a tiros cuando regresaba a su domicilio.

PROSIGUEN LOS COMBATES

Mientras tanto, el Comité de Salvación Nacional del Líbano ha concluido sus reuniones sin haber llegado a ninguna conclusión positiva. El Comité se ha limitado a pedir un «alto el fuego efectivo en tanto continúan las negociaciones».

Después de conferenciar hoy con el secretario de Estado Haig, en Washington, Begin dijo a corresponsales judíos que las batallas de hoy entre israelíes y sirios, en Beirut, son un incidente aislado.

Desde el punto de vista egipcio, no se oculta que si bien el ala mayoritaria y más moderada de la OLP —la organización «Al Fatah» que el propio Arafat preside— no pondría muchas dificultades para trasladarse a El Cairo, las organizaciones minoritarias y más radicales se opondrán a esa posibilidad de traslado.

Las Fuerzas israelíes parecen hacer caso omiso a la petición, ya que hasta estos momentos continúan bombardeando de forma intensiva y aparentemente indiscriminada la zona Oeste de la capital.

El líder israelí afirmó que el presidente Reagan «no rechazó de plano la posible intervención de soldados norteamericanos en una fuerza multinacional para el Líbano meridional», que Israel pone como condición para retirar a sus tropas de ese país.

E, incluso en El Cairo, los observadores dudan de que Yasser Arafat corra el riesgo de romper la unidad de acción y el equilibrio interno logrado en el seno de la OLP bajo su liderazgo y en ocasiones, tan difícilmente mantenido.

POR LOCURA MENTAL

Hinckley -que atentó contra Reagan-, declarado inocente

Washington (Efe). — Un jurado compuesto por doce personas declaró anoche inocente por «insania» a John Hinckley Jr., el hombre que disparó contra el presidente Reagan y su comitiva el 30 de Marzo de 1981. El juez, Barrington Parker, anunció en Washington el veredicto del tribunal de conciencia emitido después de casi cuatro días de deliberaciones en completo aislamiento Hinckley deberá permanecer por lo menos durante cincuenta días en un hospital psiquiátrico antes de ser puesto en libertad.

Jody Foster. La defensa a su vez pidió al jurado un veredicto absolutorio alegando que Hinckley es un enfermo mental cuya gravedad es tal que le impide discernir entre la realidad y el mundo en el que vive. A pesar del veredicto, Hinckley no será puesto en libertad inmediatamente, sino que será confinado en el hospital psiquiátrico de Santa Isabel, en Washington D. C., especializado en atender a este tipo de enfermos mentales.

Por su parte, el ministro israelí de Salud Pública, Eliezer Shostak, afirmó esta tarde en el Parlamento de Jerusalén: «Exigiremos una retractación de la Cruz Roja Internacional», cuyo representante en Ginebra informó que por los ataques judíos perecieron en el Líbano 10.000 civiles.

Shostak aseguró a los parlamentarios israelíes que funcionarios de esa institución, del Líbano y del Ejército judío, determinaron que en el Líbano meridional murieron 400 civiles en la ciudad de Sidón, 50 en la de Tiro, y diez en la localidad de Nabatyé.

John Hinckley, de 25 años, hijo de un hombre de negocios relacionado con el petróleo de Colorado, fue arrestado el 30 de Marzo del pasado año instigado después de descargar los seis cartuchos de un revólver, calibre 22, contra el presidente norteamericano y miembros de su séquito, cuando salían de un hotel de la zona céntrica de la capital.

De acuerdo con la ley, Hinckley deberá permanecer allí un período de cincuenta días y después tiene derecho a que se le haga una prueba sobre su «patología social». Si los psiquiatras dictaminan que ha dejado de ser una amenaza para la sociedad norteamericana, entonces la Justicia no tendrá más remedio que dejarle en completa libertad.

«Las Informaciones difundidas por la Cruz Roja, que también habló de 600.000 refugiados sin techo, fueron falsas y además intencionadas», afirmó Shostak en la «Knesset».

FUNERALES POR LOS PALESTINOS ASESINADOS EN ROMA

Roma (Efe). — Una nutrida representación italiana ha asistido hoy a las honras fúnebres celebradas en Roma por los dos miembros de la OLP asesinados el jueves.

POSIBILIDAD DE TRASLADO DE LA PLANA MAYOR DE LA OLP A EGIPTO

El Cairo (Efe). — «Egipto tiene abiertas sus puertas para los dirigentes de la Organización para la Liberación de Palestina», ha declarado en El Cairo un alto responsable egipcio, que prefirió mantenerse en el anonimato.

John Hinckley, de 25 años, hijo de un hombre de negocios relacionado con el petróleo de Colorado, fue arrestado el 30 de Marzo del pasado año instigado después de descargar los seis cartuchos de un revólver, calibre 22, contra el presidente norteamericano y miembros de su séquito, cuando salían de un hotel de la zona céntrica de la capital.

Según la misma fuente, Egipto verá con buenos ojos el traslado de la plana mayor de la OLP a El Cairo, «si eso puede ayudar al restablecimiento de la paz en Líbano».

Entre otros oradores ha intervenido el alcalde de Roma, quien ha subrayado que la ciudad «no puede estar abierta a quienes desean continuar aquí el genocidio del pueblo palestino».

En cualquier caso, el traslado de la dirección de la resistencia palestina a El Cairo quedaría solamente sometido a una condición por parte egipcia: la renuncia a actividades militares desde suelo egipcio.

Además de Reagan, resultaron heridos su secretario de Prensa, James Brady, un agente del servicio secreto y un policía local de Washington.

Así lo declaró el domingo el propio presidente Hosni Mubarak, quien dijo que la instalación del «Gobierno provisional palestino» en El Cairo debería tener exclusivamente una «orientación política».

Los acusadores públicos exhortaron al jurado para que emitiera un veredicto condenatorio contra Hinckley, a quien consideraban autor del atentado por un supuesto deseo de impresionar a la actriz de cine

Plan económico USA-Costa Rica

Washington (Efe). — El presidente de Costa Rica, Alberto Monge, con un plan económico concreto, negocia en Estados Unidos la obtención de financiación que posibilite la recuperación de su país a corto y medio plazo. En un esfuerzo sin precedentes, Monge y su comitiva han comenzado en Washington una ofensiva diplomática para conseguir el respaldo financiero norteamericano y de las instituciones internacionales de crédito.

Advertisement for 'LOS VIERNES' magazine, featuring a globe and the text 'Dedicado a la JUVENTUD', 'Mundo joven', and 'Páginas especiales en Diario de Burgos'.

# Nueva crisis en la OTAN, provocada por el embargo norteamericano a Moscú *Predicción de seísmos por el comportamiento humano*

## Francia: patronos y sindicatos, contra la congelación de salarios y precios

### La OIT no pudo condenar a Varsovia

Bonn (Efe). — La ampliación de las sanciones tecnológicas norteamericanas contra la Unión Soviética han provocado una nueva y grave crisis de confianza en la Alianza Atlántica, según círculos gubernamentales de esta capital.

Aquí se critica sobre todo el hecho de que la Casa Blanca adoptase su decisión sin consultar a nadie y pudiese nuevamente a sus aliados ante un hecho consumado, sólo un par de semanas después de la cumbre de Versalles.

Tanto en esa reunión como en la posterior cumbre de Jefes de Estado o de Gobierno de la Alianza Atlántica, a las que asistió personalmente el presidente norteamericano, se excluyó de modo expreso una guerra económica contra los soviéticos.

Sin embargo, las nuevas sanciones estadounidenses pueden provocar un retraso de al menos tres años en la construcción del gasoducto siberiano.

El Gobierno de Bonn ha insistido en que cumplirá los compromisos ya contraídos con la Unión Soviética. Alemania trata ahora de coordinar su postura con otros Gobiernos europeos afectados por la decisión norteamericana —entre ellos, el francés, el británico y el italiano— para conseguir que Washington revise su unilateral decisión. Al mismo tiempo, se piensa recurrir, si es necesario, al Tribunal Supremo Internacional para que determine la posible ilegalidad de la medida norteamericana contra firmas que están fuera de su territorio.

### FRANCIA: CONGELACION DE PRECIOS Y SALARIOS

París (Efe). — El Gobierno francés ha decidido en Consejo de ministros enviar a la Asamblea Nacional el proyecto de ley que congela precios y salarios durante los próximos cuatro meses. El proyecto será defendido por el primer ministro en la sesión de la Asamblea del jueves. Estas medidas son de carácter excepcional.

Tanto la patronal como las dos primeras centrales sindicales y la mayor parte de los partidos políticos han rechazado estas disposiciones dedicadas a combatir la inflación. La CGT (comunista) ha pedido a sus afiliados «el rechazo a la congelación de los salarios, que constituye una injusticia social, un error económico y una equivocación política». También la CFDT (Socialista) desapruaba la suspensión de las negociaciones colectivas. La primera patronal, Centro Nacional de Patronos Franceses, destaca su profundo desacuerdo con la vía dirigista escogida temporalmente por la Administración. El secretario del Partido Comunista declaró hoy que «no podía aprobar una ley destinada a congelar los salarios y a suspender la ley sobre negociaciones y convenios colectivos». La UDF destaca que la decisión del Gobierno va «contra su propia mayoría» y que el procedimiento había sido criticado incluso por la izquierda.

### LA O. I. T. NO HA PODIDO CONDENAR AL GOBIERNO POLACO

Ginebra (Efe). — La Conferencia Internacional del Trabajo no condenará oficialmente al Gobierno de Varsovia por la violación de la libertad sindical en su país.

La Asamblea general de la OIT, no ha podido aprobar hoy un informe que contenía la con-

dena de la actitud de las autoridades polacas, por falta de quorum.

El director general, Francis Blanchard, ha lamentado las reglas actuales del voto en la Conferencia Internacional del Trabajo, porque mediante la abstención se impide la aprobación de informes importantes.

Blanchard ha anunciado que, tras finalizar mañana esta «cumbre», entrará en contacto con el Gobierno polaco para tratar de dialogar sobre la situación sindical.

En la actualidad, el Comité de libertad sindical de la OIT sigue un procedimiento por queja contra el Gobierno de Varsovia, que debe dar explicaciones sobre el vacío jurídico en materia sindical, la situación de los trabajadores internados y la reanudación del diálogo con los sindicatos.

El delegado de los trabajadores franceses ha presentado una nueva queja ante la OIT contra el Gobierno polaco por violación de las convenciones sobre libertad sindical.

El procedimiento que se abre

## DOS MISIONEROS FRANCESES CONDENADOS EN BRASIL

Brasilia (Efe). — Un Tribunal militar brasileño ha condenado hoy a largas penas de prisión a dos misioneros católicos franceses, a quienes juzgó por «instigar la lucha violenta entre clases sociales». Los sacerdotes, Aristide Camid y Francois Gourion, fueron condenados, respectivamente, a quince y diez años de prisión por el Consejo de sentencias del Ejército, quien los procesó, entre ayer y hoy, en Belem. Junto a los misioneros católicos fueron condenados trece campesinos a penas de hasta nueve años de cárcel.

## EL FUTURO ESTA EN LOS PECES

Las tensiones mundiales, las crisis de muy diverso orden, los generalizados problemas del desempleo, ocupan la mayor parte de la información que se nos facilita a diario, marginando lo que más debe preocupar a la humanidad: el hambre que se generaliza y el crecimiento alarmante de la población de nuestro planeta. Sin embargo, en una labor perseverante y muchas veces anónima, hay también grupos de científicos e investigadores que tratan de buscar soluciones a los problemas de la subsistencia.

Han tenido que pasar muchos siglos para que el hombre entienda que son los mares los que ocupan las tres cuartas partes de la tierra y que es en el mar donde deben buscarse los mayores contingentes de recursos. Pero no a base de luchar unos países contra otros para dirimir las mayores zonas marítimas de pesca, sino por otros medios que conduzcan al mismo fin y que, a su vez, no esquilmen «agoten» las especies de pesca.

En los últimos cinco años, la acuicultura, la cría dirigida de peces, ha elevado prodigiosamente su capacidad mundial de producción pasando de 6,7 millones de toneladas a 91 millones; es decir, un aumento del 51 por ciento. Los productos, peces y crustáceos, especialmente pueden ser de agua salada o dulce.

### CULTIVAR EL MAR

Es difícil señalar qué países se encuentran actualmente en situación más destacada, tanto en lo que se refiere a producción, como en orden a las técnicas aplicadas. Citaremos,

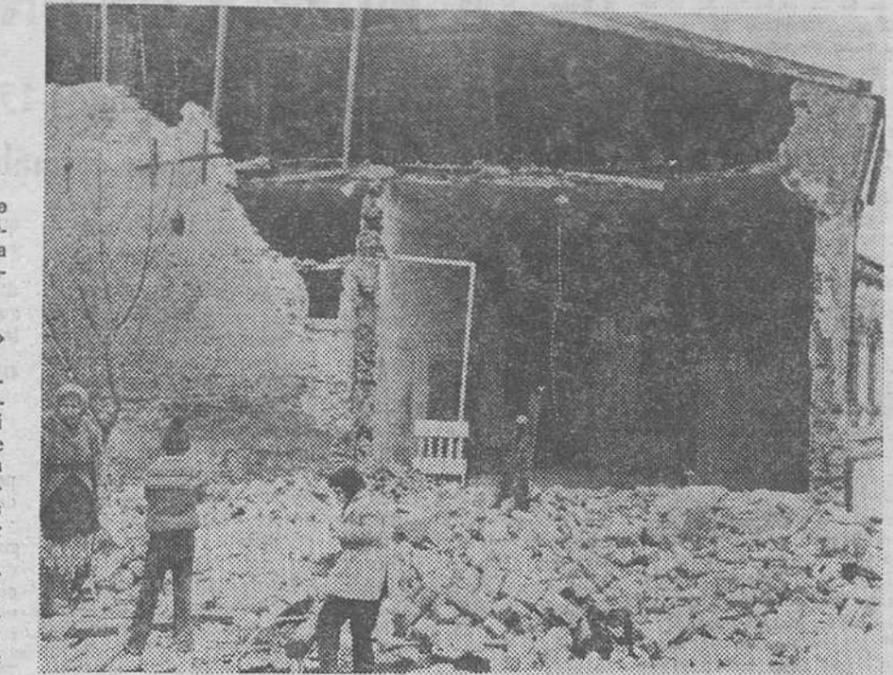
así podría llevar al Consejo de Administración de la OIT a pedir a Varsovia que autorice la entrada de una Comisión Investigadora.

### EL «ESCANDALO CALVI»

Roma (Efe). — El Parlamento italiano examinará la muerte del banquero Roberto Calvi como parte del escándalo de la logia masónica «P-2». La Comisión parlamentaria de encuesta relacionó los dos casos y desestimó la idea de abrir una investigación separada.

Por otro lado, las declaraciones del vicepresidente del Banco Ambrosiano, de que Calvi fue asesinado han convertido el caso en un escándalo de enormes proporciones. El declarante se niega a dar detalles, afirmando sólo que el asesino es una persona del propio Banco sobre la que se está preparando una orden de detención.

Aunque en un principio se habló de suicidio, nadie en Italia cree en tal hipótesis, comenzando por los propios jueces, los que afirman sin rubor que todo parece conducir a un delito de homicidio.



Una extraña teoría difundida con éxito entre la opinión pública de California sobre los terremotos, está siendo analizada por geólogos, astrónomos y otros científicos norteamericanos. — (Foto Efe)

Geólogos, astrónomos y otros científicos norteamericanos, analizan en la actualidad una extraña teoría difundida con éxito entre la opinión pública de California —un estado, bajo permanente amenaza de terremotos—, que en líneas generales, propone que los seísmos pueden ser anticipados por la observación de perturbaciones en el comportamiento o en la salud de personas sensibles a la influencia de ciertas radiaciones solares.

La autora del hallazgo, Marsha Adams, se ha servido ya de su método para predecir, con escaso margen de error, 46 temblores de tierra acaecidos en los últimos tiempos en diversas zonas. A comienzos de Septiembre de 1981 logró un impactante acierto al anunciar, siempre siguiendo las advertencias de su sistema un fuerte seísmo que efectivamente, estremeció a la ciudad de Los Angeles, con una intensidad de 5,1 grados en la escala Richter.

A partir de entonces, ni aún los más escépticos han podido ignorar la nueva teoría que ha sido objeto de amplias menciones de los medios de comunicación de California. Marsha Adams —que trabajaba en un centro de procesamiento de datos, cuando comenzó a servirse de ordenadores para establecer las estadísticas comparativas que la llevaron a deducir su código— cree sin embargo que un síntoma de peligro manifestado por individuos o grupos de alguna región, puede significar también la cercanía de un temblor en otro lugar, inclusive apartado del primero.

Sus aciertos han impresionado hondamente a las autoridades de California, un estado sobre el que se cierne la amenaza de un futuro terremoto, quizás devastador, según han coincidido varias predicciones científicas.

### REUTILIZACION DEL AGUA

El pez, por otro lado, aventaja al ganado de carne en cuanto a transformación. Mientras el pollo convierte en carne el doce y el quince, por ciento del pienso que consume, el pez eleva ese porcentaje entre el quince y el veintiocho por ciento. El pez, en suma, desprovisto de cabeza y espaldas, rinde de un cincuenta y seis por ciento, con una riqueza en proteínas del orden del veinte por 100.

Resumiendo sobre este tema que nos ocupa, es de reconocer que si los países quieren ir a una superación de los contenidos sobre zonas privadas de pesca, licencias, cupos, etc. la solución está en la multiplicación de estas granjas piscícolas, tanto de agua dulce como salada. Y en cuanto a este último tipo, es no sólo factible para los países bañados por el mar, sino para todos en general, merced a las nuevas técnicas de reutilización de las mismas aguas saladas llevadas al interior.

Adams alude a la presencia de una sensibilidad solar en los individuos que puede ser indistintamente, causa de enfermedades, motines callejeros o hechos delictivos. La misma fuerza actuaría simultáneamente sobre las entrañas de la tierra, provocando los seísmos.

Dada esa doble incidencia de las emanaciones solares —sobre los hombres y sobre la tierra— se estaría en condiciones de suponer que a las alteraciones del comportamiento o la salud de los grupos humanos dotados de esa particular receptividad —que podría residir inclusive en la mayoría de la población— puede suceder una sacudida de tierra.

La población del estado de California aún conserva en su memoria colectiva el recuerdo del terremoto que el 18 de Abril de 1906 arrasó a la ciudad de San Francisco. Los temblores han sido alimentados recientemente por la divulgada creencia de los expertos, de que un nuevo cataclismo puede acontecer en un futuro cercano en la zona.

Identica predicción se ha formulado en el Japón, donde la amenaza ha sido ubicada en la región de Tokio. Esas dos advertencias, productos de investigaciones practicadas según métodos rigurosos y suficientemente contrastados, demuestran —según los especialistas de Menlo Park— que la ciencia ha avanzado ya grandes pasos hacia la predicción y prevención de los sacudimientos de tierra, sin necesidad de interferencias heterodoxas.

En todo caso, las autoridades de California no descartan la ayuda adicional que podría prestarles el código de Marsha Adams. Ellos, como gran parte de la población del estado, creen que los científicos consultados han subestimado en exceso los aciertos comprobados de esa predictora, al argumentar que pueden deberse exclusivamente al azar.

### ACEPTACION POPULAR Y ESCÉPTICISMO CIENTIFICO

Los periódicos han recogido asimismo opiniones de expertos locales que se han declarado favorables al análisis en profundidad de las posibilidades del sistema de Adams.

Pero los científicos de otros estados se muestran mayoritariamente escépticos y Marsha Adams no ha logrado aún la publicación de su teoría; una instancia imprescindible para asentar su validez. Adams ha intentado explicar

los fundamentos de su método antisísmico sugiriendo que las radiaciones solares, que provocan diversas perturbaciones en la atmósfera terrestre, tienen quizás también efectos biológicos y geológicos inmediatos. Según ella, una radiación electromagnética de baja frecuencia a la que alude en particular, puede provocar un impacto específico, tanto en la salud y el equilibrio psíquico de las personas, como en los mecanismos geológicos que causan los temblores de tierra.

Su trabajo ha sido recibido con expectación por la opinión pública de California, pero los centros especializados más acreditados de los Estados Unidos hallaron que los datos utilizados por ella para establecer correlaciones entre reacciones físicas y psíquicas y la actividad solar, carecen de solidez.

La teoría ha sido rechazada expresamente por el Centro de Estudios Sísmicos de Menlo Park (Nueva York) y por el observatorio solar de Boulder, Colorado. En declaraciones formuladas posteriormente por un astrónomo de Boulder, se agregaba un comentario amargo acerca del desencanto popular respecto de las posibilidades de la ciencia y de la creciente inclinación contemporánea hacia explicaciones paracientíficas de fenómenos incontrolables.

La población del estado de California aún conserva en su memoria colectiva el recuerdo del terremoto que el 18 de Abril de 1906 arrasó a la ciudad de San Francisco. Los temblores han sido alimentados recientemente por la divulgada creencia de los expertos, de que un nuevo cataclismo puede acontecer en un futuro cercano en la zona.

Identica predicción se ha formulado en el Japón, donde la amenaza ha sido ubicada en la región de Tokio. Esas dos advertencias, productos de investigaciones practicadas según métodos rigurosos y suficientemente contrastados, demuestran —según los especialistas de Menlo Park— que la ciencia ha avanzado ya grandes pasos hacia la predicción y prevención de los sacudimientos de tierra, sin necesidad de interferencias heterodoxas.

En todo caso, las autoridades de California no descartan la ayuda adicional que podría prestarles el código de Marsha Adams. Ellos, como gran parte de la población del estado, creen que los científicos consultados han subestimado en exceso los aciertos comprobados de esa predictora, al argumentar que pueden deberse exclusivamente al azar.

FEDERICO MAZA (EFE)

CONDENADOS DOS MEDICOS

Madrid (Efe). — La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha condenado a dos médicos por un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte a la pena de seis meses y un día de prisión, a cada uno de ellos a indemnizar a los herederos de la víctima, tres millones de pesetas.

Leonor Rodríguez Abad, de 46 años, casada, fue sometida a una intervención quirúrgica, en la que le fue extirpado un mioma o fibroma uterino mediante la práctica de una histerectomía subtotal. La operación se realizó en la Ciudad Sanitaria «Juan Canalejo» de la Seguridad Social, en La Coruña, el 3 de Febrero de 1978.

El médico Manuel Pedreira Mengotti, de 38 años, jefe del Departamento de Análisis Clínicos del Ambulatorio «San José», dependiente del Instituto Nacional de Previsión de La Coruña, practicó personalmente los análisis, determinando que la enferma tenía sangre del grupo «A» factor RH negativo, cuando en realidad era del «O»-factor RH negativo.

El médico Agustín García Yáñez, de 40 años, anestesista, al terminar la operación y con el fin de elevar el tono vital y mejorar el estado postoperatorio de la paciente, transfundió 500 centímetros cúbicos de plasma hemoco y, aunque la encontraba en estado aceptable, para mejor conseguir las finalidades propuestas, decidió realizarle una transfusión de 300 centímetros cúbicos de sangre, ajustándose al análisis de sangre realizado por el analista y sin cerciorarse de que se hubiera hecho recomprobación de grupos sanguíneos y pruebas cruzadas, según dispone la normativa correspondiente.

FRAUDE A LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid. — La Policía ha detenido a Ricardo Jordán Sánchez, de profesión ATS, presunto autor de fraude a la Seguridad Social mediante el robo y falsificación de recetas para la obtención del analgésico «Sosegón», del que se inyectaba quince ampollas diarias, ha sabido «Efe» de fuentes policiales. La operación policial se ha efectuado en Sevilla por miembros del Grupo de Investigación de Fraudes a la Seguridad Social. La repercusión económica del fraude se estima en 113.990 pesetas.

NACIONAL

DETENIDO EL PRESUNTO AUTOR DE LA MUERTE DE UN NIÑO

Robaron joyas por valor de 15 millones y metieron al dueño en el maletín del coche

Sevilla (Efe). — Inspectores de la Brigada Regional de la Policía Judicial han detenido, en Sevilla, al presunto autor del asesinato de un niño de cinco años en la localidad madrileña de Parla, según informa la Jefatura Superior de Sevilla.

El detenido es Eduardo Murillo Ramos, quien al parecer, tras las investigaciones efectuadas, hacia el día 11 de Marzo pasado asestó numerosos golpes y patadas al niño Bonifacio Solís Cruz, de cinco años, llegando incluso a clavarle en la sien una hebilla de la correa que llevaba el agresor.

Tras la denuncia presentada en una Comisaría madrileña por Evarista Cruz Murillo, madre del niño, y que al parecer convivía con el agresor, todas las sospechas recayeron en éste, que por aquellas fechas se encontraba en paradero desconocido.

Inspectores de la Policía de Sevilla detectaron hace aproximadamente un mes la presencia en la Barriada sevillana de Torreblanca de un individuo con características muy similares a la persona buscada.

En la madrugada del pasado día 16, los citados inspectores, con los del grupo especial de atracos, detuvieron a Eduardo Murillo, que intentaba huir por una de las ventanas de la vivienda en la que se alojaba.

APARECIO DENTRO DEL MALETERO DE UN COCHE, DESPUES DE ROBARLE

Barcelona (Efe). — Un corredor de joyería fue hallado en el interior del maletín de su automóvil, estacionado en un aparcamiento subterráneo del centro de la ciudad. Dos usuarios del aparcamiento de La Rambla de Cataluña, fueron los descubridores de Ricardo Pons Blanes, de 62 años. Los citados usuarios tras dejar su vehículo en el aparcamiento, oyeron repetidos golpes procedentes del maletín de un Seat 131, matrícula de Zaragoza y se dirigieron a la Policía.

El señor Pons ha manifestado que fue sorprendido por un individuo armado de pistola, cuando salía de un establecimiento de la calle de San Andrés, el cual le obligó a agacharse, mientras conducía el automóvil hasta una calle próxima donde subió otro individuo, también armado. Entre ambos le obligaron a meterse en el maletín y le condujeron al mencionado estacionamiento público.

Los asaltantes se apoderaron de dos muestrarios de joyería por valor de 15 millones de pesetas.

DETENIDOS EN UN YATE TRES SUPUESTOS CONTRABANDISTAS DE DROGAS

Palma de Mallorca (Efe). Tres tripulantes del yate español «Ronfranc» han arrojado al mar en Palma de Mallorca unos 330 kilos de haschís, a la altura de la isla El Toro, poco antes de que fueran detenidos por las autoridades en la Bahía de Palma.

Fuentes de la Policía han dicho a «Efe» que el yate es propiedad de Salvador Llinas Bauza, de 34 años, detenido a bordo del «Ronfranc» junto a Alfonso Gómez Rulz, de 36 años y Jaime Lluís Riera, de 34.

Las mismas fuentes han añadido que el yate entró en la Bahía de Palma procedente de Marruecos donde había adquirido la droga.

MINERO MUERTO EN ACCIDENTE

Oviedo (Efe). — Carlos López Toirán, de 39 años, picador del pozo «Cerezal», perteneciente a la Hulla del Nalón, de la empresa Hunosa, falleció ayer tarde en accidente laboral.

El accidente se produjo a las seis y cuarto de la tarde, cuando Carlos López se encontraba picando sólo en el tajo y le cayó encima una masa de carbón que le produjo hundimiento de la base craneal, provocándole la muerte instantánea.

El pozo «Cerezal» se encuentra hoy paralizado en señal de duelo, por accidente mortal ocurrido en las minas de la empresa Hunosa.

SE QUERRELA CONTRA LOLA FLORES

Barcelona (Efe). — «Lola Flores es una gran artista pero el problema que tiene es que es analfabeta» ha manifestado a «Efe» el promotor teatral barcelonés Ernesto Vaquero, en respuesta a las declaraciones efectuadas ayer por la popular cantante, en las que acusaba a éste de haberla estafado.

«Yo no he estafado a nadie» ha seguido Vaquero «y estoy dispuesto a demostrarlo con pruebas. Tengo los recibos que confirman

LOCAL Y PROVINCIAL

Robo con intimidación en una panadería

Dos heridos en Bahabón

Un robo con intimidación se produjo alrededor de las dos de la tarde de ayer, en la panadería «Toñi», sita en la calle 3-34 en la zona de Gamonal.

Dos jóvenes de unos 15 a 16 años, portando una pistola que se sospecha que era simulada, penetraron en el establecimiento, amenazando a la titular de la panadería, que se encontraba sola. Se apoderaron de un bolso que contenía documentación y mil pesetas exigiendo que abriese una caja registradora, al no poder hacerlo, emprendieron la huida.

Se ha presentado denuncia en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía.

DOS HERIDOS EN BAHABÓN DE ESGUEVA

A las tres y cuarto de la tarde del lunes, en la carretera Madrid-Irún, en el término de Bahabón de Esgueva, el turismo 2478-RK-63, conducido por el súbdito marroquí residente en Francia, Mohamed Chachid, de 51 años, se salió de la calzada y recibió un fuerte golpe.

Con heridas leves resultaron Amirhard Chachid, de 38 años y graves Chachira Chachid, de 8 años.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó diligencias.

GUARDIA CIVIL ARROLLADO POR UN CAMION

En el kilómetro 7,700 de la carretera (Burgos-Portugal), término municipal de San Mamés, el turismo BI-5942-Z, conducido por Aurelio Sánchez, chocó frontalmente contra el camión CS-53.509, conducido por Miguel Travera Pena, saliendo este último de la calzada por el lado derecho y arrollando al guardia civil de Tráfico José Peña Garrido, perteneciente al Destacamento de Tráfico de esta capital y a la motocicleta «Sanglas» utilizada por el guardia Miguel Río Casado, perteneciente a la misma unidad, los cuales se encontraban de servicio en la carretera.

El mencionado guardia civil presenta lesiones de carácter leve, valorándose los daños de la motocicleta en unas 200.000 pesetas aproximadamente.

SEISMO EN NAVARRA

No hay daños ni víctimas

Pamplona (Efe). — Un fuerte temblor de tierra —de una magnitud provisional de 4,9 grados en la escala de Richter— se ha registrado en Pamplona y diversas localidades del Sur de Navarra a las 21 horas, 51'15", según confirmaron a «Efe» en el Observatorio Geofísico Central de Toledo, dependiente del Instituto Geográfico Nacional.

Precisaron que el epicentro del seísmo se localiza a una distancia provisional de 350 kilómetros en línea recta desde Toledo hacia Navarra.

Tanto en Protección Civil como en los Parques de Bomberos no tienen noticias, según señalaron a «Efe», de que se hayan producido desgracias personales, ni tampoco materiales. Al parecer, el temblor sólo originó el correspondiente susto en la población al oírse un fuerte ruido y notar vibraciones en los edificios, de cuyas fachadas se desprendieron algunas piedras y en el interior de algunos también se cayeron al suelo lámparas y objetos de adorno.

N. de la R. — Algunas personas en Burgos también llamaron a nuestra Redacción para solicitar información porque habían percibido algunos movimientos en sus casas, sin otras consecuencias. El número de llamadas no fue elevado y correspondían a burgaleses que tienen sus puntos de residencia en el Paseo de Los Cubos y en la calle de San Agustín.

INTERNACIONAL

EL MONZON CAUSA UN ACCIDENTE AEREO EN EL AEROPUERTO DE BOMBAY

Han perdido la vida 40 personas y hay supervivientes

Nueva Delhi (Efe). — Alrededor de cuarenta personas han muerto en un accidente aéreo ocurrido en el aeropuerto de Bombay, a causa del Monzón.

Un «Boeing 707» de la compañía «Air India» se salió de la pista al aterrizar, partiéndose en tres y hundiendo en el barro al final de la misma. El avión llevaba 99 pasajeros y 12 tripulantes.

Ocho horas después del accidente, veintidós personas han sido hospitalizadas y 13 cadáveres rescatados. Un portavoz oficial de la Compañía ha informado de que el resto de los pasajeros se encuentran atrapados en el avión y hay escasas probabilidades de encontrarlos con vida.

El Boeing, que volaba desde Singapur, vía Madras, aterrizó en el aeropuerto de Bombay a las cuatro y media de la mañana, hora local (01.00 h. española de hoy), en medio de una densa lluvia y con la pista completamente inundada de agua.

El Monzón, un período de lluvias torrenciales que dura en la India desde principios de Junio hasta finales de Agosto, obliga habitualmente a cancelar numerosos vuelos y mantiene cerrado durante días, en algunas ocasiones, los principales aeropuertos de la Unión India.

Advertisement for the National Lottery (Lotería Nacional). The text reads: 'En todos los sorteos ordinarios además 27 MILLONES a un solo décimo lotería nacional'. The background features several lottery tickets with the number 250 visible.

# AGRO BURGALÉS -

PAGINA REALIZADA POR EL  
SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

## LAS VERDURAS Y FRUTAS EN LA ALIMENTACION HUMANA

Toda persona come a lo largo de un día distintos alimentos que se encuentran encuadrados dentro de los siete grupos de la rueda de los mismos.

Hoy vamos a hacer referencia al cuarto y quinto grupos de esa rueda y que comprenden las verduras y frutas.

Las verduras y frutas desempeñan en el organismo una función reguladora, estimulando y moderando las reacciones químicas que se producen en nuestro cuerpo.

Todos los vegetales tienen un alto contenido en agua que, a veces, llega hasta el 90 por 100 de su peso.

Las verduras y las frutas tienen pocas proteínas y de bajo valor, siendo, asimismo pobres en grasas e hidratos de carbono, pero sin embargo, son ricas en vitaminas y minerales.

Hasta hace poco tiempo y debido al bajo aporte calórico y proteico de las verduras, éstas se consideraban como alimentos de baja calidad y de poco interés. Después del descubrimiento de las vitaminas estos alimentos se han situado en un lugar importante en la nutrición del hombre.

### NORMAS DE PREPARACION DE VERDURAS PARA CONSERVAR AL MAXIMO SU VALOR NUTRITIVO

Las pérdidas de las sustancias nutritivas que se producen al cocinar las verduras son debidas a:



#### Rueda de los alimentos.

Oxidación por contacto con el aire.

A la cocción a altas temperaturas.

A largo tiempo de cocción.  
A la disolución de las sustancias en el agua de cocción.  
Por lo tanto, de aquí se desprende lo siguiente:

1. — Siempre que sea posible las hortalizas deberán cocinarse al horno y con su piel.

2. — Si se preparan hervidas o al vapor, se harán sin pelar.

3. — Poner la verdura a cocer en agua caliente, para acortar así el tiempo de cocción.

4. — Cuando sea necesario cortarlas, se harán en grandes porciones o trozos para conseguir la menor superficie de contacto con el agua.

5. — Utilizar la menor cantidad de agua posible, en su cocción, si la hortaliza o verdura lo permite —porque sea de sabor suave— la cocción o hervido se hará en recipiente cerrado. Los mejores utensilios para estas faenas son las ollas a presión o cazuelas con cierre hermético.

6. — El líquido donde se hierven las verduras no deberá tirarse sino utilizarlo para hacer sopas o purés, aprovechando así las sustancias que en él están disueltas.

7. — El tiempo de cocción será el suficiente para que la verdura quede blanda y hecha pero no recocida.

8. — No es aconsejable volver a calentar las verduras porque en estas operaciones hay pérdidas de sustancias nutritivas.

9. — Conviene añadir a las verduras, siempre que su preparación lo permita, unas gotas de vinagre y mejor aún zumo de limón para proteger, así las



Una buena planta de alcachofas.

vitaminas.

10. — No es aconsejable utilizar bicarbonato en la cocción de verduras porque favorece la destrucción de algunas sustancias como son las vitaminas.

### MANEJO DE VERDURAS

Casi todas las verduras y hortalizas pueden comerse cocidas, dependiendo esto de costumbre y siendo un problema de hábitos y de educación alimentaria.

La cocción o hervido permite hacer comestible verduras que de otra forma no podríamos tomar.

Una buena nutrición se basa en la idea de la conveniencia del consumo diario de verduras, hortalizas y frutas, garan-

tizando de esta manera aporte vitamínico a la dieta.

El lavado de las verduras será siempre minucioso y con detalle en especial aquellas que se van a consumir en crudo, en cuyo caso, se pondrán en agua a la que conviene añadir unas gotas de lejía.

Las verduras y las frutas son esenciales y deben estar presentes en nuestra dieta diaria.

En la comarca de Villarcayo el suministro de verduras y frutas no ofrece ningún problema debido a que el 8 por 1 de las familias poseen un huerto familiar, en donde obtienen estos productos y el mercado además, se encuentra suficientemente abastecido.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

## IDENTIFICACION ANIMAL

Una práctica necesaria para un correcto control de la explotación ganadera

El tema que hoy nos ocupa, puede parecer poco interesante a primera vista, sobre todo a los ganaderos con pocos animales. Sin embargo vamos a estudiar un poco en qué consiste esto de la identificación animal y después cada uno sacará sus consecuencias. Creemos que merece la pena.

La práctica de marcar a los animales para su identificación es muy antigua, casi tanto como la explotación ganadera. En efecto para demostrar la propiedad de un ejemplar se recurría y se recurre hoy todavía al marcaje del ganado por métodos diversos.

Este no es hoy quizá el principal interés de individualizar los animales de un rebaño. Por ello queremos enfocar el trabajo desde el punto de vista de la importancia que tiene esta técnica para poder realizar controles de producción, reproducción, de sanidad preventiva, de manejo, de ordenación de parideras en ovino, etc. con vistas a una futura gestión de la explotación.

Es lógico pensar, que malamente se podrán anotar los datos precisos en los cuadernos correspondientes de la explotación ganadera, si antes no se tiene identificadas cada uno de los ejemplares que la componen.

Dicho esto, podemos buscar una definición. ¿Qué es identificación animal? Sánchez Belda, en su libro sobre esta cuestión dice que consiste en «la obtención y recogida de rasgos, signos y caracteres naturales o impuestos, existentes en un determinado ejemplar, que permitan diferenciarlo rápidamente dentro de un conjunto de individuos de la misma especie



Detalle de identificación por tatuado.

y raza o reconocerlo si se encuentra aislado». Como la definición es suficientemente clara no necesita más comentarios.

La práctica de la identificación animal utiliza varios métodos que cumplen con la definición anterior con mejor o peor fortuna. No se pretende en este trabajo de divulgación estudiar con detalle todos ellos, pero sin decir que el sistema que se elija debe ser cómodo de realizar, fácil de interpretar, persistente en el tiempo, inseparable del animal y bien tolerado por él.

Veamos la aplicación que puede tener todo esto en las especies ganaderas más importantes, esto es vacuno, ovino y porcino.

### VACUNO

En las explotaciones lecheras es necesario tener datos concretos sobre producciones, sanidad, partos, etc. de cada vaca, para llevar anotaciones que nos indiquen la calidad de cada una. Por ello la primera medida debe ser tener identificadas a las vacas.

Se emplean brazaletes numerados que se enrollan en la cuartilla de una extremidad posterior, así el ordeñador sabe la vaca que está ordeñando y puede conocer su producción y la ración alimenticia correspondiente.

También se emplean anillos numerados colocados en la cola, numeración marcada a fuego en parte posterior de la nalga y algunos otros. Pero quizás el más interesante sea el tatuaje en la parte trasera de la ubre. Este tatuaje no debe hacerse en vacas recién paridas atacadas de mamitis.

Independientemente de este tipo de marcaje que nos ayuda en el control lechero, se pueden tatuar o marcar con chapas las orejas del animal para una identificación rápida en otro momento que no sea el ordeño.

Hay que pensar que no hay un sistema perfecto que él sólo cumpla las condiciones que decíamos al principio y por eso se emplean sistemas auxiliares.

### OVINO

Todo lo dicho para el ganado anterior nos sirve con las ovejas, con la particularidad de que las explotaciones ovinas están formadas por un número mayor de cabezas y hay que hacer operaciones como ordenación de parideras, tratamientos masivos, manejo en lotes etc... que hacen que aparte de la identificación individual, sea necesaria otra que diferencie lotes distintos.

El método más empleado es el tatuaje en la oreja. En las

gras (Churra) se puede hacer en la axilla.

En las ovejas de ordeño se debe repetir el tatuaje de la oreja en la cola en forma abreviada para que el ordeñador identifique el animal que está ordeñado.

Las incisiones, mutilaciones y cortes en las orejas no son recomendables.

En explotaciones de carne, es importante el marcaje de los corderos. Para ello se puede establecer un código de números y/o colores que relacionen al cordero con su madre y con la paridera a la que pertenece. El método empleado es el de la tinta. Así se pueden conocer con más exactitud los índices de fertilidad, fecundidad, prolificidad, el carácter maternal... del rebaño.

### PORCINO

Es quizás la especie ganadera de la que más se evidencia la necesidad de identificar a los distintos ejemplares. Sobre todo en explotaciones de ciclo cerrado.

En efecto para llevar con exactitud un «planning» de cerdas y posterior gestión de la actividad porcina, es imprescindible identificar cada una de las cerdas de vientre, ya que los datos que hay que anotar en las fichas de gestión son muchos y variados.

El sistema que proporciona mejores resultados es el tatuaje en la cara interna o externa de la oreja.

Se pueden emplear muchos sistemas de numeración pero lo ideal es que con la menor cantidad de cifras tengamos los datos precisos. Es necesario que se especifique el año de nacimiento de la cerda, aparte de otros datos relacionados con su situación en la explotación.

Los cortes en las orejas tienen unos códigos que cada vez complican más su identificación y por ello no son aconsejables aunque dada su economía y relativa efectividad se siguen empleando.

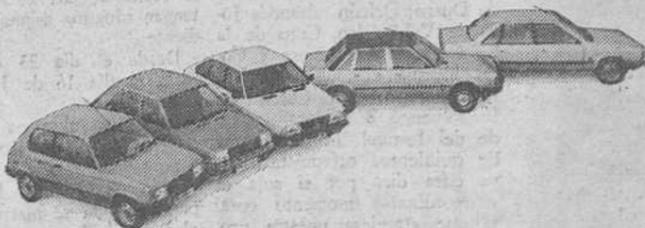
Para el ganado cebado que va al matadero así como para identificar vacunas, tratamientos, etc... existen varios métodos de marcaje que no vamos a describir, por ser suficientemente conocidos, ya que los veterinarios realizan este cometido cuando vacunan o dan los permisos oportunos, para la venta o sacrificio de animales cebados.

Esperamos que estas líneas hayan servido para divulgar una técnica que no por sencilla es menos importante. Puede ser el punto de partida para que muchos ganaderos empiecen a hacer anotaciones y controles de su ganado y llegar a realizar algún día una correcta gestión ganadera. El tema queda abierto para cualquier consulta, en la Agencia comarcal del Servicio de Extensión Agraria de su

SOLO HASTA EL 30 DE JUNIO

PARA NOSOTROS  
SU COCHE USADO  
VALE MAS  
DE LO QUE VD. CREE.

VENDEMOS MUY BIEN NUESTROS  
COCHES USADOS Y NECESITAMOS  
COMPRAR MUCHOS MAS.  
TRAIGANOS SU COCHE DE  
CUALQUIER MARCA Y PODRA  
TENER A CAMBIO UNO DE LOS  
MODELOS TALBOT.  
LA GAMA MAS MODERNA DEL MERCADO.



TALLERES PEDRO

Vitoria, 105. Ctra. Madrid-Irun, km. 247 BURGOS

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA  
TALBOT

## LOS BARRIOS DE BUREBA

## VACACIONES Y TIEMPO LIBRE

Llega el final del curso escolar. Un curso más que para muchos habrá sido fructífero y aprovechado, para otros, quizá, un año perdido y que ha pasado sin pena ni gloria. Ahora por delante, un verano de vacaciones y de tiempo libre, sin preocupaciones de horarios, deberes, libros y todo lo demás que el colegio o la escuela lleva consigo. Unos meses que como el curso, puede ser aprovechado o desperdiciado. No es que nuestra sociedad de consumo y técnica, tenga muchas preocupaciones por dar a nuestros niños, actividades y manifestaciones provechosas y formativas, para que estos meses se conviertan en algo que complementen y ayuden a la formación y desarrollo integral de nuestros niños, futuros hombres del mañana. Para los más privilegiados y pudientes, tendrán más posibilidades de diversiones, de turismo, de veraneo, de algún que otro campamento o colonia. Pero para la gran mayoría y, sobre todo, para los que viven en pueblos pequeños y zonas rurales, muchas de estas actividades y posibilidades quedan cerradas y prohibidas. Lo más queda al ingenio de los pobres muchachos o a la entrega de algunos padres y jóvenes que llevados de su entusiasmo y entrega por los demás tratan de hacer algunas cosas para hacer que los niños no pasen todos estos meses, vagando por las calles y plazas desperdiciando el tiempo, fomentando el ocio, el aburrimiento, sino otros males mayores que están en la mente de todos.

Hoy el problema se agrava, pues la dificultad de encontrar un pequeño trabajo, como se hacía en años pasados en que muchos jóvenes y muchachos empleaban estos meses, está cerrado en momentos en que el problema del paro es alarmante y crónico.

No se trata de alarmar ni de ser pesimistas, al contrario se trata de responsabilizarnos y concienciar a todos aquellos que podemos aportar ideas, esfuerzos, entusiasmos y colaboración, para paliar en parte este problema y hacer que nuestros niños y jóvenes encuentren en sus pueblos y barrios, aquello que necesitan para que el verano sea algo provechoso, formativo a la vez que divertido y alegre.

Se pueden hacer tantas cosas y con poco costo, que sería una pena dejar pasar esta oportunidad por nuestra despreocupación, desinterés o egoísmo. Sabemos que esto no podemos pedirselo a nuestros labradores, pues ellos están en el período más difícil y bastantes preocupaciones tienen con sus trabajos, en estos meses hay mucha gente que acude a los pueblos a descansar, a acompañar a sus familiares. De sus horas repartidas en tantas cosas, se pueden reservar diariamente algunas para estas actividades de todo tipo, que con ingenio y creatividad se pueden organizar. Basta organizarse un poco, dividirse las activi-

dades, sean deportivas, culturales, musicales, de excursiones, festivas, de clases de reparación, de reunión de grupos, etc. Se trata de aportar ideas, realizaciones, colaboración. A veces nos creemos que no valemos para estas cosas y el problema es que no hemos probado, que no nos hemos lanzado a dar y expresar cada uno aquello que tenemos dentro. Nos estamos acostumbrando a las cosas perfectas y grandiosas y no pensamos que la vida está hecha de cosas pequeñas, humildes, insignificantes. Que la alegría está en las cosas sencillas, corrientes y diarias. Es bello hacer sonreír a los ancianos, a los niños, es bonito ver jugar a los pequeños, es hermoso hacer feliz a los demás. Nosotros podemos hacer todo esto en este verano. Podemos hacer sonreír, jugar, hacer más feliz

a tanta gente, que sería una pena no hacerlo. En un mundo amenazado por la guerra, por la incertidumbre, por el crimen, por la droga, por el paro, por la tristeza, por la envidia, por el odio, por la incomunicación humana, por el dolor y la muerte, es necesario que surjan hombres y jóvenes que traigan y repartan alegría, paz, sonrisa, diálogo, consuelo, compañía y amor. Nosotros lo podemos hacer y debemos hacerlo, sólo así comenzará el Mundo a cambiar. Basta las palabras y lamentaciones, empecemos con las acciones y realidades. Que vuelva a nuestros campos y pueblos la alegría, la sonrisa, los gritos de nuestros niños y que llenen la soledad y la tristeza que dejaron tantos que se marcharon. Pueblo alegre es pueblo que ama la vida.

José A. LARREATEGUI

## MIRANDA

## Fiestas de San Juan Bautista en el Casco Viejo

Extraordinario el festival provincial de corales en Pradoluengo, con importante participación mirandesa

## Normas sobre matrícula en el Instituto «Fr. Pedro de Urbina»

La Asociación de Vecinos Casco Viejo, ha sido la que un año más ha organizado las fiestas de la calle de San Juan en honor de San Juan Bautista.

Los festejos se desarrollarán durante los días 24, 25 y 26 y en los mismos hay las tradicionales chocolatadas, pasacalles, juegos infantiles, conciertos, actos religiosos y verbenas, como también concursos de trajes infantiles y actividades deportivas.

## EL JUEVES SORTEO EN LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

El próximo jueves, a las siete y media de la tarde, en los salones de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, ante la presencia del ilustre notario de Miranda, don Luis María de Campos Setién se celebrará el sorteo extraordinario de 25 aparatos de televisión y cincuenta musicales, para los clientes de la citada entidad

de Miranda y su zona. El acto será público.

## EXTRAORDINARIO EL PRIMER FESTIVAL DE CORALES DE PRADOLUENGO

De gran éxito podemos catalogar el I Festival de Grupos Corales celebrado el pasado domingo en Pradoluengo, bajo los auspicios de la Diputación provincial y la colaboración del Ayuntamiento pradolenguino. La hermosa localidad burgalesa, se vistió de fiesta para recibir a los diez grupos de participantes que llegaban de Burgos capital, Aranda de Duero, Miranda de Ebro y Roa de Duero. Se puede decir que la plaza de toros, lugar donde se celebró el festival, se dieron cita todos los vecinos de Pradoluengo y de los pueblos cercanos, registrándose una masiva asistencia.

En cuanto al festival, salvando los problemas técnicos que supone una audición al aire libre, resultó brillantísimo y en su conjunto de gran calidad, interpretando cada coral dos canciones, lo que hizo un total de veinte, abundando las canciones burgalesas y castellanas y todos los grupos recibieron grandes aplausos: Orfeón Burgalés, Coral Polifónica Castilla, Schola Cantorum del Círculo Católico, Coral Polifónica la Salle, representaban a Burgos capital; Orfeón arandino a la capital de la Ribera, Coral Cisneros a Oa de Duero, Orfeón mirandés José de Valdivielso, Coro de la S.R.C. «Los Veteranos» y Coral juvenil «Danubio» a Miranda de Ebro y el Orfeón de Pradoluengo a la localidad sede del festival. En total más de quinientos orfeonistas, cuya cifra dice por sí sola el extraordinario momento coral porque atraviesa nuestra provincia y más si pensamos que además de los grupos citados, existen otros muchos que no acudieron al festival. No es cosa de destacar aquí quién estuvo mejor, porque no se trataba de ningún concurso, pero sí de destacar el buen hacer dada su bisoñez, de la Coral Cisneros de Roa de Duero, creada de pocos meses a esta parte.

El público salió encantado del festival y terminado éste, en una amplia nave fabril se sirvió un extraordinario vino español para todos los orfeonistas y acompañantes, no faltó el buen humor las canciones y una excelente confraternidad entre todos.

Y como no podía por menos de suceder al final el Himno a Burgos, entonado masivamente y luego la alegría se desbordó por las calles de la población, con cánticos bailes improvisados y todas esas cosas que surgen cuando se ha pasado una jornada feliz, en un pueblo acogedor y tras servir a una causa tan noble como es la unidad de todos los burgaleses. A lo dicho, todo un éxito que merece la pena repetir. — Moncho Gómez.

de Miranda y su zona. El acto será público.

Y como no podía por menos de suceder al final el Himno a Burgos, entonado masivamente y luego la alegría se desbordó por las calles de la población, con cánticos bailes improvisados y todas esas cosas que surgen cuando se ha pasado una jornada feliz, en un pueblo acogedor y tras servir a una causa tan noble como es la unidad de todos los burgaleses. A lo dicho, todo un éxito que merece la pena repetir. — Moncho Gómez.

## INSTITUTO DE BACHILLERATO «FRAY PEDRO DE UBINA» MATRICULA DEL CURSO 1982-1983.

Normas. — Cada alumno retirará en conserjería un sobre que una vez cumplimentado, entregará en la Secretaría del Centro en los plazos que se citan.

No se admitirá ninguna matrícula fuera de plazo. Los alumnos que no presenten la documentación en el plazo que les corresponde, quedarán sin plaza.

Plazos. — Para los alumnos que se matriculen en primero de BUP y tengan el título de Graduado Escolar o el resguardo del mismo para los alumnos que se matriculen en el resto de los cursos y no tengan ninguna asignatura pendiente:

Desde el día 23 de Junio hasta el día 16 de Julio, ambos inclusive.

Para los alumnos que se matriculen en primero de BUP y no tengan el título ni el resguardo de Graduado Escolar y para los que se matriculen en el resto de los cursos y tengan alguna asignatura pendiente: los días 7, 8 y 9 de Septiembre.

Nocturno. — Los alumnos que deseen cursar estudios nocturnos deben rellenar un impreso que podrán retirar y entregar en conserjería hasta el día 3 de Septiembre. Para que puedan impartirse clases nocturnas, deberá alcanzarse un número mínimo de alumnos que deseen cursar dichos estudios.

## ARANDA DE DUERO

## Acuerdos adoptados en la última sesión de la Comisión Municipal Permanente

En la última sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente, entre otros se trataron los siguientes temas:

—Autorizar a don Elías Chicote, para dedicar el vehículo BU.9876.F, al servicio de Auto-Escuela; y don Alfredo Pellitero, para dedicar los vehículos BU.29.666 y BU.9.069.A, al servicio de la actividad de pompas fúnebres.

—Conceder permiso para realizar diversas obras a don Antonio Martínez Briones; don José Pastor Torrado; Construcciones Bigar, S.A., y doña Francisca V. Ortega.

—Conceder licencia de primera ocupación a don Pedro Gaona López, por haberse finalizado la construcción de obra en calle Moratín, número 41, edificio de 12 viviendas, a petición del citado señor.

—A petición del alcalde del barrio de La Aguilera, se acuerda adquirir mesas y sillas para la biblioteca y el teleclub del barrio.

—A la vista de los presupuestos presentados para adquisición de mobiliario para la Secretaría particular de la Alcaldía, se acuerda adquirir el citado mobiliario a la firma Acerocha, en pesetas 204.850.

—Aprobar la compra de diversos libros para la biblioteca municipal, a propuesta del concejal delegado.

En cuanto al expediente tramitado a instancias de don Vicente Arranz Calleja, solicitando declaración de ruina del edificio número 25 de la calle del Carro de esta localidad, acompañando informe pericial. Se vio la documentación que consta en el expediente, el informe

del señor arquitecto municipal, el acuerdo de la CMP de 26 de Enero pasado, el recurso a este acuerdo, y el informe del técnico municipal señor Romeral. Vistos todos los antecedentes, se acuerda declarar ruina fiscal parcial de la parte del edificio que da a la calle Cantarrana, cuya parte será demolida por el interesado en el plazo de un mes, y de no realizarlo lo hará el Ayuntamiento a su costa.

Visto lo solicitado por varios funcionarios procedentes de la Agrupación Militar Temporal de Destinos Civiles, lo expuesto por la Mutualidad Naj de Previsión de la Administración local y el informe del técnico municipal de Administración General, se acuerda afiliar a la Mutualidad mencionada a los citados funcionarios a partir de 1.7.73, abonando éstos las cuotas que les correspondan desde la indicada fecha, y la Corporación las cuotas que proceda desde 1978.

Propuesta para acondicionamiento de campos de fútbol para la celebración de partidos de aficionados. Se acuerda el estudio inmediato del tema.

Reparar la cubierta del local destinado a Ayuntamiento, en el barrio de Sinovas.

—Se vio después un informe del señor interventor, relativo a la liquidación de lo que adeuda al Ayuntamiento el arrendatario del matadero, relativo al abono del valor del vehículo furgón; y relativo a gastos que reclama dicho arrendatario, realizados en las instalaciones. Se acuerda que por el arrendatario se abone la liquidación practicada por Intervención; que la cantidad a abonar por el vehículo sea la que figura en la relación de bienes de la que se hizo cargo al empezar la prestación de servicio. En cuanto a los gastos que se reclaman, se harán las comprobaciones oportunas, dejando el asunto pendiente por el momento.

—En relación con la empresa arrendataria de la limpieza y recogida de basuras, se acuerda presente pago del IGTE (carta de pago de Hacienda) o bien —de no haberse ingresado— practicar retención por parte del Ayuntamiento en la cantidad que se indica. En cuanto a la revisión de precios, se deniega el 15 por ciento de margen operacional, ya que éste se aplicará a las revisiones periódicas pero no en ésta que es desde la adjudicación. Esta medida se toma por la facultad que tienen la Administración de resolver las dudas que salgan en el contrato.

—Aprobar la revisión de los precios de los contratos de limpieza, a petición de Limpiezas García, así como la retención del IGTE en todos los pagos que se efectúen a dicha firma. También se acordó conceder a esta empresa la concesión de limpieza para los centros Ntra. Sra. de Belén (Pol. Residencial) y Barrio de Santa Catalina, en el canon que se establece.

—Denegar la petición de doña María Yagüe Sanz sobre que le sea eliminada la tasa de entrada de carruajes en su local sito en calle Los Monjes; de igual modo a don Jesús Angulo Álvarez, en O. Velasco, 16, por estimar que disponen del espacio que se resta del uso o aparcamiento de otros vehículos.

—En cuanto a la petición del representante de Bioterbiona, en cuanto a la misma tasa en carretera Madrid y visto el informe técnico, se acordó estimar la petición, porque es un bien de uso público estatal la vía de acceso al local.

FARMACIA DE GUARDIA Hoy prestará servicio la de don Luis Mira Berzosa, en Plaza Mayor, 28.

## IZADA LA NUEVA BANDERA NACIONAL EN EL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL



En un sencillo pero emotivo acto castrense, el pasado viernes al mediodía, en la Casa-Cuartel de la Guardia Civil de nuestra ciudad, se izó la nueva Bandera nacional, regalada por la Diputación provincial. Foto que recoge la foto de Juan Muro.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73, VALLADOLID

# Para que estén cerca, ahora que están lejos.

Diles que se censan.  
Son tus familiares, amigos,  
españoles que ahora  
residen fuera de España.  
Pero que forman parte  
de ella.

Españoles emigrantes  
que tienen algo que decir  
en los momentos  
importantes para  
nuestra Comunidad.

Si puedes hacerlo,  
contribuye a que se  
inscriban en el Censo en  
los Consulados de España  
en los países en que  
ahora residen. Así podrán  
ejercer todos los derechos  
que, como españoles, les  
corresponden.

**Estén donde estén,  
son parte de España.**

**CENSO ELECTORAL PARA ESPAÑOLES EN EL EXTRANJERO.**  
**MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL**  
**INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION**



# LA SELECCION PODRIA VIAJAR A MADRID EL VIERNES

## Zamora, lesionado, posible baja ante Irlanda del Norte

Santamaría crítico: «No me gusta el juego que hace el equipo»

Valencia (Efe). — La selección española de fútbol podría viajar a su lugar de concentración en Navacerrada el viernes, día 25, después del encuentro ante Irlanda del Norte, último de esta primera fase, que se disputará en el «Luis Casanova» valenciano.

Santamaría ha tomado esta decisión en vista de que los jugadores no duermen nunca bien después de un partido de trascendencia.

El único problema es que después del partido, tanto Santamaría como los propios jugadores, han de acudir a la rueda informativa postpartido. Esto les retrasaría lo suficiente como para impedir que tomasen el último avión desde Valencia.

La selección nacional tiene prevista su concentración para la segunda fase en el hotel del «Arcipreste de Hitia», en Navacerrada, localidad de la sierra madrileña donde se concentrarán las otras dos selecciones del grupo.

Hoy, Santamaría ha tenido una larga charla con los jugadores y han llegado a la conclusión de que el empate de ayer entre hondureños e irlandeses ha puesto las cosas peor. «Lo ideal —ha dicho Santamaría— es que hubiese ganado Irlanda, porque de esa manera ni hondureños, ni yugoslavos hubiesen podido pasar de tres puntos, y entre los británicos y nosotros estaríamos ya clasificados. De esta manera necesitamos al menos empatar.

Sigue diciendo el técnico que no le gusta el juego de la selección, pero que se gana, y por

tanto «las esperanzas siguen en pie para conseguir el objetivo trazado».

Nada dijo sobre la siguiente fase «porque no sabemos qué equipos van a clasificarse en los otros grupos. Por esta vez nosotros tendremos la ventaja de jugar sabiendo exactamente lo que han hecho los demás».

Lo bueno es que por una vez, y por primera en muchos campeonatos, España depende por completo de sí misma, no de lo que hagan los demás. De momento es la única selección del grupo que ha ganado, con lo que está teóricamente a la altura de una Alemania.

**ZAMORA, LESIONADO, LE SUSTITUIRA GALLEGO**

Valencia (Efe). — El centrocampista de la Real Sociedad y de la selección nacional, Jesús Mari Zamora, sufre una tendinitis en el muslo poplíteo de la rodilla derecha y su concurso para el partido del próximo viernes ante la selección de Irlanda del Norte es «muy problemático» en palabras del médico del equipo nacional, el doctor Jorge Guillén.

La lesión de Zamora es producto de una fuerte entrada que sufrió en el partido ante Yugoslavia, y se da la coincidencia de que es idéntica a la que en su día sufrió el bético Gordillo, que tuvo en Jaque a la selección.

Zamora puso en conocimiento de Guillén la circunstancia de su lesión al regreso al parador y el galeno, al día si-

guiente, es decir, ayer, le realizó la exploración pertinente diagnosticando con claridad la lesión descrita.

La recuperación del «cerebro» de la selección aparece más problemática aún dado el carácter «pusilánime», según el doctor, que tiene el jugador. Si no pudiera jugar Zamora, aunque Santamaría sigue contando con él, debutaría Gallego en el Mundial. El madrileño ya realizó la función de Zamora en el último partido preparatorio ante Suiza, en el que España venció por 2-0.

INCIDENTE

Valencia (Efe). — Esta mañana, antes de la rueda de Prensa que concede la selección española de fútbol, en el parador nacional «Luis Vives» de El Saler, se produjo un incidente entre miembros de la Policía Nacional que custodian la entrada al recinto y algunos redactores gráficos que trataban de cumplir con su función.

El problema se originó cuando Maceda acudió a la garita del servicio de seguridad, que se encuentra a la entrada del parador, dando un paseo. Se sentó sobre una de las vallas y los compañeros gráficos que esperaban entrar en el parador, estimando que po-

dría ser una fotografía interesante, dispararon sus cámaras.

Los policías «muy nerviosos», en palabras de uno de los fotógrafos, exigieron que éstos hiciesen entrega no solamente de la película impresionada sino también de la propia cámara.

Los redactores gráficos, que tienen un acuerdo con los altos mandos policiales del Estado en virtud del cual sólo entregan los carretes que les son solicitados en la Comisaría y en presencia de un juez, se negaron a facilitar la película y este primer incidente quedó zanjado ahí.

Posteriormente, y ya dentro del recinto del parador otro fotógrafo quiso obtener una instantánea de Urruti, que estaba en el balcón de su habitación y que desde allí había saludado al compañero. También a él quisieron retirarle la película otros policías.

Los fotógrafos españoles, a diferencia de otras selecciones, sólo tienen permitido realizar su trabajo quince minutos en cada entrenamiento y en las ruedas de Prensa generales. Los compañeros gráficos son los verdaderos sacrificados en este Mundial, porque sus condiciones de trabajo no son nunca las más idóneas, ni en las concentraciones ni en los propios partidos.

## Autocrítica yugoslava a su partido con España

Belgrado (Efe). — Renacidas las esperanzas tras el empate de Honduras e Irlanda, celebrado aquí como una victoria, la Prensa yugoslava analiza con más serenidad el resultado adverso ante el anfitrión del Mundial-82.

La televisión yugoslava repitió ayer la escena del polémico penalty «que nunca existió», y hoy la Prensa vuelve a reñir sobre el mismo tema.

El diario «Politika», en un comentario dedicado al encuentro concluye diciendo que «España tenía que ganar», después de denunciar una campaña ahora desatada en España sobre el fracaso de este Mundial si los grandes equipos no avanzan, de la cual —según «Politika»— ha sido víctima la selección yugoslava.

«Yugoslavia ha sido la víctima de la concepción de los Mundiales, primero como negocio y después como deporte», según el comentario del cotidiano belgradense, el cual no se recata tampoco a la hora de criticar a los seleccionados yugoslavos y en especial a Millaníc.

Además la Prensa yugoslava comenta negativamente la actuación pasiva de su selección frente a Irlanda del Norte, el exceso de individualismo de los jugadores estrellas en la segunda parte contra España, y, en general, la falta de fondo del equipo en la segunda parte.

Los jugadores yugoslavos son severos entre ellos mismos. Pantelic, el veterano portero, ha declarado a la Prensa yugoslava: «No puedo evitar el preguntar a las estrellas porque juegan así, parados y mirando cómo otros compañeros se caen. Se lo dije abiertamente: no es comportamiento de compañeros, y si no pueden jugar, lo mejor es que pidan el relevo».

De la crítica yugoslava tampoco se libra cierto sector de la Prensa española, por haber silenciado «el penalty que nunca existió».

Tal vez el único fallo de la Prensa yugoslava haya sido el ignorar por completo la medida en que influyó el juego español de la segunda parte, para que Yugoslavia no se alzara con el triunfo.

## Marcapasos del Campeonato

Los peruanos se las prometían muy felices, porque ellos habían marcado un gol y los polacos ninguno.

Era un duelo —decían— entre un cojo de los dos pies y otro de uno sólo.

Pero los polacos olvidaron las muletas en el hotel y corrieron como diablos.

Al final, cinco hermosos goles para Quiroga.

Los polacos se habían reservado para este partido y marcaron los goles que debieron marcar en los dos anteriores.

Perú jugó tan mal que cualquier comparación con esta selección, la que actuó en Argentina es imposible de hacer. Aunque allí los argentinos les metieron seis. Y aquí los polacos, cinco. Pero marcaron uno. Fue su autor La Rosa, la rosa de la despedida.

Bélgica, a falta de quince minutos para concluir su partido contra Hungría, estaba eliminada.

El seleccionador Guy Thys se mesaba los cabellos, porque no le entendía.

«Mira que ganar a los campeonos del Mundo y quedar en la cuneta!» se lamentaba el hombre.

Pero como el día venía de un color «goleadores polacos»

llegó Czerniatynski —apellido polaco, claro— y empató.

Thys ha dicho que mañana mismo se apunta a «Solidaridad».

Al meta Pfaff le mostró el árbitro tarjeta amarilla por derribar a Fazekas, que se había plantado sólo delante de él, con claras intenciones de conseguir el dos a cero para Hungría, lo que hubiera supuesto el adiós belga.

Es lo que decía Pfaff en el vestuario: «anda que si no le cazo a estas horas estamos camino del aeropuerto».

La batalla vodka-whisky acabó en tablas. Una igualada que apeó a los escoceses del torneo.

Los «supporters» británicos han dicho que para olvidar unas tablas, nada mejor que pillar unos «tablones». O sea que al final vencerá el whisky.

Los aficionados españoles ya pueden cruzar sus apuestas para el España-Irlanda del Norte del viernes próximo. Claro que no para acertar el resultado, no. Tendrán que acertar en que minute pitará el árbitro penalty. Por supuesto, a favor de España.

## EN PLENO CENTRO DE BURGOS

PLAZA DE CALVO SOTELO, N.º 9

### EDIFICIO COMERCIAL

CONSTRUIDO RESPETANDO INTEGRAMENTE LA FACHADA DEL VIEJO EDIFICIO Y CONSERVANDO SUS ELEMENTOS ARQUITECTONICOS.

SE VENDEN

### OFICINAS, DESPACHOS Y ESTUDIOS

Propios para:

- ◆ CONSULTORIOS MEDICOS
- ◆ DESPACHOS PROFESIONALES
- ◆ OFICINAS DE GESTION
- ◆ COMPAÑIAS DE SEGUROS
- ◆ ORGANISMOS OFICIALES
- ◆ ESTUDIOS TECNICOS
- ◆ Y, EN GENERAL, PARA OFICINAS Y DESPACHOS DE TODO TIPO

DE DISTINTAS SUPERFICIES: Entre 80 y 140 metros cuadrados y la posibilidad de unir dos o más locales

En avanzado estado de construcción, en su última fase ideal para conseguir la distribución interior que se desee

INFORMA Y VENDE: GARCIA CALVO

AVENIDA DEL CID NUMERO 3, 3. A - TELEFONO: 20 73 40



**LOS SABADOS**

REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos



# LOS PARTIDOS DE HOY

## Brasil, a entrenarse ante la selección de Nueva Zelanda

Sevilla (Colpisa, por J. L. Antúnez). — Brasil y Nueva Zelanda disputarán mañana, en el estadio Benito Villamarín, un partido de puro trámite a las nueve de la noche. Los brasileños ya están clasificados para la segunda fase, mientras los «kiwis» neozelandeses están haciendo las maletas para regresar a sus lares una vez eliminados. Por tanto, este encuentro no tiene ningún interés clasificatorio y servirá a los brasileños como entrenamiento para afrontar la segunda fase del Mundial.

Así lo debe haber entendido su seleccionador Tele Santana, por cuanto mañana va a alinear el equipo titular, sin duda para que sus jugadores se compenetren mejor y se mantenga la cohesión del equipo. Brasil formará con el mismo equipo que goleó a Escocia, es decir: Peres, Leandro, Oscar, Luisinho, Junior, Toninho Cerezo, Sócrates, Falcao, Zico, Serginho y Eder. Tele

Santamaría no ha querido reservar a Zico. El rival brasileño jugará con Van Hatum (22), Dods (2), Herbert (3), Elrick (14), Beath (7), Cole (8), Sumner (10), Mackay (12), Cresswell (13), Rufer (7) y Woodin (3). Equipo arbitral: Dirige el encuentro el yugoslavo Mato Vinovic, de 42 años, internacional durante 7 años, no ha actuado en ningún campeonato mundial. Le auxilian los jueces de línea Corver, de Holanda y Klein, de Israel.

### Contra los cameruneses

## A Italia sólo les basta el empate, pero anuncia que ofrecerá espectáculo

Vigo (Efe). — Lo más probable es que Italia, que no ha dado su medida frente a polacos y peruanos, quiera desquitarse contra los cameruneses y obtener, como se vaticinaba, un puesto en la segunda fase. A los italianos les basta con un empate, pero el entrenador, Bearzot, ha manifestado que su equipo no saldrá a lograr la igualdad, sino que atacará des-

de del comienzo para que el público vigués salga complacido de Balafós. Por su parte, el francés Jean Vincent, ha declarado que, «por lo visto, los italianos no son superiores, por lo que no saldremos vencidos de antemano. Tendrán que mejorar su juego, si quieren eliminarnos». El encuentro será dirigido por el búlgaro Bogdan Dotschev, y los equipos probable-

mente serán éstos: Italia. — Zoff (1), Cabrini (4), Collovati (5), Gentile (6), Scirea (7), Antognoni (9), Marini (11), Tardelli (14), Conti (16), Graziani (19) y Rossi (20). Camerún. — N'Kono (1), Kaham (2), Ndjeya (4), Onana (5), Mbon (7), Kunde (6), Mbida (8), Abega (14), Audou (16), Milla (9), Menaga (18) o Tokoto (10).

### FRENTE A ARGENTINA

## Los salvadoreños a intentar despedirse del Campeonato con dignidad

Alicante (Colpisa, por Ruz Albert). — Aunque en este Campeonato del Mundo se ha demostrado que no existen rivales débiles pero sí selecciones menos potentes, Argentina no tendrá mañana ningún problema para vencer a El Salvador en el partido, último de su grupo, que disputarán en el estadio alicantino Rico Pérez, a partir de las nueve de la noche. Además este partido, por ser el último, viene bien a la selección argentina para intentar marcar los goles que considere necesario en el caso de que a final tenga que decidirse por golaverage los dos equipos que pasen a la segunda fase.

Esta circunstancia condiciona hasta la alineación que presente mañana «flaco» Menot

ti. Se había rumoreado ayer en tierras alicantinas que Maradona estaba lesionado y que no podría jugar ante El Salvador. El rumor es totalmente incierto; Maradona no sólo está en perfectas condiciones físicas sino que mañana quiere jugar ante los salvadoreños El que juegue o no depende de que sea necesario su concurso.

Tarantini está ya recuperado de su lesión y podrá jugar. No se puede decir lo mismo de Valdano, lesionado ante los húngaros. En el puesto de Valdano actuará Ramón Díaz, joven valor que no está teniendo suerte en España. Los restantes jugadores argentinos serán Fillol, Olguin, Galván, Gallego, Ardiles y Kempes.

Por su parte, El Salvador, que ya está preparando el regreso a su país, intentará despedirse del Mundial con una actuación digna. Sobre todo intentarán que esta despedida no sea con goleada, como la que recibieron ante los magi-eres en su primer partido del Campeonato.

En su intención de evitarlo, ya han aprendido la lección y jugarán de una forma similar a como lo hicieron ante los belgas, con fuerte defensiva y olvidándose del ataque. Por ello también su seleccionador «Pipo» Rodríguez presentará la misma alineación que en aquel partido es decir: Mora, Osorto, Jovel Rodríguez, Recinos, Pagoaga, Zapata, Ventura Huezos, González y Rivas.

Por los incidentes del Francia-Kuwait

## La FIFA adoptó severas medidas económicas y disciplinarias

Madrid (Efe). — La comisión organizadora de la Copa Mundial de la Fifa 1982 y su comisión disciplinaria competente, han tomado las siguientes decisiones en relación con el partido número 23 Francia-Kuwait, del 21 de Junio de 1982, disputado en Valladolid:

1. — Se ratifica el resultado de 4 a 1 a favor de Francia.

2. — La Asociación Nacional de Fútbol de Kuwait ha sido sancionada con una amonestación y una multa de 25.000 francos suizos (algo más de 1.300.000 pesetas) por la conducta antideportiva de su selección nacional.

3. — El presidente de la Asociación de Fútbol de Kuwait ha sido amonestado por conducta antideportiva.

Además, el comité ejecutivo de la FIFA deberá tomar una decisión en cuanto a las declaraciones efectuadas por el presidente de la Asociación Nacional de Fútbol de Kuwait.

4. — La organización del estadio de Valladolid ha recibido una amonestación por falta de orden y control.

5. — El árbitro del encuentro ha sido suspendido hasta la próxima sesión de la comisión de árbitros.

Esta nota está firmada por el secretario general de la FIFA J. S. Blatter.

### LOS JEQUES MANDAN MAS QUE LOS ARBITROS

Lima (Efe). — Los incidentes del partido Francia Kuwait, en el que resultaron

vencedores los primeros por 4-1, demuestran que los jeques mandan más que los árbitros en el Mundial de España-82, según comenta hoy el diario limeño «La Prensa».

Lo insólito del caso, informa su corresponsal en España, fue que ante la intervención del jeque presidente de la Federación de Fútbol de Kuwait, el árbitro soviético Stupar anuló el gol que dio lugar al incidente, al ver que los jugadores árabes se retiraban.

La actitud del árbitro originó que el técnico francés Michel Hidalgo no asistiera a una conferencia de Prensa, mientras el jeque denunciaba por televisión —lo que según el diario «es el colmo»—, «una conspiración de árbitros contra su equipo».

### EL GOL NO CONSTA COMO VALIDO

Madrid (Efe). — En los

centros de Prensa del Mundial-82 se ha distribuido hoy una nota titulada «Goles válidos del partido Francia - Kuwait» en la que no se incluye el gol de Giresse en el minuto 35 de la segunda parte, origen de diversos incidentes en el estadio de Valladolid.

A este respecto, la nota dice escuetamente: «Incidentes. Minuto 35. Gol marcado por Giresse a pase de Platini. Los kuwaitíes se quedaron parados. El árbitro concede en principio el gol. Protestan los jugadores de Kuwait por entender que había sonado un silbato en las gradas y que correspondía al del árbitro. Se interrumpe el juego y hace su aparición en el terreno de juego el presidente de la Federación de Kuwait. Instantes después se reanuda el juego con un saque neutral. El juego estuvo interrumpido ocho minutos».

## ESTRENE UN COCHE DE LUJO SEAT 132-2000



### Características y equipamiento

Cilindrada: 2 litros. • 109 CV DIN • Velocidad máxima 170 Km/h. Consumo 7,3 l. a 90 Km/h, en 100 Km. • Servodirección. Encendido electrónico • 5 velocidades o cambio automático. Volante dirección regulable en altura. • Elevalunas eléctrico. Espejo retrovisor con mando eléctrico. • Aire Acondicionado (opcional).

## Ahora por el precio de un utilitario

Compruebe esta excepcional oferta en:

### RED DE SERVICIOS SEAT DE BURGOS Y PROVINCIA

Tenemos reservadas muy pocas unidades para esta provincia

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

## FEDERACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE COMERCIO

### A V I S O

A todos los comerciantes con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo

Como viene siendo tradicional todos los años durante las Fiestas de San Pedro y San Pablo, la Federación Provincial de Empresarios de Comercio RECOMIENDA a todos los comerciantes —estén o no asociados— procedan a cerrar sus establecimientos o en su caso otorguen permiso a los trabajadores que soliciten la tarde del miércoles, día 30 de Junio.

De este modo se pretende favorecer y dar mayor lucimiento a todas nuestras Fiestas.



# AYER, DOCE GOLES EN TRES PARTIDOS

ANTE LOS HUNGAROS

## BELGICA SE ASEGURÓ EL PASE A LA SIGUIENTE RONDA (1-1)

Elche (Servicio especial para «Colpisa», por Tomás Ruiz Alber). — Uno a uno fue el resultado. Empate a un gol. Empate también en juego, puesto que el primer tiempo fue de primoroso, valiente, ardoroso juego húngaro, y el segundo fue exacta réplica de Bélgica. Cada selección se repartió además las ocasiones claras de gol en una y otra parte. Sólo una diferencia. Mayor dureza por parte húngara y resultado de ella fueron los varios minutos que se perdieron en atender a jugadores belgas tocados. Dicho esto, digamos también que Hungría presentó una selección enteramente distinta a la que habíamos visto jugar frente a Argentina. Con un Varga motor del equipo, que además remataba con soltura, y con

un Kiss —el goleador— en aciertos y un Fazekas siempre poderoso pese a su veterania.

Pero en el segundo tiempo, todo cambió. Lo mismo que hemos relatado de los húngaros habría que decir de los belgas.

Un fútbol mejor, más preciso, más insistente, y hasta brillante, que el del día de la inauguración del Mundial ante Argentina. Ahora, el portero acosado era Meszaros. Y si los húngaros habían conseguido su gol en la primera parte, obra de Varga, a pase fenomenal de Kiss, ahora, lo conseguía Bélgica a los 30 minutos, tras una sensacional internada de Ceulemans, que dejó el remate para el joven Czerniatinsky. Se anunciaban quince minutos de emoción, porque aquel

gol sacó fuerzas del equipo húngaro que vuelve a lanzarse al ataque. Fue una fase de un cuarto de hora en la que lo mismo estaba el balón en una que en otra portería. Las ocasiones se sucedieron en las botas de Fazekas y de Polosket por parte húngara, y en las de Vercauteren y Van Moer por parte belga. Era tal el ardor, que minutos antes, chocaron frontalmente Gerets y su portero, quedó el juego interrumpido casi cinco minutos, y hubo que atender en la banda al fornido defensa rojo. Pero se incorpora al juego, para pedir cinco minutos después el mismo el cambio. Si Hungría hubiera jugado así en su partido con Argentina, sin duda no habría sido eliminada. Hay que reconocer que ha tenido en

frente a dos selecciones, Argentina y Bélgica, que muy bien pueden estar en la final.

### ALINEACIONES:

Bélgica. — Pfaaff; Gerets (Schrijer), Millecamps, Meeuws, Baecke, Vandermisssen (Van Moer), Coeck, Vercauteren, Czerniatinsky, Vanderbergh y Ceulemans. Hungría. — Meszaros; Martos, Kerécs, Tóth, Garaba, Varga, Nyilassi, Müller (Sillal), Fazekas, Kiss y Polosket.

### ARBITRO

El colegiado Barranco, de Colombia, lo hizo bien, aunque constató en algunas fases el juego duro; pero sus decisiones no influyeron en el resultado. Tarjeta a Meeuws.

## ANECDOTARIO DEL MUNDIAL

Bilbao (Efe). — Doscientas cincuenta tortillas de patata, más de media tonelada de sardinas asadas y noventa kilos de bacalao, se consumieron, entre otros productos, en la muestra gastronómica gratuita celebrada en Bilbao el pasado domingo, con motivo del Mundial de fútbol.

Varios centenares de seguidores de la selección inglesa figuraron entre los comensales, y según manifestaron los organizadores de la muestra, se pusieron «morados».

Los balones lanzados por el extremo izquierdo de la selección brasileña de fútbol, Eder, alcanzan una velocidad de hasta 174,5 kilómetros por hora.

La investigación ha sido efectuada en Belo Horizonte, capital del Estado de Minas Gerais —donde habitualmente Eder juega para el Club Atlético—, con la ayuda de algunos técnicos en pruebas de velocidad de coches de carrera.

Grupos de hinchas del equipo inglés de fútbol ocasionaron durante la pasada noche diversos destrozos materiales, en los semáforos y señales de tráfico de las calles San Martín y Blas de Lezo, en el centro de San Sebastián.

Al parecer y según testigos presenciales, los aficionados ingleses se hallaban en estado de embriaguez. Avisada la Policía Nacional fueron detenidos y conducidos a las dependencias de la Comisaría de Policía de la capital guipuzcoana. Seis de ellos serán puestos a disposición de la autoridad judicial en las próximas horas.

Pese a que los integrantes de la selección kuwaití están exentos del Ramadán por su comisión de viajeros la religiosidad de cinco de ellos ha complicado las cosas al seleccionador, Carlos Alberto, para el último partido del grupo cuarto frente a Inglaterra.

En efecto, cinco de los titulares kuwaitíes van a realizar el ayuno al que obliga la religión islámica.

Lima (Efe). — Perú ha recibido hoy con lágrimas y desolación la eliminación de su selección del Mundial de España, al perder por cinco goles a uno frente a

Polonia, en el grupo uno. «No puede ser, no puede ser, no puede ser», comentaba entre sollozos una afligida aficionada peruana, que había visto el partido en un bar de la capital.

«Es la hora de revisar todo el fútbol peruano a fin de trabajar para el futuro», comentaban los enviados especiales de emisoras y cadenas de televisión.

Las amenazas de muerte recibidas en Chile por la familia del jugador Carlos Caszely, quien falló en la ejecución de un penalty que pudo servir para igualar el marcador frente a Austria, preocupa a la delegación transandina, concentrada en el colegio de Meres, en Oviado.

Caszely, al hablar del problema con los periodistas, ha dicho que se trataba de una acción de fanáticos que no entienden lo que es el fútbol jugado por hombres que tienen derecho a fallar.

### — GUIA PROFESIONAL —

#### J. Martín Pardo

PULMON Y CORAZON

Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenientes excepto sábados. Héroes de la División Azul, 3, 1.º D. Teléfono: 21 41 66

#### V. Cjeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA Analisis clinicos. Rayos X. Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6. Vitoria, 20-2.º. Telfs.: 203667 y 218966

#### L. MATA DIEGO

PODOLOGO

Ortopedia del pie.

Avda. del Cid, 46-1.º. De 11 a 2 y 4,30 a 7,30. Teléfono: 22 72 97

### LECCION DE FUTBOL POLACO

## Polonia aplastó a Perú y se clasifica para la segunda fase (5 - 1)

La Coruña (Colpisa, por Mateo Díaz). — Polonia se ha clasificado para la segunda fase del Mundial al derrotar a Perú por cinco goles a uno en el partido del grupo primero celebrado en Riazor. La selección polaca se ha clasificado con justicia. Hoy realizó un partido soberbio, completísimo, de lo mejor que se lleva visto en el Mundial. Ha marcado cinco goles a los peruanos. Pero también podría haber conseguido otros cuatro o cinco más si nos atenemos a las innumerables ocasiones de gol que ha creado a lo largo del encuentro. Sólo en este partido se han marcado más goles que en el resto de encuentros

de este grupo gallego, condenados hasta hoy al empate.

La selección polaca bordó hoy el fútbol con fuerza, con velocidad, pasels largos al hueco, con remate. Desde un principio buscó la victoria, único resultado que le valía. Y desde un principio también borró del campo a Perú, de manera especial en el segundo tiempo, período en el que se marcaron los seis goles. Todo el equipo polaco ha actuado de forma sensacional, desde la defensa al extremo Smolarek.

El partido en la primera parte, cuando Perú todavía no se había hundido, ha sido bonito, veloz, con el peligro rondando casi siempre la portería de Quiroga.

En una alborotada jugada de Perú estuvo a punto de marcar Oblites en el minuto diez.

Entre el portero y el poste repelieron el balón. A partir de aquí todas las ocasiones fueron polacas. Smolarek, Jalocha y Buncol gozaron de buenas oportunidades para inaugurar el marcador. Pero las más claras se dieron en los minutos 37 y 42. En la primera, tras una gran internada de Smolarek, centró retrasado y Boniek que venía lanzado disparó al larguero. En la segunda, Buncol remató a la misma escuadra.

Tres tiros a los palos en el primer tiempo. Como si en este grupo estuviese prohibido marcar y el resultado tuviese que ser el empate. Parecía increíble con las ocasiones que se crearon de gol. Pero los tantos llegaron, y cuando Polonia abrió el marcador se veía, se presumía, que iba a ser imparable.

Además, todos los goles fueron precisos en su ejecución. Como el primero en el minuto 10 de la segunda parte, que Velázquez cede el balón a Smolarek, que sólo tiene que cruzar el balón al fondo de la red de Quiroga.

Dos minutos después en otro error defensivo de Perú, Boniek cede a Lato, que se internó velozmente y bate a Qui-

roga en su salida desesperada hasta fuera del área. En el minuto 16 Boniek en posición de delantero-centro se encuentra solo y remata a placer el tercer gol polaco. Tres goles en seis minutos.

Perú se hunde, su defensa está descontrolada. Mientras, la máquina polaca sigue funcionando a las mil maravillas. El cuarto gol, el más bonito de todos, antológico, fue obra de Buncol.

Sólo en una ocasión llegó Perú a la portería polaca para que Barbadillo disparara al larguero. Pero el festival Lato no había concluido. Este veterano jugador repitió casi la jugada anterior, esta vez cede a Ciolek, que remata sin parar

al fondo de la red. Perú marcó el gol del honor en el minuto 38 por medio de La Rosa.

Polonia. — Mlynarczyk, Majewski, Janas, Zmuda, Jalocha (Dziobva), Buncol, Matysik, Kupcewicz, Lato, Smolarek (Ciolek), Boniek.

Perú. — Quiroga, Duarte, Díaz, Salguero, Olaechea, Cubillas (Barbadillo), Velasquez, Cueto, Leguía, La Rosa, Oblitas (Uribe).

Arbitro. — Buena actuación del colegiado mejicano Rubio, ayudado en las bandas por los españoles Sánchez Arminio y Soriano Aladren. Sólo mostró una tarjeta amarilla a Velasquez, por dura entrada a un contrario.

### EN "LA ROSALEDA"

## LOS ESCOCESSES JUGARON MEJOR QUE LOS RUSOS, PERO SOLO PUDIERON EMPATAR (2-2)

Málaga (Colpisa, por Antonio J. Velázquez). — La selección de la URSS se ha clasificado para la segunda fase del Mundial al empatar esta noche a dos goles contra Escocia en el partido celebrado en La Rosaleda, de Málaga. La URSS ha sufrido para conseguir esta clasificación que le otorgaba el empate. Pero sin duda en el partido de hoy ha hecho más merecimientos para llevarse la victoria la selección de Escocia.

Además la buscó con ahínco, desde el principio atacando constantemente la portería del gran Dasaev. El primer tiempo fue de claro dominio escocés sin que los soviéticos, muy lentos, estáticos y hasta imprecisos, supieran reaccionar.

No tardaría en llegar el primer gol de Escocia, en el minuto 15, y esta vez no fue por una jugada escocesa sino por

un error de Chivazde que para mal un balón y se lo deja en bandeja a Jordan, que se va solo y bate al portero soviético en su salida.

Así, los escoceses, más tranquilos, dominaron aún más la situación con juego vivaz, rápido, de pases largos y fácil disparo a puerta. Los defensores soviéticos pasaron auténticos apuros para contener la avalancha que se les venía encima una y otra vez. La URSS se limitaba a tímidos y escasos contraataques, que nunca culminaban porque los escoceses tenían montada una maraña de jugadores en el centro del campo que nunca sabían superar.

El segundo período comenzó con idénticas características, con juego de anticipación de los escoceses, que dominaban la situación. Pero la decoración cambió en el minuto catorce y medio, cuando la URSS con-

siguió el gol del empate por medio de Chivazde, compensando de esta forma el error que tuvo en la primera mitad y que le costó un gol a su equipo.

A partir de este instante los soviéticos se hacen más conservadores, se base de acumular jugadores en los alrededores de su área. También se crecieron un poco en sus ilusiones, en la misma medida que los escoceses se hundían algo.

Cuando parecía que el partido iba a concluir con empate a un gol, en el minuto 40 se adelantó la Unión Soviética con un nuevo tanto al aprovechar un error defensivo escocés. Hansen y Miller no se entienden al recoger un balón en el centro del campo chocan y el rechace va a San ghella, que se marcha solo, regatea al portero en su salida

y marca a puerta vacía. Pero Escocia, que no se dio en ningún momento por vencida, aunque al final les faltasen las fuerzas, aún pudo empatar por medio de un disparo de Souness en el minuto 47 y medio Dasaev no pudo evitar que el balón entrase en su portería. Empate a dos y la URSS clasificada.

Alineaciones: URSS: Dasaev, Sulakvelidze, Baltacha, Chivazde, Damianenko Bal, Bessonov, Borovskii, Xgavrilov Senguella (Andriev) Blokhin.

Escocia: Rough, Narey, Hansen, Miller, Gray, Souness (McGrain), Strachan, Wark, Robertson, Jordan (Brazil), Archibald.

Arbitro: Dirigió el partido el colegiado rumano Rainca, buena labor sólo mostró una tarjeta amarilla a Souness por protestar.

## RICARD

Firma Internacional del Sector Bebidas, con marcas de reconocido prestigio en el mercado.

PRECISA: REPRESENTANTE PARA BURGOS

SE REQUIERE:

- Dotes de Venta.
- Carácter abierto y alegre.
- Plena dedicación.

SE OFRECE:

- Interesante sueldo más incentivos sobre ventas.
- Alta en la Seguridad Social Régimen General
- Coche Póliza Vida. Dietas y gastos de viaje a cargo de la empresa.
- Integración en equipo joven y dinámico

Interesados, dirigirse por escrito con historial profesional, adjuntando fotografía reciente (no es imprescindible) a:

GRUPO PRACSA

Av. Diagonal, 477. planta 14. BARCELONA 36. A la atención del jefe de Personal.

# ASI VA EL MUNDIAL - 82

## Por una póliza: no actuarán los Rolling Stones en Sarriá

### GRUPO I

Italia, 0; Polonia, 0  
Camerún, 0; Perú, 0  
Perú, 1; Italia, 1  
Polonia, 0; Camerún, 0  
Polonia, 5; Perú, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.—Polonia ... ..	3	1	2	0	5	1	4
2.—Italia ... ..	2	0	2	0	1	1	2
3.—Camerún ... ..	2	0	2	0	0	0	2
4.—Perú ... ..	3	0	2	1	2	6	2

Queda por disputarse en este grupo el partido:  
Italia - Camerún, Balaidos, 23-VI

En este grupo se ha clasificado ya para la siguiente ronda la selección de Polonia.

### GRUPO II

Alemania, 1; Argelia, 2  
Chile 0; Austria 1  
Alemania Federal, 4; Chile, 1  
Argelia, 0; Austria, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.—Austria ... ..	2	2	0	0	3	0	4
2.—Alemania Federal ...	2	1	0	1	5	3	2
3.—Argelia ... ..	2	1	0	1	2	3	2
4.—Chile ... ..	2	0	0	2	1	5	0

Quedan por disputarse en este grupo los partidos:  
Argelia - Chile, C. Tartiere, 24-VI  
Alemania F. - Austria, El Molinón, 25-VI

### GRUPO III

Argentina, 0; Bélgica, 1  
El Salvador, 1; Hungría, 10  
Hungría, 1; Argentina, 4  
Bélgica, 1; El Salvador, 0  
Hungría, 1; Bélgica, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.—Bélgica ... ..	3	2	1	0	3	1	5
2.—Hungría ... ..	3	1	1	1	12	6	3
3.—Argentina ... ..	2	1	0	1	4	2	2
4.—El Salvador ... ..	2	0	0	2	1	11	0

Queda por disputarse en este grupo el partido:  
Argentina - El Salvador, Rico Pérez, 23-VI

En este grupo se ha clasificado ya para la siguiente ronda la selección de Bélgica.

### GRUPO IV

Inglaterra, 3; Francia, 1  
Checoslovaquia, 1; Kuwait, 1  
Inglaterra, 2; Checoslovaquia, 0  
Francia, 4; Kuwait, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.—Inglaterra ... ..	2	2	0	0	5	1	4
2.—Francia ... ..	2	1	0	1	5	4	2
3.—Checoslovaquia ... ..	2	0	1	1	1	3	1
4.—Kuwait ... ..	2	0	1	1	2	5	1

Quedan por disputarse en este grupo los partidos:  
Francia - Checoslovaquia, N. Zorrilla, 24-VI  
Inglaterra - Kuwait, San Mamés, 25-VI

En este grupo se ha clasificado ya para la siguiente ronda la selección de Inglaterra.

### GRUPO V

ESPAÑA, 1; Honduras, 1  
Irlanda del Norte 0; Yugoslavia 0  
ESPAÑA, 2; Yugoslavia, 1  
Irlanda del Norte, 1; Honduras, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.—ESPAÑA ... ..	2	1	1	0	3	2	3
2.—Honduras ... ..	2	0	2	0	2	2	2
3.—Irlanda del Norte ...	2	0	2	0	1	1	2
4.—Yugoslavia ... ..	2	0	1	1	1	2	1

Quedan por disputarse en este grupo los partidos:  
Honduras - Yugoslavia, La Romareda, 24-VI  
Irlanda del Norte - ESPAÑA, L. Casanova, 25-VI

### GRUPO VI

Brasil, 2; URSS, 1  
Nueva Zelanda, 2; Escocia, 5  
Escocia, 1; Brasil, 4  
U.R.S.S., 3; Nueva Zelanda, 0  
Escocia, 2; URSS, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.—Brasil ... ..	2	2	0	0	6	2	4
2.—URSS ... ..	3	1	1	1	6	4	3
3.—Escocia ... ..	3	1	1	1	8	8	3
4.—Nueva Zelanda ... ..	2	0	0	2	2	8	0

Queda por disputarse en este grupo el partido:  
Brasil - Nueva Zelanda B. Villamarin, 23-VI

En este grupo se han clasificado ya para la siguiente ronda las selecciones de la URSS y Brasil.

### GOLEADORES

Con cuatro goles: Rummenigge (Alemania Federal).

Con tres goles: Kiss (Hungría)

Con dos goles: Wark (Escocia) Fozekas, Niyosi y Paloske (Hungría) Robson (Inglaterra) Maradona (Argentina), Eder (Brasil) y Schachner (Austria).

Barcelona (Logos). — La Junta directiva del Real Deportivo Club Español definitivamente no cederá el campo de fútbol de "Sarriá" para la actuación de los Rolling Stones.

Entre las principales razones que argumenta la directiva españolista para no permitir la utilización de "Sarriá", por no obrar en el R. C. D Español el día 5 de Junio, una póliza de seguros de responsabilidad.

des civiles que cubriera los posibles desperfectos materiales por 50 millones y, los posibles daños corporales por 100 millones, a consecuencia de la actuación de dicho grupo, por tanto quedaba anulado el documento firmado el 30 de Abril. Al no haberse cumplido este punto, no existe ningún documento válido que obligue al Real Club Deportivo Español a permitir la actuación del grupo Rolling Stones.

### Torneo de Wimbledon

## FACIL VICTORIA DE CHRIS EVERT SOBRE SU COMPATRIOTA, GERKEN

Londres (Efe). — La lluvia, en la jornada inaugural ha hecho su aparición en el torneo de Wimbledon, al comenzar los partidos correspondientes a la segunda jornada, que tuvieron que ser retrasados aproximadamente una hora por este fenómeno atmosférico.

La cabeza de serie número dos, la norteamericana Chris Evert-Lloyd no ha tenido problemas para imponerse a su joven compatriota de 17 años, Bárbara Gerken por seis.cero y seis.cuatro, en partido corres-

pondiente a la segunda ronda.

Por su parte, Sharow Walsh de Estados Unidos, se ha calificado para la segunda ronda al derrotar a la británica Sue Barker por seis.cero y seis.cuatro.

En el tercer partido de la primera ronda de individuales femeninos, que se disputan en las pistas de hierba de Wimbledon, la rumana Lucia Romanov ha vencido a la británica Annabel Croft por uno.seis, seis.tres y seis.uno.

## Jerónimo Ibáñez, nuevo líder de la Vuelta Ciclista a Asturias

Llanes (Asturias) (Efe). — El corredor del Hueso, Ginés García, no pudo llegar con el maillot de líder al final de la cuarta etapa, disputada hoy entre Corvera y Llanes, de la Vuelta Ciclista a Asturias. García se hundió en la subida al Pito donde se disputó el memorial Vicente López Carril, y perdió un precioso tiempo acumulado en la etapa de ayer. Se proclamó vencedor de la etapa Ismael Lejarreta.

Por contra, su compañero de escapada Ibáñez, del Kelme, se ha enfundado el maillot amarillo de la carrera, en unas condiciones que quizá le puedan dar 'a victoria final.

Clasificación general de la montaña:

- 1.—Ismael Lejarreta (Teka), 48 puntos.
- 2.—Tino (Zor), 45.
- 3.—Yáñez (Teka), 39.

General metas volantes:

- 1.—Rodríguez Magro (Zor), 10 puntos.
- 2.—Creus (Kelme), 8.
- 3.—Morán (Cantabria-82), 7.

General por equipos:

- 1.—Zor-Gemeaz, 79.56.08.
- 2.—Kelme 79.57.09.
- 3.—Teka, 80.15.24.

Clasificación general individual:

- 1.—Jerónimo Ibáñez (Kelme), 19.51.57.
- 2.—Ginés García (Hueso), 19.58.02
- 3.—Ismael Lejarreta (Teka), 19.58.06

Mañana se disputa la quinta etapa, considerada reina, entre Llanes y el alto del Naranco en Oviedo de 160 kilómetros de recorrido, con tres puertos de tercera categoría, dos de segunda y dos de primera, estos dos últimos, a catorce kilómetros de la meta situada en el alto del Naranco también de primera categoría.

## Varios clubs, interesados por Oswaldo Ardiles

### Futbolista mejicano, asesinado de un balazo

Villajoyosa (Alicante) (Efe) Oswaldo Ardiles, jugador de la selección argentina de fútbol, ha dicho que varios clubs europeos están interesados en él, pero que no pueden empezar las negociaciones hasta que no se aclare la situación con el equipo inglés de Tottenham Hotspurs.

«He tomado una decisión, no jugaré la próxima temporada en Inglaterra pero no puedo iniciar contactos hasta que el Tottenham de su permiso», ha dicho el jugador argentino, héroe de los aficionados ingleses de fútbol cuya situación se vio afectada a causa del conflicto de las Malvinas.

Ardiles ha comentado que son varios los clubs que están interesados en su fichaje incluyendo uno francés, pero se ha negado a dar más detalles.

Respecto al campeonato del Mundo, se ha mostrado confiado sobre el pase de Argentina a la segunda ronda.

### EQUIPO DE FUTBOL MEXICANO SALE A MUERTO POR SEMANA

Guadalajara (Méjico). — El futbolista mejicano, Guadalupe Ibarra, fue asesinado anoche de un balazo por un individuo identificado como Alvaro Rodríguez con quien había sostenido horas antes del crimen una pelea a puñetazos. Este trágico suceso vuelve a enlazar al club de fútbol Toluca, ya que hace unos cuantos días su preparador físico el brasileño Aredes Barbosa falleció en Río de Janeiro Brasil, también en una riña callejera.

## EXITO DEPORTIVO DEL II KARTING DE BURGOS ORGANIZADO POR EL REAL MOTO CLUB BURGALÉS

En la calurosa mañana del pasado domingo, organizado por la Escudería Karting del Real Moto Club Burgalés se disputó el II Karting Fiestas de Burgos, prueba puntuable para el Campeonato de las dos Castillas.

La prueba fue presidida por el Excmo. señor gobernador civil de la provincia, que la presencié desde diversos lugares del circuito, siendo acompañado por el vicepresidente del Real Moto Club Burgalés.

La categoría y novedad de este tipo de competición se tradujo en la excelente entrada registrada en el circuito "El Cid" aunque hemos de consignar que este número público en más de un ochenta por ciento, no pasó por taquilla, con lo que el Real Moto Club Burgalés, tendrá que hacer frente a un elevado déficit económico.

Los entrenamientos oficiales parecieron marcar la tónica de lo que más tarde habría de ser la competición, ya que el vallisoletano Palacios, lograría el mejor tiempo seguido del burgalés Bañuelos. La prueba se desarrolló tal y como estaba prevista en el reglamento, disputándose tres mangas de 10 vueltas cada una de ellas. En la primera y desde sus inicios, Palacios sobre Montesa Favoco, se colocó en primera posición seguido de su compatriota Redondo y del burgalés Barlaan Repiso.

El vallisoletano Palacios, cuando todo hacía prever que ganaría esta manga con relativa facilidad sufrió una avería mecánica, a falta de tres vueltas que le obligó a su retirada. Esto favoreció a su compatriota Redondo, que fue el vencedor seguido del burgalés Barlaan. La tercera manga vuelve a tener a los mismos pilotos como protagonistas, de salida es el burgalés Barlaan, que ocupa la primera posición, pero ya en el segundo giro es de nuevo Palacios el que se coloca en cabeza sin abandonar esta hasta entrar vencedor en meta, seguido del burgalés Barlaan y del también vallisoletano Redondo.

Clasificación general: 1.º Juan Ramón Palacios, de Valladolid; 2.º Javier Redondo, de Valladolid; 3.º Barlaan Repiso, de Burgos; 4.º Jesús Gómez Carpiñero, de Valla. dolid; 5.º Francisco Javier Llorente Sanz, de Soria.

# EDICTO

DON JOSE LUIS LOPEZ-MUNIZ GOÑI, MAGISTRADO JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO 2 DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se siguen autos de juicio, art. 131 Ley Hipotecaria 20-82, a instancia de Caja de Ahorros Municipal de Burgos contra José M.º Vidal Miguel y otros sobre reclamación de cantidad, en cuyo procedimiento, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, plazo de veinte días y condiciones que se indicarán, los bienes que luego se reseñarán, trabados al demandado, bajo las siguientes

### CONDICIONES

Para el acto del remate se ha señalado el día VEINTIOCHO de SEPTIEMBRE, a las 11 de su mañana, en la Sala de Audiencia de este Juzgado 1.º Instancia, N.º 2, Burgos.

Para poder tomar parte en el remate, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad equivalente, al menos, al 10 por 100 del tipo de tasación hipotecaria, sin cuyo requisito no serán admitidos.

No se admitirán posturas que no cubran el tipo de tasación.

Podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a tercero, haciéndolo así constar en el acto.

Titulación: Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación, y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes —si los hubiere— al crédito del actor continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Que los autos y certificación del Registro a que se refiere la regla 4.º del art. 131 de la Ley Hipotecaria, está de manifiesto en la Secretaría.

### OBJETO DE LA SUBASTA

Finca sita en Medina de Pomar: «Casa destinada a vivienda uni-familiar, en la Carretera de Rosales, compuesta de planta baja dedicada a garaje y bodega y de planta alta, destinada a vivienda, mide unos noventa metros cuadrados y linda en todos sus lados con el terreno sobre el cual se halla construido, éste lo constituye la parcela que forma parte de la finca 615 del Plano General de la Zona de Concentración Parcelaria, al sitio de Santovenia, del mil metros cuadrados, que linda Norte, Este y Oeste, Mariano Pérez y Sur, en línea de veintiocho metros, carretera de Rosales».

Dado en Burgos, a diecisiete de Junio de mil novecientos ochenta y dos.

E/  
Ilegible

El Secretario.  
Ilegible

## Actividades del equipo de la Escuela de ciclismo Gromber-Club Ciclista

Los alumnos de la Escuela de ciclismo burgalesa Gromber - Club Ciclista continúan desarrollando una gran actividad. Sus más recientes actuaciones las han tenido el sábado y domingo fuera de nuestra ciudad. La primera de ellas en Pradoluengo, de la que les informamos en nuestra edición de ayer. La segunda tuvo lugar en la localidad palentina de Carrión de los Condes, con participación de noventa corredores de las categorías Infantil, Alevín, Cadete y Juvenil. Cincuenta de ellos, corredores formaban parte de diez Escuelas de ciclismo de distintas procedencias - intervinieron en la carrera para Juveniles y Cadetes, disputada sobre un recorrido de 64 kilómetros sobre el circuito Carrión, Torre, Castillejo, Viloso, Lomas, Villasirga, Carrión, al que tuvieron que dar dos vueltas.

La salida fue dada a las diez y media de la mañana, en la Plaza Mayor de Carrión de los Condes, que se vio muy concurrida de aficionados, que luego disfrutaron con la actuación de los ciclistas, entregados a una lucha sin tregua por

alcanzar los mejores lugares de la clasificación, como lo demuestra el hecho de que la media obtenida rebasara los 41 kilómetros por hora.

Resultó vencedor Fernando Rodríguez, de León, seguido de los también leoneses José Enrique Carrera y Miguel Ángel Alonso. A continuación entró un pelotón de 35 corredores, entre los que se encontraban los burgaleses Antonio Cibrián, Luis Miguel Blanco, Jorge Fernández y Jesús Herrero.

Balbás tuvo que abandonar por caída y Mario, Saavedra y Cabezuero por averías en las máquinas.

A continuación se celebró la prueba para corredores infantiles, en la que volvieron a destacar los componentes de la Escuela de Ciclismo Gromber-Club Ciclista, tras una brillante actuación.

La clasificación en esta categoría quedó establecida así:

1. José Luis Santamaría, de Valladolid.
2. Jesús Saldaña, de Burgos.
3. José Luis Alonso Manjón, Burgos.
4. Pedro Renuncio, Burgos.

## Subvenciones para actividades deportivas

En el Boletín Oficial del Estado de fecha 4 de Junio se publica una orden por la que se regula el régimen de subvenciones destinadas a actividades de tiempo libre.

Las subvenciones tendrán como finalidad la promoción y ayuda a la realización de acciones y actividades deportivas que propicien la participación en las mismas de la población infantil, juvenil y adulta.

Podrán solicitar subvenciones: a) Las entidades públicas con competencias en este ámbito, de acuerdo con la Ley de Cultura Física y del Deporte. b) Las asociaciones deportivas que estén legalmente constituidas e inscritas en el registro de Asociaciones Deportivas del

Consejo Superior de Deportes.

Las subvenciones se entenderán encaminadas a cubrir parte de los gastos de los proyectos. La cuantía máxima a conceder no rebasará el 70 por ciento de los costos, siendo determinada, en cada caso por el Consejo Superior de Deportes.

Las solicitudes pueden retirarse en la sede de la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes, calle Julio Sáez de la Hoya número 8, séptimo.

Las subvenciones pueden solicitarse para actividades que se realicen desde el primero de Julio hasta el 31 de Diciembre. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el día 4 de Julio.

## Escuela municipal de Atletismo

### Mañana, clausura del curso

Mañana, a partir de las 8 de la tarde, tendrá lugar en las pistas de San Amaro una competición de atletismo con participación de todos los alumnos de la Escuela Municipal de dicho deporte.

Esta competición sirve como clausura al presente curso, que gracias al Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad y al Consejo Superior de Deportes ha venido desarrollando su actividad desde el pasado mes de Enero.

Un total de 160 alumnos de edades comprendidas entre los 10 y 14 años, ha estado entrenando durante 6 meses, desarrollando sus cualidades físicas y adentrándose en el mundo del atletismo a través de las enseñanzas técnicas.

Desde aquí les invitamos a

Evarista PEREZ TORICES

## Competiciones de cross, futbito y tuta, en San Pedro y San Felices

Con motivo de las fiestas mayores de la ciudad, la Asociación de Vecinos «Nuestro Barrio» y la Asociación Deportiva FENUBA, han confeccionado un programa de actos deportivos a desarrollar los días 27 y 30. En la primera de dichas jornadas se disputará el VI Cross popular de San Pedro y San Felices, que dará comienzo a las diez de la mañana. La distancia a recorrer totaliza 5,5 kilómetros, por el siguiente itinerario: San Pedro y San Felices, subida a las eras de San Isidro, Fray Esteban de Villa, Alfareros, San Agustín, Calleja y Zurita, Lerma, Pisonos, Legión Española, Camino del Verdadero, Romancero, Calvario, Salas, calle Madrid, San Agustín y Santa Ana, donde estarán instalada la meta de llegada.

Las inscripciones para participar pueden efectuarse en la Asociación de Vecinos, calle Santa Dorotea Bar Camarero, calle San Pedro y San Felices, 23 y

en Librería Urbasa, calle Calera, 5.

Ese mismo día, a las once de la mañana, darán comienzo las finales del campeonato de tuta.

El día 30 dará comienzo el VI Trofeo de futbito San Pedro y San Felices.

## AGENDA

ITALIA - CAMERUN. — Vigo, Segunda cadena. Peliagudo lo tienen los chicos de Branko Zutic, si quieren vencer a los italianos que cuentan con un envidiable palmarés repleto de estrellas. El pronóstico es sencillo.

BRASIL - NUEVA ZELANDA. — Sevilla 21 h. Primera cadena.

Brasil, uno de los equipos candidatos a la Jules Rimet se encuentra con un partido cuyo desenlace es fácil de adivinar. Los neozelandeses lucharán como leones pero es un «1» hijo.

ARGENTINA - EL SALVADOR. — Alicante, 20 h. Los anteriores anfitriones y dueños del preciado galardón han de vencer con tranquilidad a los salvadoreños que se presentan con un equipo flojo.

## Tirada-homenaje al campeón mundial Joaquín Plana Pañart

El domingo, en el campo municipal de Tiro «El Cerro», se disputó la tirada homenaje al actual campeón del Mundo en la modalidad de tiro con revólver de avacarga Mariette, Joaquín Plana Pañart, que por gentileza hacia los participantes, no concursó en su modalidad, haciéndolo únicamente con pistola Kuchenreuter, clasificándose en quinta posición.

La tirada resultó un éxito, no ya solamente por el elevado número de participantes, sino, además, porque participaron las más destacadas figuras de España en esta modalidad del tiro con avacarga, habiendo asistido tiradores de Madrid, Barcelona, Santander, Oviedo, Aranda y Burgos.

La tirada consistió en la modalidad de fusil, Vetterli, pistola Kuchenreuter y revólver Mariette, habiéndose clasificado en los cinco primeros lugares de cada especialidad de la siguiente forma.

Fusil Vetterli. — 1. Jorge Shchilling, de Madrid, con 96 puntos sobre 100. 2. José Borja, de Madrid, con 96. 3. Manuel Astudillo, de Madrid, con 95. 4. José Luis Caballero, de Madrid, con 93. 5. Francisco Acaso, de Madrid, con 93.

Pistola Kuchenreuter. — 1. Jorge Shchilling, de Madrid, con 95 puntos sobre 100. 2. Segundo Monzón, de Aranda, con 91. 3. Francisco Acaso, de Madrid, con 91. 4. Francisco Tomano, de Barcelona, con 91. 5. Joaquín Plana, de Barcelona, con 91.

Revólver Mariette. — 1. Jesús María Bermejo Balanz, de Burgos, con 90 puntos sobre 100. 2. Eduardo Fernández, de Aranda, con 90. 3. Segundo Monzón, Aranda, con 90. 4. Eduardo Blanco, de Santander, con 90. 5. Javier Miguel Angulo, de Burgos, con 89.

Al final se obsequió a los asistentes con un aperitivo.

Para el próximo día 29, festividad de San Pedro y San Pablo, se volverá a disputar otra tirada de iguales características, a la que han prometido su asistencia además de los que concursaron anteayer la totalidad de los componentes del equipo Olímpico de España de avacarga y tiradores de otras varias provincias, por lo que esperamos que nuevamente resulte del agrado del público.

## II TORNEO REGIONAL DE AJEDREZ

Participarán equipos de Segovia, Palencia, Valladolid y Burgos

Organizado por la Federación Burgalesa de Ajedrez, con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal, los próximos días 26 y 27 se celebrará en nuestra ciudad el II Torneo regional de ajedrez por equipos, en el que participarán los representantes de Segovia, Palencia, Valladolid y Burgos, que han formalizado su inscripción.

Las partidas se jugarán en la sala de estudios «Arlanzón», dando comienzo por la mañana, a las diez y por la tarde, a las cuatro.

Se incluye esta competición dentro de los actos programados con motivo de las fiestas patronales de San Pedro y San Pablo, y estará en juego el gran premio de la Caja de Ahorros Municipal.



# SPORT-BILLY'S

## HISTORIA DEL MUNDIAL 91

© EXPRESS NEWSPAPERS LTD. 1981      © SPORT BILLY PRODUCTIONS 1981

Se teme que el arbitraje va a presentar problemas, especialmente teniendo en cuenta que las multitudes argentinas son conocidas por intimidar a los funcionarios. El partido de Francia contra Argentina es decidido por dos decisiones de arbitraje, la primera dando a la Argentina un penalty tras una caída del defensa francés Marius Tresor, en la que accidentalmente golpeó el balón con la mano.



Passarella (izquierda) lanza la pelota a la red. Francia empató, y luego Argentina marca un magnífico tanto mediante Luque...



Las esperanzas de la Gran Bretaña ante la Copa del Mundo residen en Escocia, el único país del Reino Unido en clasificarse. Los escoceses van confiados, algunos consideran que excesivamente. Su primer partido es contra el Perú y lo juzga como poco más que un partido de entrenamiento.



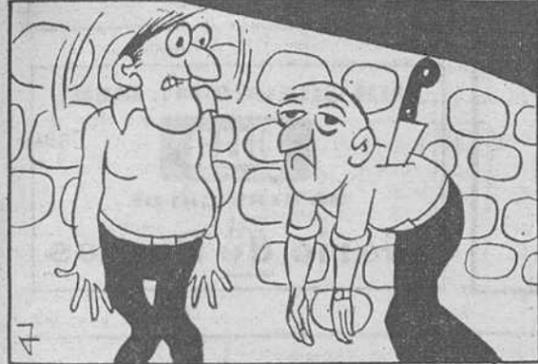
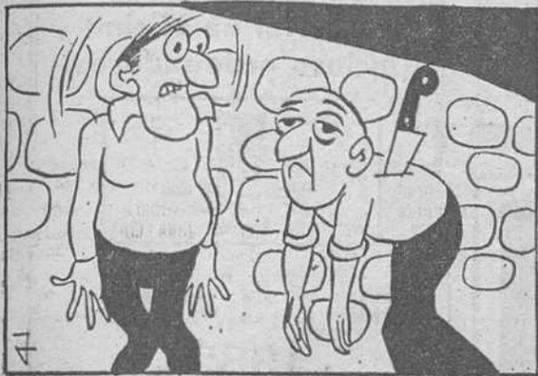
Cuando Joe Jordan (izquierda) aprovecha un fallo del portero Quiroga para marcar en el minuto 14, todo parece marchar bien para Escocia.



La chispa de Olmo



DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

- 1. Nube. — 2. Nube. — 3. Agua. — 4. Agua. — 5. Faro. — 6. Pelo de la señorita. — 7. Ancora.

HECHOS Y FIGURAS

INSTRUCCIONES INCOMPLETAS

El propietario de una cuadra de caballos de carrera decidió averiguar quién era el mejor jockey del Mundo. Resultó que era un argentino llamado Novaro.

Sin pensarlo mucho, contrató a Novaro para que montara su potro «Relámpago», convenido que podrían ganar todas las carreras del Mundo.

Y llegó la primera. El propietario abrumó a Novaro con largas y diferentes instrucciones, recomendaciones y avisos sobre la forma de tratar a «Relámpago» para poder vencer a todos sus contrincantes Novaro escuchó con paciencia, actuó con pericia, pero llegó... el último.

Indignado el propietario, chilló al jockey: —Le dije exactamente lo que tenía que hacer. Deblera haber marchado siempre en cuarta posición hasta llegar a la última curva. Y allí tomar usted la delantera para pasar en la recta final en cabeza muy fácilmente.

—¡Pero! ¿cómo? —gimió Novaro— ¿Y abandonar el penúltimo?



¿Qué plato te he gustado más? Solución al anterior: La guarda años.

ESPIRITU GUERRERO

Durante la entrada de las tropas soviéticas en Afganistán, un jovencísimo sargento, soviético, al mando de su patrulla, fue destinado a mantener el orden en el pequeño pueblo de Abda-Shet.

Lleno de entusiasmo por la responsabilidad que se le otorgaba, llegó nuestro sargento con sus soldados a Abda Set; y observando que en la plaza del pueblo se encontraba reunido un grupo de árabes, violando así el estado de excepción, ordenó a sus soldados con voz alterada:

—Formar de frente calar bayonetas y avanzar.

Naturalmente, el grupo de árabes salió corriendo, quedando la plaza libre como por ensalmo.

Poco después el intrépido sargento fue llamado por la radio, en cuyo micro una voz ácida decía:

—Soy el jefe de la compañía, ¿me quieres decir, camarada sargento, por qué utilizas las tropas del ejército soviético para disolver la cola de paisanos que esperan entrar en el cine?

LOCOS SIN VISADO

Santo Domingo (Efe). — Los locos, ex-locos, idiotas y ex-idiotas, están de mala suerte. La Ley de Migración (1939) dice que se negará el visado de los «idiotas o locos o los que lo hayan sido». Pero no acaban aquí las insólitas prohibiciones. Las mujeres que viajen solas y que no puedan probar satisfactoriamente su «honesto reputación» no podrán entrar en la República Dominicana, según el mencionado reglamento, así como también podrán ser considerados como «sospechosos» aquellos visitantes que lleven melenas, barba o bigote, o que vistan con ropas informales.

PUCK

Pasando el rato

Y VA DE CUENTO...

EFICIENCIA

Encargado del estudio y ensayo de la pintura de vehículos para su camuflaje, el teniente Smith inició su quehacer con enorme entusiasmo y actividad. Así siguió hasta aquel día en el que se encontró por los garajes del acuartelamiento con el comandante del batallón que con aire desolado, recorría los locales

—¿Necesita algo, mi comandante? —preguntó el eficiente teniente.

—Sí; el coronel tiene que ir a una recepción y no podemos localizar su automóvil.

LA RELATIVIDAD

Ser bueno para uno mismo es

generalmente, no ser bueno para nadie.

PELMAZO

Tras de surcar los más bellos mares durante un año en el yate de 45 metros de su no-

vio millonario, Luci regresa a su casa con todas las maletas.

Su madre (a la que Luci convenció para justificar su periplo pre-himeneo) al verle llegar, le pregunta afanosa:

—¿Cuándo os casáis, Luci.

—Nunca, ¿qué mujer puede aguantar a un tío que le invita

a una a pasar un solo año en un yate, por grande que sea?

BUENAS MANERAS

Visitando la reina Isabel II y su marido Felipe con su hijo Carlos —cuando éste era solamente colegial— la base de submarinos británicos en Portsmouth, fue invitado el niño a realizar un paseo en submarino, cosa que el príncipito aceptó encantado. No pareció que el asunto gustaba a sus padres, pero la reina llamó discretamente al almirante y le dijo:

—Sepa, señor que nos quedaríamos muy contrariados si Carlos no saliera a la superficie

PUCK

LOS DOMINGOS DOMINICAL Antena SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

Don Celes

Por Olmo



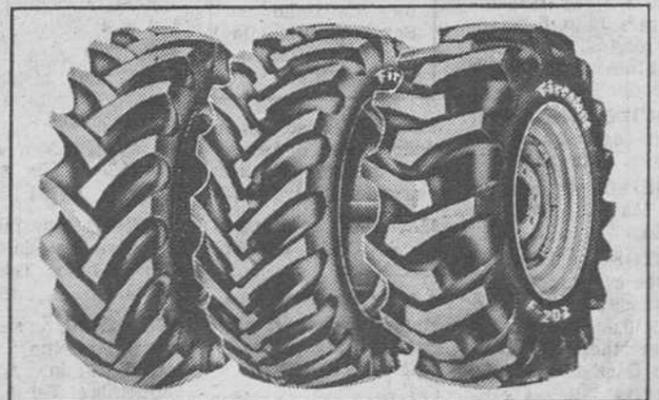
Las tierras de Castilla exigen "su neumático"



y Firestone lo tiene

Las duras tierras de Castilla, de personalidad austera y seca, imponen a los hombres que las trabajan un esfuerzo especial.

Firestone, la primera marca que introdujo los neumáticos agrícolas en España, conoce a fondo los problemas del campo castellano. Por eso, y por la gran experiencia adquirida durante más de 30 años al servicio del agricultor, fabrica neumáticos fuertes, seguros, duraderos, especialmente adecuados para las labores agrícolas de Castilla.



NEUMATICOS FIRESTONE LIDERES EN TODOS LOS CAMPOS

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21 15 11 y 20 28 52, y en Agencias de Publicidad. — Precio 25 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**SE NECESITA**  
EN SUPERMERCADOS CABSA  
(Bajos Mercado Sur)  
**CONCESIONARIO**

Para la sección de pescadería  
Atenderá mañanas Sr. García Velasco  
Teléfono: 23 27 11

**AUXILIAR**

DE CLINICA Y PUERICULTURA.  
Se ofrece para cuidar niños.  
Llamar de 2 a 6,30, teléfono: 21 38 54.

**Inmobiliaria**

**SE VENDE**  
**PABELLON INDUSTRIAL**

de 800 m<sup>2</sup>, situado en BURGOS: Carretera Nacional Irún - Madrid, kilómetro 233, con instalación de dos grúas de 5 Tm.

INTERESADOS:  
LLAMAR AL TELF. (943) 79 40 22.

**SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL**

PISONES, 3  
Totalmente instalado, 50 m<sup>2</sup>, 10 metros de fachada. Propio para cualquier negocio. Teléfono: 20 26 14.

**N A V E**

EN ALQUILER  
500 M2, A ESTRENAR  
POLIGONO GAMONAL  
INFORMES: Esta Administración.

**¡OCASION!**

Piso 9.º, Reyes Católicos. Edificio  
Estudio, 140 m<sup>2</sup> útiles.  
plaza de garaje  
SAN PABLO, 12-C, 6.º C.

**Servicios**

- REPRODUCCION de PLANOS.
- FOTOCOPIAS (Máximo 35 X 45) Se reducen 4 veces.
- PLASTIFICADO de DOCUMENTOS.

al momento en:

**PAPELERIA TAGRA**

C/ Vitoria, 13. Teléfono: 20 91 48 - 49

**Olympia**

PROVEEDOR OFICIAL DE MAQUINAS DE ESCRIBIR DE LOS CENTROS DE PRENSA Y RIVE

ESPAÑA 82

Con tal motivo regala un balón de reglamento a todo comprador de una máquina de escribir OLYMPIA, hasta final MUNDIAL 82, con un descuento especial.

Agencia oficial:

**De la Vega**

Calle Madrid, 1 y 27 • BURGOS

**Varios**

EXPOSICION DE ARTE



**HERNANDO SOMBRIA**

ACUARELAS

Horas de visita: Del 22 de Junio  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9  
al 3 de Julio.

**Le ayudamos a resolver la instalación o reforma de sus:**

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- ... o su negocio...
- ... o su casa

Venga a visitarnos, sin compromiso le aconsejaremos y le haremos un buen presupuesto

**Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores)**



OSCAR DE LA POPULARIDAD - 1982 -

**UN JUEVES AL MES**



UN SERVICIO DE

**Diario de Burgos**

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21 15 11 y 20 28 52, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**MUDANZAS** A Candelerías Locales nacionales, Internacionales Edificios Teléfonos 203259 y 203638

**ALQUILO** piso amueblado, temporada, zona Vigón. Teléfono: 229165.

**ALQUILO** plaza de garaje, junto Iglesia Sagrada Familia Teléfono 229165.

**BENIDORM** alquilermos apartamentos Rentapart (965) 854000

**SE ALQUILA** piso con garaje Reyes Católicos, 16, escalera tercera, 6.º F.

**ALQUILO** apartamentos, mes Julio, 6 personas, piscina, tenis, juegos niños Telf. 606989 (2 tarde) Laredo.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. Telf. 224663.

**ALQUILO** piso en calle Madrid. Teléfono 218104.

**SANTOS.** — Local 80 metros cuadrados, calle Francisco Sarmiento, alquiler y superficie mayor también. Calle Julio Sáez Hoya, 8-8.º

**SANTOS.** — Alquiler piso, 140 m<sup>2</sup> sin muebles, zona Cuarteles precio interesante.

**APARTAMENTO** amplio cedido. Agosto. Fuenfrola. Tf. 205117.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Telf. 224100.

**LAREDO** alquiler apartamento mes Agosto. Teléfono 228818.

**SE ALQUILA** piso, meses Julio, Agosto y Septiembre en Santander. Tf. 605870.

**SANTANDER.** Alquiler piso Julio, Agosto. Próximo playa. Electrodomésticos. 942/220546 Noches.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano. Tf. 234789.

**ALQUILO** o vendo piso. Razón Avda. Cid, 40, 9.º C.

**ALQUILO** apartamento Benidorm. Teléfono: 234174.

**ALQUILO** pisos mes Julio. Isla (Santander) Tf. (942) 630416.

**SE ALQUILA** piso mes de Julio en San Vicente la Barquera. Teléfono 942-710861.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, temporada verano. Servicios centrales. Telf. 235371

**ALQUILO** apartamento en Costa del Sol 223160.

**ARRIENDO** piso amueblado, 5 habitaciones, calefacción central. Telf. 225618.

**VITORIA,** magnífico enclavamiento, precio estupendo. Ocasión negocio propio. Prigo 233.

**SE ALQUILA** apartamento en Benidorm, meses Julio y Septiembre. Telf. 228803.

**SE ALQUILA** piso amueblado, tres meses o más. Teléfono 215572.

**BENIDORM,** alquiler apartamento, Julio, Agosto, Septiembre. Teléfono 203387.

**ALQUILO** piso amueblado, todo confort. Teléfono 211250.

**OFICINA** alquiler, 100 metros cuadrados, terminada. Calle Clunia. Telf. 210253 (de 6 a 8)

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Julio, Agosto. Telf. 228906.

**CULLERA,** primera línea playa, amplio, televisión, meses verano. Teléfono 225544.

**SANTA Clara,** magnífico precio, dos plazas garaje, trastero. Prigo. 2.183.

**SE ALQUILA** piso, temporada verano. Burgos. 228169.

**ALQUILO** apartamento, Laredo, meses Julio, Agosto, Septiembre. Telf. 236571 (de 2,30 a 4).

**ALQUILO** piso amueblado, zona residencia, temporada verano. Teléfono 202163.

**SE ALQUILA** o vendo piso. Paseo Isla, 3, 10.º B. Telf. 201734.

**ALQUILO** apartamento, playa Laredo, siete camas, Julio. Teléfono 206948.

**BENIDORM,** apartamento, piscina, tenis, jardín, Julio, Agosto Septiembre. Telf. 229717.

**SE ALQUILA** piso amueblado por temporada. San Pedro Cardena, 48-2.º.

**ALQUILO** piso, temporada verano. Parque Avenidas, 3, 4.º A (tarde)

**SE ALQUILA** casa con patio y cochera, en Castrillo del Val. Informes: Tel. 210753. **ALQUILO** piso y lonja, junto o separado. Teléfono 203271.

**Automóviles y accesorios**

**AUTOMOVILES GAMONAL** — Compra-venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios, todas las marcas y todos los modelos Garantizados. Mínima entrada Faciidades Pedro Alfaro, 2 Telf. 223814

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel precios a comparar, entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200. Teléfono 220793

**AUTOMOVILES CARRO.** Más de 100 coches donde elegir, garantizados y 36 meses de financiación. Pisones, N.º 5. Teléfono 207523.

**EUROCASION** Vehículos todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses Frabado S.L. Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General San Pastor N.º 6

**AUTOMOVILES** Vicente López compra-venta de vehículos usados y comerciales buen precio y entrada mínima Paseo Pisones 40 Telf. 209567

**ALQUILER** de conductor, coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222711

**¡ATENCIÓN!** En calle Casa La Vega, 15, se venden varios automóviles a precios de tasación ¡Compruébelo!

**AUTOMOVILES PERDOSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Faciidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

**MOBYLETES.** ocasión con garantía Precios muy interesantes Serventa Mercedes, 13

**FAUNDEZ y Gonzalez** compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Faciidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capiscor Abierto sábados tarde

**SE VENDE** trailer Peugeot 2.030 DR, matrícula VA-D Propio para madera o vigas Telfa 220733 213100 horas de oficina

**SE VENDE** compresor grúa Pluma y furgón Avia Capitonet Informes: Construcciones Edual S.A. Calle Calzadas parcela 10

**USADOS** automóviles 300 plena garantía profesional todas marcas Automóviles DUCAR facilidades de pago, mínima entrada Arzobispo de Castro Telf. 229107

**AUTOMOVILES** Grandmontagne mejores precios, más facilidades Revisados Garantía con contrato Teléfono 215050

**VENDO** Renault 6, buen estado, económico. Telf. 229114.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arañuetes San Isidro 13 Telf. 207823

**SE VENDEN** piezas de desguace para automóviles Telf. 227958

**JEEP** Comando último modelo nuevo a estrenar 90.000 Ptas. Mejores que en fábrica Ocasión teléfono 223275 de 9 a 12 horas mañana

**AUTOMOVILES VARRONA** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Mínima entrada Faciidades 6 12, 18 y 24 meses. Madrid 17 Telf. 237087

**MINI** 850, muy bueno vendo Telf. 227140

**BASCULANTES** de remolques, procedentes de cambio, un torno de 2 metros, otro de 1,50, oscilante copador, vendo. Talleres Llorente Teléfono 370016 Sasamón.

**SE VENDE** camión 3 ejes, basculante o cambio por otro de carretera. Teléfono 219777.

**VENDO** Ford Taunus 2.000 GLS, con pocos kilómetros y Seat 133. Teléfono 221450.

**PARTICULAR.** Vendo Simca-Talbot 1200 GLS, confort, BU, letra F, muy buen estado. Telf. 223865.

**VENDO** Renault 8, en buen estado, muchos extras. Reyes Católicos, 20, 1.º. Telf. 220414.

**VENDO** Land-Rover. Regular estado. 225.000 pesetas. Telfs. 207658, 239702.

**PARTICULAR** vende 850 especial, 4 puertas en buen estado. 239044.

**VENDO** Seat 124 y 850. Faciidades de pago. Teléfono 216401.

**VENDO** 127. Informes: Telf. 210304.

**VENDO** Seat 600. BU-8-A. Buen estado. Teléfonos 207658, 239702.

**COMPRE** su automóvil sin entrada inicial en Automóviles Carro. La más intensa gama de vehículos de gasolina y gas-ol a precios de ocasión. Pisones, N.º 5. Telf. 207523.

**SE VENDE** furgón Mercedes, modelo 406-D. Teléfonos 203681 ó 226956.

**VENDO** estupendo 600, económico, seguro un año. 75.000 Ptas. Amador Alonso. Padilla de Abajo (Burgos).

**Colocaciones**

**AUXILIAR** de clínica y puéricultura se ofrece para cuidar niños. Llamar de 2 a 6,30. Teléfono 213854.

**PROPONEMOS** trabajo casero manual direcciones 40.000 mensuales Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** chica interna de 9 mañana a 9 noche Interesados llamar 203302

**SE NECESITA** chica fija, mayor de 18 años Reyes Católicos 16, segunda escalera 2.º E Teléfono 228361

Colocaciones

COCINERO o ayudante adelantado y señora para limpieza precisa Restaurante Cantabria Laredo (Santander) Telf 605036 (INEM 0163)

SE HACEN todo tipo de cortes con furgoneta, local nacional e internacional Teléfono 201232

SE OFRECE maquinista de cosechadora Jaylor Prieto Cladoncha Teléfono 221050

SE NECESITA pastor con o sin familia interesados escribir a Publicidad Alas Avenida Cid 14 Referencia «Pastor»

NECESITAMOS pastor de ovejas Tratar Junta Ganadera de Huérmeces (INEM 26351)

NECESITO pastor interesados llamar Telf. 219824.

CHICA con informes, fija necesito, Avenida del Cid, N.º 10 2.ª derecha

SE NECESITA pastor Teléfonos 220901 y 215658

CARNICERIA necesita dependiente sabiendo correctamente oficio interesados llamar al teléfono 947-500230 de Aranda de Duero.

PRECISO chica fija, con informes Telf. 201061

NECESITO chica fija con informes Reyes Católicos, 6 3.ª B.

SE NECESITA interna con informes Teléfonos 232261 y 219676

FREGADORA se necesita en Cafetería Esp. 1011. (INEM 26149)

SEÑORA sola, necesita chica interna, buen sueldo, Avda. Reyes Católicos, 9, 3.ª izquierda Telf 226895

NECESITO señora, 40 a 50 años, para atender a señora mayor y niña 16 años, para este verano, poco trabajo, Telf 370005 Sasamón.

NECESITO interna de 9 a 6, con informes. Llamar 215538 (de 4 a 6).

SE NECESITA empleada hogar, fija preferible de mediana edad, presentarse de 8 en adelante en Avenida Vena, 6, 9.ª C

SE OFRECE pastor casado Razón: Julián Antón Rabé de las Calzadas

SE OFRECE pastor Luciano Pascual Belbimbre.

SE OFRECE conductor, clase B, C y E Teléfono 219143

SE OFRECE chica como asistente, Teléfono 216082.

PARA atender matrimonio solo precisamos señora de confianza Teléfono 170929

SE NECESITAN chicas para camareras de Club y Sala de Fiestas, de buena presencia. Pueden ganar de 40.000 a 50.000 pesetas semanales. Trabajo moral Empresa ofrece pensión económica Informes Telf. 973/560219, Sra. Lola o Sr. Corbalán.

SE OFRECE chica para cuidar niños o trabajos similares, mañanas o tardes. 206308.

NECESITO asistente de 9 a 6 de la tarde, con informes. Llamar al Telf. 224130.

SE NECESITA recepcionistas o conserje de día, sabiendo idiomas. Hotel Corona de Castilla (INEM 26228).

NECESITO estudiante interna para el verano o chica fija. Teléfono 205471.

SE OFRECE chica para cuidar niños. Teléfono 225835.

NECESITO chica mayor fija o asistente, responsable. Colón, San Pablo, 9.

NECESITO chica fija. Teléfono 219413 (de 4 a 6).

Compras y ventas

MOTOSIERRAS desde 10.800 pesetas Venta y servicio «Serventa» Merced 13 Burgos

ESIANIERIA: metálica, Dextón montaje inmediata Ruera Teléfono 220216

MOTOZADAS venta y asistencia técnica Serventa Merced 13 Burgos

SE VENDE cubierta negra de calefacción precio interesante Informes Telf 211215

SE VENDEN motores, reductores ventiladores extractores compresores taladros, etc. nuevos y usados Electro-Mart General Mola, 25

COMPRO colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio Teléfono 200374

COMPRO lana de colchón recogida a domicilio Telf 202389

VENDO cámara frigorífica grande y seis expositores Friger. Todo nuevo, precio ocasión. 207658, 239702.

SE VENDE alfalfa empacutada, en Vivar del Cid. Tratar con Anastasio del Olmo.

SE VENDEN herramientas y maquinaria, carreta de Madrid, n.º 40 Franco

ORO y joyas compro Pago bien Arco del Pilar 4 1.ª Burgos

Enseñanzas

LICENCIADA en Matemáticas, da clases particulares o grupos reducidos, todos los niveles. Telf. 206032.

COU, Asignaturas pendientes: Latín, Lengua, Filosofía, Matemáticas, Física, Química. «Paraninfo». Vitoria, 19, 4.ª. Telf. 226075

Fincas

VENDO piso calle Madrid 35 Informes «Serventa»

VENDO apartamento en Mogro, junto playa, económico Razón: 429147. Segovia.

DE LA FUENTE. - Magnífico piso Zona del Carmen, seis habitaciones, dos baños Garaje. ¡Véalo! Calle San Pablo, 12 C. 6.ª C

DE LA FUENTE. - Tercer piso amplio y con mejoras cuatro habitaciones, calefacción central Calle Vitoria (Gamonal)

DE LA FUENTE. - Estupendo quinto piso, cinco habitaciones dos baños, cocina totalmente amueblada gran terraza cubierta C/ Arzobispo de Castro Calle San Pablo 12 C. 6.ª C

DE LA FUENTE. - Urge vender piso como nuevo, tres y salón Casa la Vega Precio inmejorable

DE LA FUENTE. - Piso céntrico cinco habitaciones trastero 15 metros Calefacción individual comunidad 300 pesetas Calle San Pablo 12 C. 6.ª C

DE LA FUENTE. - Piso General Mola Cuatro habitaciones salón dos baños garaje, trastero servicios centrales

DE LA FUENTE. - Varios pisos en calle San Bruno calefacción central económica Desde 2.550.000

DE LA FUENTE. - Estupendos locales comerciales desde 50 metros en Alfonso X el Sabio, Avda Cid Calle San Pablo 12 C. 6.ª C

VENDO piso seminuevo, preciosas vistas Plaza Dr Albifana 3 3.ª Izqda Tf 232657

PARTICULAR particular vende preciosos estudio Informes en porteria Calle Heróles División Azul 6

SANTOS. - Locales distintas superficies Avda del Cid Petronilla Casado precios muy interesantes venta

POR traslado, vendo piso en urbanización Las Bernardas 125 m² cinco habitaciones y salón baño y servicio garaje Calle Morca 1-2ª D Telf 213017

SE VENDE buhardilla Razón Calle Salas 14 Interior 3.ª Izqda

¡¡OCASION!! Casa planta baja piso alto Bonita fachada bodega libre de cargas Próximo pueblo de Mazuela Precio 525.000 pesetas Facilidades pago ¡¡Véanla!! Precio Moneda 13

VENDO piso exterior, céntrico baja comunidad Telf 204803

EDIFICIOS planta y piso orientación a tres calles, junto carretera propio para hacer dos pisos vende Talleres Llorente Telf 370016 Sasamón

SANJURJO soleado vendo piso cooperativa precio justo Teléfono 207199

LOCAL comercial, vendido, 23 m², instalado Gamonal, buen precio 214420

VENDO piso, calle San Francisco, 157 4.ª A Todo exterior soleado todo el día, gastos de comunidad mínimos calefacción individual Ver de 4 a 8 tarde

SE VENDE buhardilla Teléfono 231533 Llamar de 3 a 6 tarde

SE VENDE piso Razón, Telf 225379.

VENDO piso lujo Carmen 2 3.ª B. Teléfono 206205.

VENDO piso económico para oficinas, negocio, centruquismo. Almirante Bonifaz. 201681, 224458

VENDO apartamento, estrenar opción garaje. Céntrico, Avenida Cid, 66. 221429 201661

VENDO local estrenar 40 m², Petronilla Casado. 221429 201661

PARTICULAR vendo piso nuevo por traslado Tres dormitorios salón comedor cocina amueblada trastero dos baños completos y servicios centrales Avenida del Cid 74 1.ª B

PARTICULAR compraría casa de planta y piso, con garaje y huerta, dentro de Burgos. Interesados al teléfono 231551

PARTICULAR, vendo piso nuevo por traslado, exterior, tres habitaciones, salón cocina, baño, terraza trastero, servicios centrales, buen precio. Alfarreros, 49-4.ª E. Teléfono 217911.

VENDO barato piso céntrico Teléfonos: 225844 221481

3-34, calefacción, cocina amueblada contraventanas, exterior, mínimos gastos. Prigo 3.547.

PEDRO Alfaro, cuatro habitaciones, terraza, agua caliente eléctrica Prigo 3.767

VITORIA, un quinto, cuatro habitaciones, suelos parquet, exterior Prigo 3.795

3-34, cuatro habitaciones, portero electrónico, exterior, soleado. Económico. Prigo 3.519

FRANCISCO Grandmontagne, calefacción eléctrica, suelos parquet, terraza exterior Prigo 3.315

FRANCISCO Grandmontagne octavo, cuatro habitaciones, ventanas, contraventanas aluminio Precio 3.766

LUIS Alberdi cuatro habitaciones cocina amueblada calefacción individual Prigo 3.545

VITORIA, cuatro habitaciones, calefacción individual, soleado Ocasión Prigo 3.770

CARRETERA Logroño, salón 30 metros calefacción individual parquet, contraventanas Prigo 3.500

CARRETERA Pozo cuatro salón 20 metros calefacción Prigo 3.705

BARRIADA Yagüe económico cuatro habitaciones calefacción contraventanas electrodomésticos Prigo 3.410

ZAMORA, cuatro habitaciones calefacción gasóleo, cocina amueblada módulo Prigo 1.681

IDEAL, matrimonio sólo tres habitaciones calefacción carbón parquet Prigo 3.907

ARRARAT, San Esteban instalación eléctrica fontanería nuevas Reformado Prigo 3.590

¡¡ATENCIÓN!! Recién casados Zamora tres habitaciones no pierda la ocasión Prigo 3.550

SANTA Casilda, cinco habitaciones servicios centrales dos terrazas Prigo 3.660

ALFAREROS local instalado pudiera dedicarse a almacén Prigo 1.169

LOCAL paseo Isla Ideal cualquier negocio precio interesante Prigo. 3.347.

CARRETERA Valladolid, terreno con nave, instalado taller mecánico Prigo 3.341

PLAZA Logroño, local 44 metros repartidos, agua, luz Prigo 3.347

FRAY E. Villa, cuatro habitaciones, sol tardes. Prigo. 3.268

SANTA Dorotea, tres habitaciones, suelos parquet, sol tardes. Prigo 3.508

PISONES, cuatro habitaciones, cocina amueblada, calefacción, contraventanas, terraza Prigo 2.977

SAN Pedro Cardeña, cuatro habitaciones, trastero, agua caliente eléctrica. Prigo 5.613.

PARTICULAR vende piso por traslado Diego Láinez, 12 Teléfono 236380

SE VENDE casa en Urbel del Castillo, con cochera y huerta. Tratar en Lodoso Florencia Puente

SANTOS. - Nave de 190 m² muchas arquetas construcción muy buena, llave en mano. Vendo barata, frente Renault.

SANTOS. - Naves pequeñas superficies, en construcción, estructura moderna lujo, Polígono Carretera Logroño Paso cómodo

SANTOS. - Nave 350 metros cuadrados, instalada, vendo o alquiler, Polígono Villalonquejar

APARTAMENTO, Avda. Cid, exterior, soleado, 2 habitaciones y salón, cocina y baño, teléfono instalado, vendo muy barato. Santos, Calle Julio Sáez de la Hoya, 8.

PISOS de 5 habitaciones, orientación Sur, centro Avda General Yagüe, con garaje. Vendo, precio muy interesante Santos.

SANTOS. - Piso, Carretera Logroño, 90 m², necesita adaptación. Vendo 550.000 Pesetas entrada.

SANTOS. Piso Reyes Católicos, soleado, plaza garaje, 6 habitaciones, vendo precio negociable

SANTOS. - Sagrada Familia, 140 m² Vendo precio ocasión

SANTOS Apartamento, calle Clunia, 3 habitaciones terraza 600.000 entrada

SANTOS Apartamento calle Clunia para consulta estudio 60 m² 500.000 entrada

SANTOS Apartamento Avda del Cid exterior soleado, 2 habitaciones y salón, cocina y baño Teléfono instalado Vendo muy barato Calle Julio Sáez Hoya 8-6.ª

SANTOS Pisos de 5 habitaciones, orientación Sur central Avda General Yagüe con garaje Vendo precio muy interesante

SANTOS. - Apartamento Avda Valencia, 3 habitaciones calefacción central Precio interesante Calle Julio Sáez Hoya 8-6.ª

SANTOS. - Entreplanta 300 metros, mucha altura céntrica, divisible, despachos varios

SANTOS. - Pisos antiguos, céntricos 65 metros aproximadamente Vendo Julio Sáez de la Hoya 8-6.ª

SANTOS. - Carnicería máxima clientela, centruquismo amortizable máximo 5 años se demuestra Vendo, facilidades Julio Sáez de la Hoya, 8-6.ª.

SE VENDE piso. Vitoria, 165, 8.ª J. Teléfono 213140

EN PENACOPA-Santo Domingo de Silos: Venta casa, agua aseos, luz 220 voltios muebles nuevos cerca de con verja para verja y tratar con Jacinto Carazo en dicho pueblo

OCASION particular vende apartamento a estrenar en Benidorm Informes 222546

LOCAL, 90 m² Calle Rey Don Pedro Vendo precio muy bajo. Calle Julio Sáez Hoya 8-6.ª

SE VENDE piso, cuatro habitaciones Calle San Francisco 161-1.ª A Telf 215377

VENDO apartamento en Laredo dos habitaciones comedor cocina baño amueblado 1.800.000 facilidades Telf 94-4476541

VENDO piso barato Avda. del Cid, 82, 5.ª derecha Tf 208784

PARTICULAR vende piso. Alhóndiga 3.500.000 Ptas Sánchez Tfno: 220320-210500

VENDO pisos: 5.ª 150 metros cuadrados zona cuarteles; 6.ª 180 metros cuadrados Avenida Cid Tfno: 229281-233965

VENDO plaza de garaje. Reyes Católicos 41 Tel 222899

VENDO piso pequeño General Dávila, 30 Teléfono 222899.

VENDO piso económico. Parque de las Avenidas Telf 223360

CASTILLA. - Piso, Barrio, San Cristóbal, Reformado, calefacción individual, económico. Teléfono 232400

CASTILLA. - Piso excelente, vista Plaza Logroño Cinco habitaciones calefacción individual 232400

CASTILLA Varios pisos, Cuarteles. Seis habitaciones tres baños, garaje, trastero. Desde 5.800.000

CASTILLA. - Buen piso, frente Hacienda nueva, cinco habitaciones, dos baños trastero. 5.000.000

CASTILLA. - Gran piso estrenar calle Poza. Servicios centrales. 2.800.000 Telf 232400

CASTILLA. - Hermoso piso esquina Vigón-Reyes Católicos. Totalmente exterior Servicios centrales

CASTILLA Varios apartamentos céntricos con calefacción individual o central. 232400

CASTILLA. - Varios locales comerciales, desde 40 m² Calle Vitoria 232400

VENDO piso céntrico, sin ruidos, soleado, servicios centrales, otro amueblado, soleado, sin gastos Telfs 222513, 223755

EN BRIVIESCA, se vende Mesón Restaurante «Fortu», con vivienda. Telf. 590719.

ANUNCIOS ECONOMICOS en Diario de Burgos GENERALES CLASIFICADOS O POR PALABRAS de ¡GRAN EFICACIA!

**Fincas**

**VENDO** piso, económico. Eladio Perlado, 17-7.º B. Verlo de 5 a 8. 233146.

**«GARCIFUENTES».** — Eladio Perlado, cerca ambulatorio, buena altura, tres, salón 202314.

**«GARCIFUENTES».** — Piso, Parque Gamonal, tres, salón, dos baños, exterior, soleado

**«GARCIFUENTES».** — Céntrico, Martínez Varea, calefacción central, tres, salón trastero. 202314

**«GARCIFUENTES».** — Extraordinario piso 3.º, Villa Pilar, buena orientación Informes: 202314.

**PARTICULAR** vende piso, calle Jesús María Ordoño, soleado, buen estado, gastos comunidad reducidos. Verlo de 4 a 6. Tel. 226180.

**VENDO** piso por traslado. Calle Vitoria, 257, 2.º A, cuatro habitaciones, baño, cocina con armarios y terraza cubierta, calefacción central y portero, comunidad 3.500, precio total 2.200.000. Verlo de 9 a 6 tarde. Teléfono 232930.

**VENDO** piso. Pozo Seco, 9. Telf. 207993.

**«GARCIFUENTES».** — Local, Eladio Perlado, para doblar, 63 m². Facilidades.

**SE VENDE** piso, calle San Juan Ortega, 18, 2.º B. José Manuel García, por traslado, muy soleado, exterior, reformado, dos terrazas, entrada: 600.000 pesetas, resto a convenir, precio razonable.

**VENDO** piso soleado, todo exterior, como nuevo. Calle Jesús María Ordoño. Teléfono 222288.

**VENDO** piso exterior, 2 terrazas, 5 habitaciones, salón, 2 baños, aseo, servicios, 7 armarios empotrados, trastero. Paseo Isla, 219764.

**VENDO** pequeña buhardilla, amueblada, monísima, facilidades. Avellanos, 4, 4.º derecha. (Ver de 4 a 9).

**PISO** céntrico, principio Avenida Cid, 3 habitaciones, salón, cocina, baño, calefacción central, mínimos gastos comunidad. Telf. 226625.

**VENDO** apartamento amueblado, a 4 kilómetros de Gandía, 232363 (tardes).

**SE VENDE** piso por traslado, muy soleado, muy completo de mejoras. Informes: Carretera Logroño, 12, 4.º A.

**VENDO** piso totalmente reformado, contraventanas, calefacción individual. 2.000.000. Bda. Yagüe. 201904.

**PARTICULAR** vende piso calle Carmen. Mucho sol, barata. Teléfonos: 204728 - 209037.

**Fincas Rústicas**

**TERRENO** 3.000 m², 14 kilómetros ciudad, licencia y proyectos incluido. Vendo. Santos. Calle Julio Sáez de la Hoya, 8.

**QUINTANAR** de la Sierra, se vende piso-apartamento, 83 m². Teléfono 237738.

**SE VENDE** finca a 15 kilómetros de Burgos. Teléfono 206254, de 8 a 10 noche.

**VENDO** en Arlanzón, parcela 2.500 metros cuadrados, para construir. Teléfono 943 - 280392.

**ALMACENES** a 33 kilómetros de Burgos, 600 m², buenos accesos, corriente industrial, agua corriente, propio para industria o viviendas, junto carretera, vende en Samartín. Talleres Llorente. Telf 370016.

**VENDO** casa y bodega en pueblo Santa Inés, a 34 kilómetros, con o sin muebles. Llamar Telfs. 211371 ó 220709.

**Ganados y aperos**

**AGRICULTOR**, ahora puede comprar la empacadora Batlle que siempre deseó tener. Facilidades especiales. Suministros Sainz. Avda del Cid. 85 Teléfono 228860

**VENDO** semental pardo. Isidoro Dueñas. Araya de Oca.

**GANADERO**, agricultor, su revista. «Ferias, Mercados, Madereros», orientación agropecuaria información, precios ganaderos. Suscríbase: FM. Apartado 125. Teléfono 923-242183. Salamanca.

**Huéspedes**

**PENSION** completa, céntrico. Plaza Mayor. Teléfono 208627.

**SE NECESITAN** dos chicas para compartir piso. Telf. 234344.

**DARIA** pensión, habitación individual, céntrico. 206308.

**PENSION** o sólo dormir. Calle Madrid, 23, 2.º izquierda B.

**NECESITO** chicas para compartir piso. Teléfono 229431.

**HABITACIONES** compartidas, pensión a convenir. Diego Láinez, 14, 1.º (4 a 8).

**SE NECESITA** señorita para compartir piso. Calle San Francisco, 157, 7.º E (a partir 3,30).

**BUSCAMOS** chicas compartir piso, temporada verano, Briviesca, 13, 3.º derecha (de 2,30 a 5).

**Muebles**

**VENDO** mesa comedor, sillas y televisor blanco y negro. San Francisco, 139, 6.º C.

**POR** traslado vendo muebles, mantas, colchones y cosas varias, jergón eléctrico para enfermos, puertas nogal y castaño, lisas y con cuarterones. Todo en buen uso. Concertar horas en teléfonos: 205162-212846.

**Pérdidas**

**PERDIDA** chaqueta señora, banco Reyes Católicos. Entregar Mesón Rueda.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 23 41 39.

**RADIO T.V. CARLOS**, reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf. 217579

**Traspasos**

**SE VENDE** o traspasa hostel céntrico, directamente. Llamar teléfono 205955 de 5 a 8.

**TRASPASO** bar céntrico, 1.800.00, resto a convenir, mínima renta. Teléfono 200601 (tardes).

**LOCAL** Arrabal San Esteban, dedicado a carbonería. Renta baja. Prigo. 3.286.

**LOCAL** negocio, Conde Lozano, instalación agua, luz, módico precio. Prigo. 3.367

**«GARCIFUENTES».** — Traspaso local, 50 m² doblar, Huerto del Rey. 202314.

**Varios**

**REPARO** puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos: 214290 y 200321

**PINTORES**, pintura en general, pida presupuestos 211909

**CREDITOS** resolvemos su préstamo personal en 24 horas Telf 230654 y 230888

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

**ROTULOS** (Consulting) Todo en rotulación placas grabadas Señalización viviendas. Bonifaz, 14. Teléfono 207853.

**SE NECESITA** socio carpintero para ampliación taller, se dispone de pabellón y algo de maquinaria. Teléfono: 208827.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y

**LIBRESE DE INTERMEDIARIOS**

**QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO**

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado.

**TALLERES GRAFICOS**

San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Teléfono 21 73 38. Burgos

**La Bolsa**  
**Apertura del Verano, netamente vendedora**  
Madrid.—(Colpisa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA)

Al viernes de dolores, como calificamos a la última sesión de la semana pasada, ha seguido una apertura del verano de gris muy oscuro: claramente vendedora en todos los sectores. Y al parecer no por órdenes nacidas en el interior, sino más meditadas en el fin de semana, que es lo más significativo. Los comentarios políticos han sido la comidilla en los corrillos de la clientela, que en muchos casos anulaban posibles intenciones compradoras de algunos bolsistas. La cuestión es que desde el primer corrio de contratación empezaron las bajas en mayor o menor cuantía y no pararon hasta el cierre con los Bancos. En éstos, que incluso esta vez no aparecieron con sus posiciones en la pantalla habitual, se acumularon ventas por 569.588 acciones en los siete grandes. Sólo agregaremos que en Banesto llegaban a 205.905, en el Santander a 155.400 y Central 64.474, los tres sin cotizar con posición papel nueve enteros por debajo del cambio precedente. Pierde seis el Popular y cinco el Vizcaya. Muy flojas la seléctricas, que dejan entre 1,25 y 3 enteros.

Con esta sacudida bajista el índice pierde nada menos que 1,94, a 97,30, de largo la nueva mínima del año. Son contados los valores que se mantienen o ganan algo, destacando los seis de Dragados y Zardoya. Explosivos toca otra

mínima histórica (18,5) y Cepsa casi, casi (a 77). Entre las ampliaciones comenzadas Bankinter cotiza el derecho a 135 pesetas (teórico a 139,20) y sus acciones pierden este importe y 1,5 más. Presentadas 693 letras por 1.004 millones, recogidas la mayoría a tipos del 12,5 por ciento. Cierre con el mismo signo vendedor. A última hora se anuncia la suspensión de contratación de las acciones Torrá Hostench.

(Información facilitada por el Banco Santander).

**MADRID**

**ACCIONES.** — Bancos. — Santander, 339; Exterior de España, 303; Central, 328; Español de Crédito, 325; Hispano Americano, 316; Atlántico, 230; Popular, 290; Fomento, 145; Bilbao, 352; Vizcaya, 364; Urquijo, 184; Bankinter, 145.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 114; Fecsa, de 1.000, 62,50; Fenosa, 55,65; Hidroeléctrica Cantábrica, 98,25; Hidroeléctrica Española, 59,75; Iberduero, ordinarias, 50,75; Sevillana de Electricidad, 56; Unión Eléctrica Madrileña, 56,75; Hidroelétrica Cataluña, 51,50.

**VARIAS.** — El Águila, 35,50; Azucarera Española, 60; Ebro, 300; Dragados y Construcciones, 120; Inmobiliaria Metropolitana, 102; Urbis, 10,25; General de Inversiones, 62; Fibansa, 92; Campsa, 204; Tabacalera, 105; Banasaber, 93; Cros, 24; Energía e Industrias Aragonesas, 33; Explosivos, 18,50; Española de Petróleos, 77; Hornos de Vizcaya, 9,50; Seat, 16; Fasa, 90; Telefónica, 69,25; Sniace, 20; Galerías Preciados, 32.

**Banco de Santander**  
BOLSA — BANCA — CAMBIO  
Español, 12

**Crónica del tiempo**  
**CHUBASCOS EN EL NORTE**  
Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

**SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE**

Aunque desde el lunes 21, a las siete horas y 21 minutos de la tarde estamos en verano astronómico (una hora antes en Canarias), el tiempo reúne, en su evolución, características de primavera, quizá para compensar que en Primavera se comportó como verano. Las borrascas atlánticas desfilan, con bastante rapidez, hacia el interior del continente europeo, y frecuentemente tocan el Noroeste y Norte de la península, originándose cambios frecuentes en estas regiones.

**EL TIEMPO PARA HOY**

Chubascos ocasionales en Galicia y vertiente cantábrica; nubosidad variable y algunos chubascos débiles y dispersos en la cuenca del Duero, alto Ebro y puntos de las cordilleras Central, Ibérica y Pirenaica. Predominio del buen tiempo en las demás regiones, con pequeño riesgo de algún amago de chubasco aislado. Temperaturas relativamente moderadas.

**EL TIEMPO PARA MAÑANA**

Tras una breve mejoría, de nuevo chubascos en Galicia, extendiéndose a puntos de Asturias. Predominio del buen tiempo en el resto de España, sufriendo algo las temperaturas, preferentemente en la mitad oriental de la península.

**TENDENCIA PARA EL VIERNES**

Chubascos en Galicia y vertiente cantábrica; otros, bastante dispersos, y algunos con carácter tomentoso, por puntos del resto de la mitad Norte de la Península, moderándose algo las temperaturas otra vez. En el resto de España, bueno.

**TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER**

Bilbao, 24; Santander, 20; San Sebastián, 22; Victoria, 24; Pamplona, 24; Logroño, 26; Burgos, 21; La Coruña, 18; Valladolid, 21; Soria, 22; Zaragoza, 31; Barcelona, 25; Valencia, 30; Madrid, 24; Sevilla, 29; Málaga, 34; Palma de Mallorca, 26; Las Palmas, 23.

**Resto de Europa:**

Estocolmo, 15; Copenhague, 17; Londres, 16; Bruselas, 19; Ginebra, 23; Zurich, 26; París, 21; Burdeos, 24; Lyon, 27; Lisboa, 20; Frankfurt, 23; Roma, 27; Milán, 28; Helsinki, 13; Moscú, 19 grados.

**Crónica de Televisión**  
Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

El cine y la reposición de viejos programas, tanto extranjeros como propios, conforman la programación veraniega cuyo esquema definitivo se ultima en estos momentos. A partir de día 11, fecha en que finaliza el Mundial-82, la sede de Prado del Rey se quedará prácticamente vacía mantenida casi en su totalidad por el material enlatado. Chicho Ibáñez Serrador trabaja a marchas forzadas para tener lista la nueva entrega de dos de sus viejos programas: el concurso «Un, dos, tres», que de cumplirse el plazo previsto, estará en antena a partir del 13 de Agosto, e «Historias para no dormir», serie prevista para emitir durante cuatro semanas desde el 16 de Julio. Un día después se inician nuevos episodios de la serie documental «Oficios para el recuerdo». Se completa la programación propia con varias reposiciones, la de la serie de Antonio Mercero, «Verano azul», «Ramón y Cajal» y «Juanita la Larga», estas últimas emitidas hace varios meses por la segunda cadena.

**◆ CINE Y TELEFILMS**

La programación veraniega se completa con una amplia cartelera cinematográfica y con la reposición de viejos y famosos telefilms. Vuelven «El show de Dick van Dicke», «El super-agente 86», «Misión imposible», «Embruñada», «Ironside», «El hombre y la ciudad», «Perry Mason», «El fugitivo», «El prisionero», «Hong-Kong», «Kun-Fu» y «Leonardo da Vinci». Por el segundo programa, a partir del 12 de Julio, se adelantará 45 minutos la emisión que se abrirá de lunes a jueves a las siete menos cuarto para emitir reposiciones de antiguas telenovelas, entre ellas, «El camino» y «Bearn». No está aún muy claro el futuro de «La Clave» durante este periodo. Al parecer, según las últimas previsiones de los programa-

dores, desaparecerá en el verano para seguir emitiendo en su lugar largometrajes. Los domingos por la tarde también se dejan para las reposiciones en el UHF. De momento se programarán «Leonardo» y «Sócrates». En definitiva, todo atado y bien enlatado.

La cartelera cinematográfica es la única novedad a resaltar. En el departamento del subdirector de producciones ajenas, Gonzalo Vallejo, encargado de la compra y selección de películas, han adquirido, entre otras, las producciones españolas «El amor del capitán Brando», de Jaime de Armiñán; «El marino de los puños de oro», de Rafael Gil; «Un hombre como los demás», de Pedro Masó; «Teatro Apolo», de Rafael Gil; «Españolas en París», de Roberto Bodegas; «In memoriam», de Enrique Braso; «¡Vivan los novios!», de Luis Berlanga; «La vida en un block», de Luis Lucia y «Ceremonia sangrienta», de Jorge Grau, todas ellas realizadas en la década de los setenta. En total se proyectarán 68 largometrajes entre los meses de Julio y Agosto, algo más de una película por día en las dos cadenas. Entre las producciones extranjeras cabe destacar, dentro del género de aventuras, «La senda de los elefantes» (1954), de William Dieterle, con Elizabeth Taylor como protagonista. «Cuando ruge la marabunta» (1954), dirigida por Byron Haskin y protagonizada por Eleanor Parker y Charlton Heston o «El último safari» (1967), de Henry Hathaway. Otros títulos de interés representan «Lilith» (1964), con Warren Beatty y Jean Seberg; «Los aventureros de Lucky Lady» (1975); «Malaca» (1949), protagonizada por Spencer Tracy y James Stewart; «El furor y la codicia» (1972), interpretada en sus principales papeles por Jean Paul Belmondo y Omar Sharif; «La Raulito en libertad» (1977), dirigida por Lautaro Murúa y protagonizada por Marilina Ross; «Los valientes andan solos» (1962), dirigida por David Miller y protagonizada por Kirk Douglas y Walter Matthau y «Ensayo nupcial» (1932), de Alexander Korda, con Merle Oberon y Roland Young como principales protagonistas. Todas ellas se emitirán en distintos espacios cinematográficos, dentro de la primera cadena.

**FIESTAS EN LAS HORMAZAS**

LOS DIAS 26, 27 Y 29

CON BAILES Y VERBENAS Y CAMPEONATO DE BOLOS

Sábado, a las 6 de la tarde, partido de fútbol: Campeonato de la Diputación LAS HORMAZAS VILLOREJO



## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Cópia, por ALARICO)

#### ● «MITTERRAND, E.T.A. NO»

El senador de Alianza Popular Luis Ramallo (ya recordarán, presidente de la Junta de Extremadura evadido de UCD y refugiado en AP) y el diputado centrista por Badajoz, Isidoro Hernández Sito, se han comprado hoy una sábana y un spray, y andan atareados en estos momentos en pintar una pancarta que diga: «Mitterrand, los agricultores españoles no te queremos. ETA, no». Con su pancarta al hombro piensan presentarse mañana en la Plaza de la Villa, en espera de la llegada del señor presidente francés, que acudirá al Ayuntamiento. Ramallo ha sido el encargado del spray, y Hernández Sito, de la sábana. Pensaban acudir con su rechazo ante el palacio de La Moncloa, pero lo han pensado mejor, y será en la Plaza de la Villa.

#### ● PERIODISTAS JOVENES

Ustedes ya tienen noticia de los grupos «Crónica», Blanco White, los desayunos del Ritz, los Periféricos... Añadan otro, porque acaba de constituirse el grupo de «Periodistas jóvenes», que piensa dar cada mes un premio a la imaginación: a un político, a un artista, a un alto funcionario... Les tendremos informados.

#### ● DOS CHICAS DEL MOTOR

Suponemos que también son jóvenes, aunque por lo que deja ver el casco, no se adivina. Estas son dos colegas, que además de hacer información de motor, se han lanzado al rally. Marisol Bello, de «Cambio 16» y Marisa Robles, de «Radio Cadena Española», han debutado en la «Copa Fiesta». Piensan que ya están cansadas de escribir sobre coches, y que lo que van a hacer es correr y correr.

#### ● LOS REGALOS

Ya es sabido que cuando un jefe de Estado visita oficialmente a otro, el protocolo dice que deben intercambiarse algún regalo, en señal de cordialidad y amistad. El presidente Mitterrand le ha traído de París a don Juan Carlos una moto «BFG» con motor Citroen, conocedor como es de la gran afición del Rey por el motorismo. El Rey ha entregado al culto presidente de Francia un ejemplar de la edición Príncipe del «Ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha», del siglo XIX.

## EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

Goya, 63	Alcalá, 50
Goya, 23	Cibeles - Pasaje
Serrano, 78	Pl. de las Cortes, 8
Serrano, 82	Pl. de Cánovas
Recoletos	del Castillo
P.º de la Castellana, 114	P.º del Prado, 20
P.º de la Castellana, 158	Montera, 48
P.º de la Castellana, 164	Gran Vía, 38
P.º de la Castellana, 133	Gran Vía, 50
Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming	Gran Vía, 58
Concha Espina, 6	Pl. de España, 2
Sol, 1	Princesa, 23
Sol, 8 (Día y Noche)	Princesa, 65
Sol, 12	Isaac Peral
Pl. Isabel II, 2 (Ópera)	Quintana, 19
Alcalá, 36	Gran Vía, 31

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **INDUSTRIA.** — Orden sobre medición del consumo de combustible líquido de los vehículos automóviles de turismo. **INTERIOR.** — Orden por la que se nombra secretario general en el Gobierno Civil de Granada a don Ernesto Noguero López.

### ● FUERTES MULTAS PARA QUIENES ARROJEN DESPERDICIOS EN LAS PLAYAS DE SANTANDER

Santander (Logos). — El Ayuntamiento de Santander ha dado a conocer un bando de la Alcaldía, según el cual se anuncia la imposición de multas de hasta 100.000 pesetas, por arrojar en las playas residuos de comidas, botellas, botes de hojalata y otros desperdicios o desechos, durante los próximos meses de Julio y Agosto. En estos meses, estará prohibido también, como otros años, el acceso a las playas de la capital de perros y otros animales, no debidamente controlables y sujetos; el empleo de radios y tocadiscos u otros instrumentos de música que molesten al público; también, la prohibición absoluta de juegos, como fútbol, tenis, etc., y de instalaciones megafónicas de música y publicidad. La multa mínima que se impondrá será de 5.000 pesetas y la máxima, en los primeros capítulos, de 15.000, pero, como se ha apuntado, pueden llegarse incluso a sanciones de 100.000 pesetas. Los Ayuntamientos que bordean la bahía de Santander, por ahora, todavía están echando desagües a la bahía, que provocan índices de contaminación. Por parte del Ayuntamiento, se puede asegurar que prácticamente ya se han evitado estos desagües.

### ● EL PRESIDENTE DEL INI, CON SU HOMOLOGO ITALIANO

Roma (Efe). — Altos directivos de los «holdings» estatales de España e Italia han celebrado hoy una reunión de trabajo en Roma. Han participado en el encuentro el presidente del Instituto Nacional de Industria de España, Carlos Bustelo y su homólogo italiano, Pietro Sette, presidente del IRI.

### ● «SOYUZ-T» TRIPULADO POR SOVIETICOS Y FRANCESES SE PONDRÁ EN ORBITA MAÑANA

Moscú (Efe). — La nave espacial «Soyuz-T», que será lanzada el día 24, será tripulada por astronautas soviéticos y franceses. El capitán de la nave será Vladimir Dzhanibekov, al que acompañarán en funciones científicas el francés Jean Loup Chretien y el ruso Alexander Ivanchenkov. Una segunda tripulación que será puesta en órbita más tarde, estará compuesta por el francés Patrick Baudry y los soviéticos Kizim y Solovlov.

### ● AFGANISTAN: MUERTOS CENTENARES DE COMUNISTAS

Nueva Delhi (Efe). — Guerrilleros rebeldes afganos mataron la pasada semana a centenares de jóvenes

comunistas, cuando atacaron un convoy que se dirigía al estratégico valle de Panjshir, según informan hoy fuentes diplomáticas occidentales en Nueva Delhi. Los rebeldes atacaron un convoy de mil jóvenes comunistas afganos, que se dirigían al valle para consolidar la presencia soviética en el lugar.

### ● PERU SOLICITA LA EXTRADICION DE RUPP

Lima (Efe). — El Tribunal Supremo de Justicia ha decidido solicitar del Gobierno español la extradición del financiero Luis León Rupp, detenido recientemente en Madrid a petición de la Policía peruana. La resolución será entregada al Ministerio peruano de Relaciones Exteriores, para que la someta a la consideración del Consejo de ministros.

### ● LA OMS, A FAVOR DE LOS CONTRACEPTIVOS INYECTABLES

Ginebra (Efe). — La Organización Mundial de la Salud (OMS) se ha pronunciado a favor de los contraceptivos inyectables como método aceptable y ventajoso para controlar la natalidad. Un comunicado que ha sido publicado hoy preconiza el empleo de este tipo de contraceptivos en sustitución de la tradicional píldora, ingerida diariamente por vía oral. Los estudios científicos han demostrado que las hormonas inyectables son más eficaces para evitar el embarazo y sólo tienen que administrarse una vez cada dos o tres meses.

### ● EL SALVADOR: VICEMINISTRO DE DEFENSA «DESAPARECIDO», SEGUN MAGAÑA

San Salvador (Efe). — El presidente salvadoreño, Alvaro Magaña, ha informado de la desaparición del viceministro salvadoreño de Defensa y Seguridad Pública, coronel Francisco Adolfo Castillo. Magaña ha dicho también que carecen de fundamento las versiones de que la guerrilla salvadoreña había capturado a Castillo.

### ● CRISIS EN SUDAFRICA POR LA BAJA DEL ORO

Johannesburgo (Efe). — Al menos cien mil mineros subafricanos pueden perder su empleo en los próximos meses como consecuencia del descenso del precio del oro. El Gobierno sudafricano espera recibir este año, en concepto de impuestos de la industria minera, cerca de 950 millones de dólares USA, mientras que, en 1981, obtuvo 2.200 y en 1980 superó los 13.500 millones de dólares. El descenso en el precio del oro ha supuesto que la cuarta parte de las cuarenta y siete minas de extracción en Sudáfrica están actualmente soportando grandes pérdidas.

### ● RELACIONES DINAMARCA - VATICANO

Copenhague (Efe). — Dinamarca establecerá en breve plazo relaciones diplomáticas con el Vaticano. El primer ministro Joergensen, ha anunciado hoy la decisión en la capital danesa, al término de un Consejo de ministros.

## LAS PALMAS

### UN LEGIONARIO INTENTO SECUESTRAR UN AVION

#### Fue reducido, en tierra, por la tripulación

Las Palmas (Logos). — Tras producirse en el aeropuerto de Fuenteventura el secuestro de un avión DC-9 de la

Compañía Iberia, el «Cangas de Onís», esta noche llegaron a Las Palmas los pasajeros que se encontraban en el aeropuerto de Fuenteventura para emprender viaje precisamente a la isla de Gran Canaria. Esos pasajeros han hecho varias declaraciones en las que han dado cuenta de lo que ocurrió en el aeropuerto en el momento en que el legionario Santiago Aramallo Castells, de Vitoria, perteneciente al Tercio «Juan de Austria» intentó el secuestro. Según los pasajeros el legionario hizo varios disparos contra el edificio del aeropuerto, también hizo disparos fuera del edificio y en el interior del avión. Una de las balas entró en el edificio del aeropuerto arrancando parte de una silla.

Indican los pasajeros que se encontraban a la espera de embarcar cuando eran las siete de la tarde y que todo estaba tranquilo y que incluso los pasajeros hablaban con miembros de la Policía Nacional que hacían el servicio de vigilancia en el aeropuerto. Estando en esa situación de preembarque escucharon algo que parecieron disparos, pero en un principio no le prestaron la debida atención, hasta que después se produjeron otros. Entonces uno de los pasajeros que estaba esperando se escondió detrás de una columna y gritó a todo el mundo que se echaran al suelo.

Posteriormente los pasajeros indican que ya no se enteraron de nada más porque pronto llegó la Policía Nacional que invitó a todo el mundo a desalojar el edificio del aeropuerto. El legionario Santiago Aramallo Castells se había dirigido al avión DC-9 de Iberia «Cangas de Onís» con intención de secuestrarlo. Disparó por dos veces estando fuera del avión y dos también cuando estuvo en su interior. Llevaba un «Cetme» en sus manos, pero cuando estaba a bordo del aparato en un momento de duda pudo ser reducido por el mecánico del avión y posteriormente el comandante del avión don Francisco Dávila, acompañado también del segundo comandante forcejearon con el legionario. El comandante de la nave tiene la mano quemada por la lucha que sostuvo con el legionario al agarrar el arma que aquel portaba. Lo primero que hicieron según declaraciones del comandante Francisco Dávila fue quitarle el cargador del «Cetme» y posteriormente le pudieron arrebatar el fusil mientras el segundo comandante salía de la cabina a pedir auxilio. Una vez reducido, le mantuvieron a bordo hasta que llegaron miembros de la Policía Nacional.

## LOS MILITARES ARGENTINOS, NOMBRAN PRESIDENTE



Buenos Aires. — Los miembros de la Junta Militar (de izquierda a derecha) el brigadier Basilio Lami Dozo; el almirante Jorge Anaya, y el general Cristino Nicolaidis, se reunieron para tratar de limar sus diferencias en la búsqueda de un nuevo presidente para Argentina. — (Telefoto Efe-Upi)